

| EDICION DE 22 PAGINAS |                  |
|-----------------------|------------------|
| CRONICA               | Pág. 1, 2, 3 y 4 |
| REDACCION             | 5                |
| SOCIAL                | 6                |
| CABLES                | 7                |
| PROVINCIALES          | 8                |
| AGRICOLA              | 9                |
| LOTERIA               | 10               |
| BALANCE               | Pág. 11          |
| GENERALES             | 12, 13 y 14      |
| DEPORTES              | 15, 16 y 17      |
| OPINIONES             | 18               |
| TURF                  | 19               |
| TEATROS               | 20 y 21          |
| CLASIFICADOS          | 22               |
| MAGAZINE              | 23               |

## En magnífico raid siete aviones civiles repitieron la hazaña de Dagoberto Godoy

La mañana de ayer, a las 10 horas, salieron de los Cerrillos los aviones "Bonanza", "Cessna", en que viajaban el Comandante Armando Cortés, el ingeniero Fernando Solari, el piloto Enrique Flores, el piloto Eugenio Sánchez, otros pilotos civiles y periodistas, rumbo al aeropuerto de Mendoza y a la misma ruta aérea que siguió Dagoberto Godoy hace 37 años al cruzar la Cordillera de los Andes. Motivos de seguridad impidieron que el propio Godoy pilotara una de las ma-

Jefe del Estado y Ministros presidieron actos realizados en el aeropuerto de Tobalaba

quinas integrantes de la escuadrilla. LLEGADA A MENDOZA. — Alrededor de una hora después los siete aviones aterrizaron en el aeródromo de Mendoza, don-

de esa ciudad, quienes les dieron una cordial bienvenida.

Minutos más tarde, el comandante don Armando Cortés hizo entrega al general señor Arenas de un ejemplar del libro "Historia Aeronáutica de Chile", de que es autor el coronel Enrique Flores. Por su parte el jefe de la escuadrilla chilena, don Eugenio Sánchez, obsequió una hermosa banderita de plata con la insignia del Club Aéreo de Chile al presidente del Aéreo Club de Mendoza.

Luego los pilotos militares y civiles, así como los periodistas y demás acompañantes, fueron agasajados con un coctel en el casino del aeródromo, dispensándoseles otras cordiales manifestaciones.

REGRESO A SANTIAGO. — Poco antes de las 11 horas la escuadrilla de aviones civiles de Chile abandonó el aeropuerto de Mendoza, en viaje de regreso a esta capital.

En el aeródromo de Tobalaba esperaban el regreso S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Comandante en Jefe de la FACH, otros altos jefes de la aviación militar y civil, la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, y un sinnúmero más de personalidades.

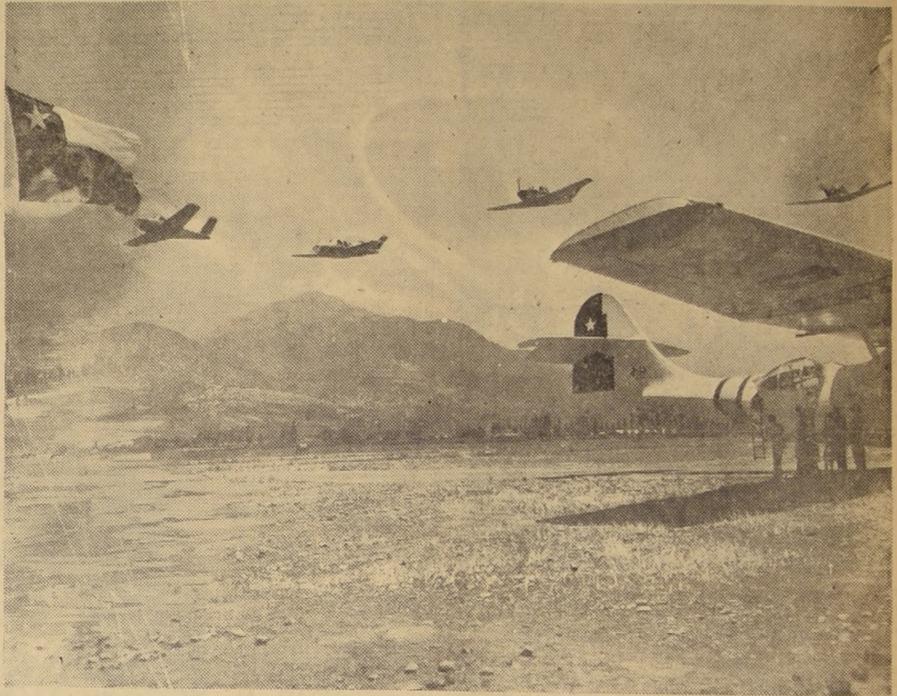
LLEGADA DEL "MANUTARA". — A las 12.06 minutos antes de hacer la escuadrilla descendía en la cancha de Tobalaba el avión "Manutara", pilotado por el comandante don Roberto Parragué y con la misma tripulación en que esta mañana hiciera su memorable raid a la Isla de Pascua. Traía además, como pasajeros a seis niños pascuenses que estudian en esta capital.

A las 12.25 hacían su aparición sobre el aeródromo de Tobalaba los siete aviones que había cumplido el viaje a Mendoza. Desde algunos minutos antes como queda dicho, se encontraban en el aeropuerto el Jefe del Estado y altas personalidades de Gobierno que lo acompañaban, a quienes se acababa de rendir los honores correspondientes.

Al descender los aviones en la pista del aeródromo, en medio del natural entusiasmo del numeroso público que acudió al recinto, se efectuó un significativo acto durante el cual uno de la palabra "Manutara" del Club Aéreo de Chile, don Mauricio Serrano, quien destacó la hazaña cumplida por Dagoberto Godoy hace 37 años. El texto de su interesante discurso lo publicamos íntegro en columnas aparte.

IZAMIENTO DE LA BANDERA. — Posteriormente, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Diego Barros Ortiz, procedió a izar el

## Aviones chilenos regresan desde Mendoza



Siete aviones del Club Aéreo de Chile cumplieron ayer un magnífico raid a Mendoza. Lo hicieron a través de la misma ruta que, hace 37 años recorrió por primera vez el entonces teniente Dagoberto Godoy, quien escribió así una de las más memorables páginas de la historia aeronáutica de Chile. En la foto, los ma-

quinos que realizaron el viaje de ida y regreso a la ciudad argentina de allende los Andes, hacen su entrada al aeródromo de Tobalaba, donde, como símbolo de otra memorable hazaña, espera su descenso el famoso avión "Manutara", junto al cual seis niños pascuenses aguardan con entusiasmo el aterrizaje.



El Jefe del Estado hace entrega del premio "Presidente de la República" al subteniente Enrique Morechío Carvajal en la ceremonia realizada ayer en el Bosque. Este acto que revistió especial solemnidad contó con la presencia de Ministros de Estado y personalidades de las Fuerzas Armadas. En el grabado aparecen, junto al Presidente Ibáñez, el subteniente Morechío y el Edecán de Aeronáutica, comandante Osvaldo Soto Aguilar.

## CON 26 NUEVOS OFICIALES CUENTA LA FUERZA AEREA

S. E. presidió la ceremonia de graduación

Caracteres brillantes alcanzó la solemne ceremonia efectuada en la Base Aérea de "El Bosque", con motivo de la graduación de los 26 alféreces, que dieron término a sus estudios después de una permanencia de tres años en ese establecimiento. El acto fue presidido por el

Primer Mandatario, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, Ministro de Defensa Nacional, coronel señor Benjamin Videla; altos jefes de las instituciones armadas; autoridades civiles y eclesiásticas, y miembros del Cuerpo Diplomático. La losa principal de la Base presentaba una iluminación ex-

traordinaria y en ella estaba formada la dotación completa de la Escuela, al mando del Comandante del Grupo-Escuela, comandante señor Carlos Toro Mazotte. Los nuevos subtenientes que anoche recibieron sus despachos, vestían uniforme blanco completo. (A la página 2, columna 7).

## TRES MIL MILLONES DE PESOS INVERTIRA INACO EN COMPRAS DE TRIGO

En la oficina de despacho del Ministro de Hacienda se realiza hoy a las 9 horas, una reunión con los dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultura, a la que el Sr. Oscar Herrera invitó a los presidentes de los Bancos Central y del Estado.

En esta reunión se discutirá sobre la política de créditos a través de los bancos, en especial sobre las quejas expresadas por el sector agropecuario en el sentido de que la restricción estaría malogrando el esfuerzo para aumentar la producción.

En esta misma reunión se conversará acerca de las adquisiciones de trigo que hará INACO, para lo cual el Banco Central deberá facilitar alrededor de tres mil millones de pesos, fondo que permitirá establecer el poder comprador.

Según dijo el Ministro, no habrá cambios en lo referente al precio del trigo.

## Los médicos están mal informados sobre la Escala Unica de Sueldos

Se consulta un aumento del 44,9 por ciento de sus rentas

El Director del Servicio Nacional de Salud, Dr. don Guillermo Valenzuela Lavín, celebró ayer, en su despacho, una prolongada reunión con representantes del Colegio Médico para considerar la situación planteada por este gremio al presentar las renuncias de sus cargos, fundamentadas en el hecho de que no han sido satisfechas sus exageradas peticiones, en cuanto a su encasillamiento en la Escala Unica de Sueldos.

Al término de la reunión se informó que la situación aun continuaba igual; pero que se seguirían las gestiones para procurar un arreglo.

ESTAN MAL INFORMADOS. — Por otra parte el Ministro de Salud, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, declaró ayer que luego de algunas conversaciones que ha sostenido separadamente con varios médicos que no forman parte de la directiva del Colegio, se había formado la impresión de que el gremio estaba mal informado en cuanto a su situación en la Escala Unica. Expresó el Ministro que la verdad es que la mayoría de los médicos funcionarios no saben que al quedar incluidos en el grado 15 de la Escala Unica, gozarán de un aumento en sus rentas del orden de un 44,9 por ciento y que esos mismos médicos han estado de acuerdo en estimar que es exagerada la petición

del Colegio, en orden a quedar ubicados en el grado 13, con un aumento en sus rentas de más de un 80 por ciento.

Puntualizó el Ministro que ante esta situación se hará un deber en ir al Colegio Médico a explicar ampliamente el asunto y que aun era posible que se dirigiera por una cadena radial al país. Todo esto, dijo, para evitar una situación que podría repercutir gravemente en el propio gremio médico.

Por último, el Dr. Barrios Ortiz, expando que las medidas exigencias que significarían un mayor desembolso fiscal del orden de los 1.100 millones de pesos, manifestó que era muy posible que se pudiese aumentar de 6 a 8 horas de trabajo la jornada de los médicos funcionarios, con lo cual obtendrían un nuevo mejoramiento de sus rentas.

## Memorandum sobre el Estatuto del Cobre

El Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie, declaró ayer en la tarde que había entregado al Jefe del Estado un Memorandum sobre el Estatuto del Cobre, y no un nuevo proyecto sobre la materia como erróneamente se había informado en algunos órganos de prensa.

## HERRERA CONOCERA LAS INDICACIONES HECHAS AL PRESUPUESTO GRAL.

Mañana, a las 11 horas, el Ministro de Economía y Hacienda, señor Oscar Herrera, concurrirá a la Cámara de Diputados, con el objeto de imponerse por medio de la Comisión Mixta del Presupuesto de esa Corporación de las indicaciones hechas al Presupuesto General de la Nación para 1956, por las subcomisiones que han estudiado esa materia.

## 4.500.000 DOLARES EN FRUTAS EXPORTARA EL PAIS EL PROXIMO AÑO

En cuatro millones y medio de dólares se calculan las exportaciones de frutas y otros productos vegetales para el próximo año —según informó el Subsecretario de Economía, don Guillermo Vildosola, quien agregó que los retornos para estas clases de exportaciones serían sometidos al régimen de la Caja de Amortización, es decir, un 50 por ciento con dólares de 300 pesos cada uno, y el resto al cambio libre. Las exportaciones serían las siguientes: 800.000 cajas de manzanas, 400.000 cajas de ciruelas secas, 400.000 cajas de ciruelas frescas, 400.000 cajas de uva, 320.000 cajas de limones, 135.000 cajas de naranjas, mil toneladas de nueces, 100.000 cajas de duraznos y nectarinas, 50.000 cajas de peras, 20.000 toneladas de cebollas, y 5.000 toneladas de melones.

## Ocasión vendo ESTOLA

ZORROS PLATEADOS, LEGITIMA  
Pedro de Veldivia  
N.º 3347 - Fono 490372

## Juramento hipocrático

Juro por Apolo el Médico y Esculapio y por Hygiea y Panacea y por todos los dioses, poniéndolos de jueces que este mi juramento será cumplido hasta donde tengo poder y discernimiento. A aquél quien me enseñó este arte, le estimaré lo mismo que a mis padres; él participará de mi mantenimiento y si lo desea participará de mis bienes. Consideraré su descendencia como mis hermanos, enseñándoles este arte sin cobrarles nada, si ellos desean aprenderlo.

Instruiré por precepto, por discurso y en todas las otras formas a mis hijos, a los hijos del que me enseñó a mí y a los discípulos unidos por juramento y estipulación, de acuerdo con la ley médica, y no a otras personas.

Llevaré adelante ese régimen, el cual de acuerdo con mi poder y discernimiento será en beneficio de los enfermos y les apartará del perjuicio y el error. A nadie daré una droga mortal aun cuando me sea solicitada, ni daré consejo con este fin. De la misma manera, no daré a ninguna mujer supositorios destructores; mantendré mi vida y mi arte alejados de la culpa.

No operaré a nadie por cálculos, dejando el camino a los que trabajan en esa práctica. A cualquier casa que entre, iré por el beneficio de los enfermos, absteniéndome de todo error voluntario y corrupción y lasciva de las mujeres u hombres libres o esclavos.

Guardaré silencio sobre todo aquello que en mi profesión, o fuera de ella oiga o vea en la vida de los hombres que no deba ser público, manteniendo estas cosas de manera que no se pueda hablar de ellas. Ahora, si cumplo este juramento y no lo quebranto, que los frutos de la vida y el arte sean míos, que sea siempre honrado por todos los hombres y que lo contrario me ocurra si lo quebranto y soy perjuredo.

"Concierto"

INAUGURA su sala de Ventas

**PHILIPS**

**PHILIPS**

SALA CONCIERTO ESTADO 251

VENTILADORES-PLANCHAS  
SECADORES DE PELO-TERMOS ELECTRICOS-LAVADORAS  
Ollas a Presión-Rádios Philips

Recibimos UNA PEQUEÑA PARTIDA...

DESAPACHOS RAPIOS A TODO CHILE!

LAVADORAS HOOVER

Lava económicamente 1.600 Kgs. en 4 minutos. Repuestos legítimos. Garantía y Servicio.

Casa Centric M.R.  
AGUSTINAS 803 ESQ. S.º ANTONIO - FONO 398550  
ASPIRADORAS-JUGUERAS

### El calor tiene la culpa



Estas ruinas y escombros pertenecen a una vereda de la calle Huérfanos al llegar a Bandera. El edificio está siendo terminado. Los peatones tienen que circular por la calle — con los riesgos correspondientes — durante todo el día. Motivo: los "trabajadores" a quienes les corresponde la reparación de aceras y calzadas, se niegan rotundamente a efectuar sus faenas "porque el sol "pica" mucho durante el día y, además, por la noche cobramos tarifa doble". Estas son las declaraciones textuales de uno de los obreros, quien nos añadió riendo: "Si se enoja la gente, nos declaramos en huelga. Vistamos los diarios "chicos", y éstos se encaran de hacernos la propaganda, para que el movimiento se haga general en todo Chile". El público — justamente indignado — ha solicitado por nuestro intermedio que se arbitren medidas de inmediata para que se termine con este abuso y prepotencia.

### PIDEN URGENCIA PARA LEY QUE CREA TRES MINISTROS VISITADORES

El Ministro de Justicia, don Santiago Wilson, envió ayer un oficio a la Oficina Relatora de la Secretaría General de Gobierno, por el que solicita se incluya en la actual convocatoria extraordinaria del Congreso la urgencia para el proyecto de ley que crea tres plazas de Ministros Visitadores, el cual está contenido en el Mensaje No 28, de fecha 14 de octubre de 1953.

Estos Ministros Visitadores, dependerán de la Excma. Corte Suprema, y tendrán su asiento en Santiago, desde donde serán enviados a los Juzgados y Cortes, del país que requieran de su misión investigadora y fiscalizadora en caso de producirse anomalías.

### ORGANIZADA LA ASOCIACION DE EE. DE EMBAJADAS

El sábado 10 del presente quedó organizada la Asociación de Empleados de Embajadas con la asistencia de más o menos 30 asociados. Se eligió el Directorio, el cual quedó constituido por los siguientes señores: presidente, Enrique Herrera; vicepresidente, Julio Vera; secretario general, Rubén Acuña; tesorero, Alberto Opliso; prosecretario, Franco Sehnaffino; secretario de prensa, Leopoldo Solo. Este Directorio fue elegido por unanimidad de la asamblea, y acordó reunirse el sábado 17, a las 19 horas, en su secretaría general, calle Compañía 1630.

### CONSEJO DEL S. S. S. RECIBIO A DELEGADOS QUE FUERON A MEXICO

A mediodía de ayer regresaron al país por vía aérea los delegados del Servicio de Seguro Social, que concurrieron a la XII Asamblea de la Asociación Internacional de Seguridad Social efectuada en México a fines del mes de noviembre recién pasado.

Presidió esta delegación el Consejero Patronal de dicha institución don Carlos Montero Schmidt, y como miembros integrantes los consejeros parlamentarios señor Haroldo Martínez y obrero señor Manuel Hernández, además del jefe del Departamento Administrativo, señor Alfredo Mallet S.

A su llegada el presidente de la delegación señor Montero expresó su satisfacción por el resultado del torneo, que permitió que la totalidad de las peticiones presentadas por la delegación chilena fuesen aprobadas, luego de reconocer que muchos de los puntos tratados ya estaban en plena vigencia en la legislación previsional obrera de nuestro país.

El Consejo del Seguro Social conoció ayer mismo en su sesión semanal del éxito de la representación, y de diversas intervenciones que los cupo a delegados de los países concurrentes.

### REGRESO A CHILE EX CONSUL EN SUIZA

Ha regresado al país, el Ex Consul General de Chile en Ginebra y actual Jefe de la Sección Consular y Naciones Unidas de la Dirección de Relaciones Exteriores, señor Humberto Díaz Casanueva, quien pasó, en la mañana de hoy, a saludar al Ministro de Relaciones Exteriores y al Subsecretario, señores Kaizer Ossa y Carlos Vassallo respectivamente.

El señor Díaz Casanueva, que goza de gran prestigio intelectual como destacado periodista de Chile ante los Organismos Especializados de la NU.

### HOMENAJE DE LA UNIVERSIDAD AL DR. CRUZ COKE

El homenaje universitario al doctor Eduardo Cruz Coke con motivo de cumplir 30 años de Profesor Titular en la Escuela de Medicina, terminará con un acto solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el día jueves 15 del presente, a las 19 horas. En este homenaje harán uso de la palabra, el Dr. Ignacio Matte R., Profesor de Psiquiatría en representación de los ex ayudantes; el Dr. José M. Galvo, Jefe del Laboratorio de Química Física, en nombre de sus actuales colaboradores; el Presidente del Centro de Estudiantes de Medicina, don Galvarino Araya, en representación de los alumnos; don Eduardo Parra, Director del Instituto de Biología, en nombre de ese Instituto donde el Dr. Cruz Coke ejerció su primera actividad científica; el Dr. Alejandro Garrido Silva, Director de la Facultad de Medicina, y el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, que cerrará el acto.

EN LA ESCUELA DE MEDICINA.— Ayer se inició el homenaje al Profesor Eduardo Cruz Coke, con motivo de cumplir 30 años de docencia, con una sesión regada a las 10.30 horas. En esta sesión hablaron el Director de la Escuela de Medicina, doctor Benjamin Viel, quien se refirió a la personalidad del doctor Cruz Coke, y los doctores José M. Galvo y Hermann Niemeyer quienes abordaron temas de bioquímica.

Continuando este programa, en el día de hoy disertarán a las 11 horas el Dr. Enrique Parra, sobre alteraciones congénitas del Metabolismo Glucídico; a las 12 horas, el Dr. Manuel Plaza de los Reyes sobre Intoxicación Hormonal en el Metabolismo de los Ácidos Nucleicos; y en la tarde, a las 18 horas, el Profesor Héctor Croxatto sobre Hormonas de la Neurohipofisis y sustancias afines.

Las conferencias de hoy tendrán en el Anexo de la Escuela de Medicina, Borgoño 1470.

### VISITA PREPARAN A ANTOFAGASTA CIEN MAESTROS BOLIVIANOS

En su próximo vistarán Antofagasta cien maestros bolivianos de Bolivia, en un gesto de confraternidad y con el fin de dar a conocer manifestaciones del folklore de dicho país. En una visita de tres días se hospedarán en el Hotel Normal Mixta de Antofagasta, y harán demostraciones de danza y canciones típicas de Bolivia.

### HOY SE INAUGURA EL Y SALON DE LA ACADEMIA "JUAN FCO. GONZALEZ"

Hoy, a las 19 horas, será inaugurado en el Salón de Honor del Club Universidad de Chile, Santa Lucía 240, el "V Salón Anual de la Academia de Artes Plásticas "Juan Fco. González".

### CULTO ESPECIAL EN HONOR DE STA. GEMITA

Mañana, día 14, se celebrarán cultos especiales en honor de Sta. Gemita, en la Iglesia Católica, al final de las oraciones y plegarias, por cuantos a ella se han encomendado.

En la tarde, a las 19 horas, la solemne distribución. Predicación del Superior y Párroco, sobre los últimos favores dispensados por la santa a sus devotos, y al final la procesión con el ande de la Santa.

La solemne bendición de su capilla se realizará el próximo domingo, a las 10.30 horas, y estará a cargo del Nuncio Apostólico. Monseñor Sebastián Baggio

# Presidente del Club Aéreo de Chile rindió un cordial homenaje a la FACH

## Destacó la histórica travesía de los Andes por el teniente Dagoberto Godoy

Durante los actos efectuados ayer en el aeródromo de Tobalaba con motivo de la celebración de la Semana Aeronáutica, y que fueron presididos por el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el presidente del Club Aéreo de Chile, don Mauricio Serrano, pronunció el siguiente discurso:

"Excmo. señor Presidente de la República, señor Ministro de Defensa Nacional, señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, señoras y señores:

Hoy 12 de diciembre de 1955 cumplen 37 años en que las alas de Chile ensalzaron una página gloriosa, proyectando su sombra sobre las neves eternas, al llevar por primera vez por aire la estrella solitaria a tierras extranjeras. En esta fecha queremos saludar con fraternal y emocionado acento a quien portó adelante que fuera Dagoberto Godoy, y a sus compañeros de ayer, hoy y siempre, la bravía Fuerza Aérea de Chile.

Nuestras jóvenes alas, de esbeltos vuelos, desde sus primeros vuelos, han estado guiadas y amparadas por esas alas marcadas que escribieron la historia en el azul de nuestro cielo.

Es por eso, Excmo. señor, que hemos elegido esta gloriosa fecha para inaugurar la Semana Aeronáutica, destinada a dar a conocer al público e interesado en esta nueva era de la aeronavegación.

Ella tiene tan sólo cincuenta años de pasado, pero hoy tiene un presente importante que cumplir, estrechando al mundo y uniendo sus pueblos en posas horas, y su porvenir se pinta agigantado en el futuro.

Hoy es el Día de la Fuerza Aérea, es decir, el día de todos los hombres y mujeres, civiles y militares que, impulsados por un mismo anhelo, han transformado en alas sus brazos de trabajo.

Formados ante vos, Generalísimo del Aire, porque así lo determina nuestra Constitución y nuestro corazón de buen chileno, ved desparzamados al sol brillante de diciembre un grupo de plateadas alas, a su vez un apretado puñado de coronas palpitantes de latidos a la azul inmensidad.

Ellos van a cumplir su misión, a contribuir al progreso y a mantener el entrenamiento necesario para estar siempre listos para cualquier contingencia que amenace su soberana independencia.

Excelencias, yo concito el corazón y el temple de nuestra raza, de esta raza de marinos, de mineros, de campesinos, de hombres que juegan su vida en el cumplimiento del deber.

No es extraño que esta misma raza, encapuzada por el progreso y la gente del campo y del valle, haya producido gente del cielo.

Y en esta tierra de distancias, donde el camino cobra a la montaña, donde las alas se detienen junto a la orilla, es el cielo cruzado de aviones quien transforma la gran lejana y angosta tierra en un círculo fraternal, que deja en cortas horas de vuelo el salitre del norte junto a los bosques del sur, el desierto que para los que volamos el cielo es el camino. Esta ruta, señor Presidente, nos ha permitido recorrer solamente en cinco horas la distancia que antes se hacía por aviones que nuestro país posea; y estas aeronaves poseen, al pesar sus alas, a los motores y a los motores que permitan a la población tener rápido y cómodo acceso a ellos.

Hemos mencionado que la raza nos de pilotos y la naturaleza, oímos. Sólo esperamos de vos y de la Fuerza Aérea, nuestra Madre, que, tal como lo han hecho hasta ahora, nos sigan ayudando y dando medios para cumplir con nuestro deber. Y así seguiremos llevando la herramienta de trabajo a la familia, al herido, al técnico, el profesional, en una palabra, el aliento vital que haga de nuestros vuelos un país grande, laborioso y feliz.

Eos, señoras y señores, son nuestros deseos y el afán que nos impulsa.

Servir a la patria, esta patria hermosa, lo que podemos decirnos con mayor propiedad que nadie, puesto que la conocemos desde el punto en que el futuro la contempla desde lo alto.

Y es precisamente hacia el cielo donde apuntan nuestros aviones cuando inician el vuelo, que queremos leer nuestra bandera, para que, flameando en su eterno salido al horizonte, sirva de inspiración oficial, y como a esta Semana Aeronáutica, que con la presencia de vos, Excmo. señor, y de las primeras autoridades de la República, será un paso más al beneficio de la colectividad y del progreso nacional."

El Excmo. señor Presidente de la República, señor Ministro de Defensa Nacional, señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, señoras y señores:

Hoy 12 de diciembre de 1955 cumplen 37 años en que las alas de Chile ensalzaron una página gloriosa, proyectando su sombra sobre las neves eternas, al llevar por primera vez por aire la estrella solitaria a tierras extranjeras. En esta fecha queremos saludar con fraternal y emocionado acento a quien portó adelante que fuera Dagoberto Godoy, y a sus compañeros de ayer, hoy y siempre, la bravía Fuerza Aérea de Chile.

El Excmo. señor Presidente de la República, señor Ministro de Defensa Nacional, señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, señoras y señores:

Hoy 12 de diciembre de 1955 cumplen 37 años en que las alas de Chile ensalzaron una página gloriosa, proyectando su sombra sobre las neves eternas, al llevar por primera vez por aire la estrella solitaria a tierras extranjeras. En esta fecha queremos saludar con fraternal y emocionado acento a quien portó adelante que fuera Dagoberto Godoy, y a sus compañeros de ayer, hoy y siempre, la bravía Fuerza Aérea de Chile.

### S. E. felicita a Cortínez



S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez del Campo, felicita cordialmente al comandante Armando Cortínez, jefe de este raid a Mendoza pilotando una de las máquinas que respalda el memorable viaje de Dagoberto Godoy, que fuera, recordada en esta particularísima forma. Observa, al centro, el dirigente del Club Aéreo de Chile, don Eulogio Sánchez. Los siete aviones que integraron la escuadrilla, de la que fuera líder el señor Sánchez, efectuaron el raid en magníficas condiciones, recorriendo alrededor de una hora entre Santiago y Mendoza.

### USEC. DESTACA EXITOS APLICANDO PRINCIPIOS CATOLICOS EN EMPRESAS

En uno de los salones del Hotel Carrera, se efectuó ayer una conferencia de prensa, ofrecida por el presidente de la Unión Social de Empresarios Católicos (USEC), señor Sergio Ossa Pretot, quien estuvo acompañado por los dirigentes del mismo organismo señores Carlos Espinoza, Carlos Domínguez y Rafael Domínguez.

Explicó el señor Ossa Pretot, que la institución que preside, antes que objetivos directamente económicos, persigue la aplicación en las empresas de los principios básicos de la Iglesia Católica, como una forma de lograr una mejor armonía entre los diversos elementos que forman parte de toda empresa: a saber: capital y trabajo. Dijo que estos principios se han estado llevando a la práctica mediante la formación de verdaderos Comités de Empresas, formados por representantes patronales y trabajadores, con magníficos resultados para la elevación económica y espiritual de los obreros que obtienen mejores rentas al sentirse verdaderos socios de la industria o fábrica en que laboran. Tanto es así, manifestó que en estas empresas los obreros han rechazado la formación de sindicatos e incluso se ha llegado a establecer la escala móvil de reajuste, eliminando los pliegos de peticiones, las huelgas y paros. El señor Ossa citó varios ejemplos que habían bondadosamente dado al buen éxito con que se están llevando a la práctica la aplicación de los principios cristianos, haciendo justicia social al trabajador.

### EN MAGNIFICA...

Pabellón Nacional en el asta ubicada frente a la tribuna nacional, donde se encontraban S. E. el Presidente de la República y demás altas autoridades civiles y militares. El izamiento de la bandera se hizo a los acordes del Himno Nacional, con el coronel don Benjamín Videla, jefe de la Fuerza Aérea de Chile, ministro de una Compañía de la FACH presentaba armas.

HABLA EL MINISTRO DE DEFENSA.— En seguida el Ministro de Defensa Nacional, don Benjamín Videla, habló a nombre de S. E. el Presidente de la República, agradeciendo los conceptos vertidos por el presidente del Club Aéreo de Chile, señor Serrano, y rindió un homenaje "en esta gran memorable para nuestra aviación a quienes forjaron las gloriosas alas de Chile, a la vez que a los hombres que hoy forjan en los aires los destinos de Solira". Agregó que la presencia del Jefe del Estado era el mejor testimonio de los propósitos que alberga el Gobierno de efectiva ayuda a la aviación civil de nuestro país, cuya importancia era plenamente apreciada por el Excmo. señor Ibáñez del Campo y sus más inmediatos colaboradores.

Terminó el Ministro de Defensa Nacional formulando votos por que las alas sigan surcando los cielos de la patria para su permanente progreso.

SALUDOS A S. E.— Poco después, la tripulación de la escuadrilla que cumplió el viaje a Mendoza, así como la "Manutara", encabezados por los comandantes señores Cortínez y Parraque, y los señores Eulogio Sánchez y Fernando Parraque, dirigidos a la tribuna nacional con el objeto de presentar un respetuoso saludo al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, quien recibió esta cordial manifestación de simpatía con visible emoción.

Inmediatamente el Jefe del Estado colocó una picha del Club Aéreo de Chile, conmemorativa, en el pecho del comandante Parraque. Igual cosa hizo el Ministro de Defensa con el resto de los tripulantes de la "Manutara".

Posteriormente se procedió a repartir diplomas y pichas a los alumnos egresados de la Escuela de Vuelo del Club Aéreo de Chile que cursaron estudios durante el presente año.

S. E. VISITA EL "MANUTARA".— En seguida el Excmo. señor Ibáñez se dirigió al avión "Manutara", junto al cual se encontraban los seis niños pasajeros (cuatro niños y dos niñas), quienes le agradecieron al Jefe del Estado su especial preocupación por ellos que hizo posible que realizaran el viaje desde la Isla de Pascua a Santiago para proseguir estudios en las Escuelas Normales de la capital. S. E. despidió con muy cordialmente, anticipándole que está preocupado de que la Isla de Pascua sea pronto una comuna de la provincia de Valparaíso y en tal forma, sus habitantes puedan elegir a sus autoridades y hacerse representar en las fundamentales actividades del país. Les informó también de su interés en que el aeródromo de esa lejana porción chilena que ha estado quieto antes, con el objeto de reali-

### LA CEREMONIA...

Luego de los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares antes de las 23.30 horas, y fueron recibidos por el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y por el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente. En esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

LA CEREMONIA.— Luego de terminados los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares, el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente, en esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

### LA CEREMONIA...

Luego de los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares antes de las 23.30 horas, y fueron recibidos por el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y por el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente. En esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

LA CEREMONIA.— Luego de terminados los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares, el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente, en esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

### LA CEREMONIA...

Luego de los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares antes de las 23.30 horas, y fueron recibidos por el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y por el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente. En esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

LA CEREMONIA.— Luego de terminados los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares, el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente, en esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."



En el Palacio de La Alhambra fue inaugurada ayer una exposición artística organizada por el Instituto Chileno de Escultura. La muestra exhibe un atractivo conjunto de obras y esculturas. Los artistas, de origen italiano, residentes en el país. En el primer plano un grupo de personalidades asistentes a esta cita de arte.

### Con 26 nuevos oficiales...

Los oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, que se encuentran en el aeródromo de Tobalaba, se reunieron ayer para la entrega de la insignia presidencial a los 26 nuevos oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, que se encuentran en el aeródromo de Tobalaba. El acto fue presidido por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general señor Diego Barros Ortiz, y por el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente. En esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

LA CEREMONIA.— Luego de terminados los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares, el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente, en esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

### LA CEREMONIA...

Luego de los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares antes de las 23.30 horas, y fueron recibidos por el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y por el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente. En esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

LA CEREMONIA.— Luego de terminados los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares, el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente, en esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

### LA CEREMONIA...

Luego de los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares antes de las 23.30 horas, y fueron recibidos por el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y por el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente. En esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

LA CEREMONIA.— Luego de terminados los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares, el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente, en esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

### LA CEREMONIA...

Luego de los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares antes de las 23.30 horas, y fueron recibidos por el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y por el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente. En esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

LA CEREMONIA.— Luego de terminados los honores al Jefe del Estado, por Bandas militares, el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Diego Barros Ortiz, y el Director y Subdirector de la Escuela, coronel señor Máximo Errázuriz y Augusto Rojas, respectivamente, en esos instantes, el Orfeón rompió con los acordes del Himno Nacional, mientras oficiales y cadetes, presentando armas al Jefe del Estado, mientras en el mástil de honor se izaba la Insignia Presidencial.

Luego el Primer Mandatario procedió a revisar a la formación, Terminada la revista, desde el centro de la sala saludó a los cadetes con un "buenas noches, Escuela de Aviación de Los Andes". Los cadetes contestaron a su vez: "buenas noches, Excelencia..."

## LAGARRIGUE Y CIA. LTDA.

# 70 Millones

### LA PRIMERA AGENCIA GENERAL FUNDADA EN EL AÑO 1934, JUNTO CON LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, invita a usted a participar en el SORTEO EXTRAORDINARIO que se verificará el 18 DE DICIEMBRE próximo.

## COMPRE HOY MARTES 13

ENTERO . . . . . \$ 6.000.—  
VIGESIMO . . . . . \$ 300.—

TODOS LOS PREMIOS SIN COMBINACION CON CARRERA

APROVECHE NUESTRA SUERTE. HE-MOS VENDIDO 59 VECES EL GORDO. EN EL ULTIMO SORTEO, EFECTUADO EL 20 DE NOVIEMBRE, VENDIMOS EL GORDO DE \$ 13.000.000.—, y el premio de medio millón y miles de premios menores.

Nuestra firma mantiene una sección especial para atender los pedidos que se le formulen por correspondencia.

## LAGARRIGUE Y CIA. LTDA.

AGENCIA GENERAL  
MONEDA 1031 - AHUMADA 154

### FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

# OTRO GOOOOOL...!

## DE fermin!

Fermin, el As de los precios bajos... gólea siempre a la Competencia

ACUMULE PUNTOS FERMIN LE REGALARÁ UN TERMO A ELECCION

TRAJES PARA PRIMERA COMUNION, desde \$ 3.495 —

### CONCURSO DEPORTIVO LA NACION auspiciado por

## FERMIN ASTRERIA

PARTIDO MAYOR \$ 5.000 —

FERROBADMINTON (....) — U. CATOLICA (....)

En los siguientes partidos indique solamente el ganador o el empate

U. de Chile vs. Espanol  
Green Cross vs. Everton  
Colo Colo vs. Italiano  
Polo Colo vs. Espanola  
O'Higgins vs. Morning  
Wanderers vs. Rangers

Nombre: \_\_\_\_\_  
Direccion: \_\_\_\_\_

IMPORTANTE.— En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, incluyendo, además, una estampilla de impuesto o correo, de valor de \$ 2.— Cupones se recibirán hasta las 13 horas del sábado.

### FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

### Apareció "The English Electric Journal"

Se encuentra en circulación el segundo número de este "The English Electric Journal", que ofrece interesantes artículos técnicos, estudios de laboratorio, casos de interés, etc. Este número es el primero de una serie que se publicará periódicamente para proporcionar a los técnicos y científicos un medio de intercambio de ideas y experiencias. El precio de cada número es de \$ 1.00. Copias de este número están disponibles en el Departamento Técnico de la English Electric Co. de Chile.

# Detallada exposición sobre problemas nacionales hizo S. E. al Gabinete

## Se incorporaron los Ministros Fernández León y Vidal Merino

Una detallada exposición sobre los problemas fundamentales que están relacionados con los Ministerios de Obras Públicas, Agricultura y Trabajo hizo S. E. al Presidente del Consejo de Gabinete, el Excmo. señor Ibáñez, al presentar al resto del Gabinete, a los nuevos Ministros señores Adalberto Fernández Ferrera,

Anibal León Bustos y general René Vidal Merino, se refirió a los problemas cuya solución depende de las Carteras citadas, y dio a conocer el pensamiento del Gobierno frente a cada uno de ellos. Expresó el Primer Mandatario que tenía que mantener una mayor relación y colaboración entre las distintas Secretarías de Estado, y luego, después de citar algunas iniciativas que corresponden a Obras Públicas, consideró los planes agrícolas cuya aplicación está orientando la Cartera respectiva. Dijo que los resultados obtenidos hasta el momento eran halagadores, especialmente en lo que se refería a la aplicación del Plan de Desarrollo Agrícola o Higiene Rural para las provincias de Maule, Ñuble y Con-

cepción. Que ellos una vez que fueran extendidos a otras zonas permitirían un aumento apreciable de la producción agrícola, especialmente en el rubro de alimentos. También se refirió S. E. a otros problemas que interesan a los agricultores para los cuales el Ejecutivo ya ha impartido las normas que permitirán su solución adecuada. Finalmente se consideró los problemas del Ministerio de Trabajo, entre ellos la dictación del Estatuto de los trabajadores del Cobre. Acerca de este punto el Ministro de Minería, como otros Secretarías de Estado, aportó importantes ideas y sugerencias sobre las posibilidades que existen para que esta iniciativa se convierta en realidad, una vez que se hagan llegar nuevos antecedentes a la Contraloría General de la República. Al final de la reunión se dio a conocer que el jueves habrá un nuevo Consejo de Gabinete para considerar las materias entregadas a su estudio y aprobación.

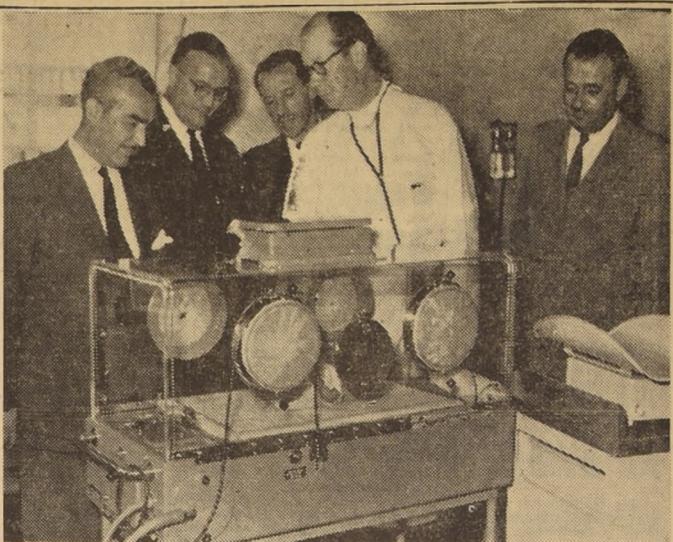
# 30 BECAS PARA PROFESIONALES CHILENOS OFRECEN EN BRASIL

La Escuela Brasileña de Administración Pública de la Fundación "Getulio Vargas", en co-ordinación con el Gobierno del Brasil y las Naciones Unidas, ofrece becas para ciudadanos chilenos que deseen perfeccionar conocimientos generales y específicos sobre Administración Pública. La beca comprende los siguientes beneficios: pasaje pagado de ida y regreso a Brasil, y víatico durante el tiempo que dure la beca, cinco meses. Chile escogió 30 candidatos, cuyos méritos serán examinados por la Fundación "Getulio Vargas" de Río de Janeiro. Estos deberán reunir los siguientes requisitos: 1.º Poser un título universitario que tenga alguna relación con la materia; 2.º Tener un rango de 45 años de edad; 3.º Ser funcionario público o municipal.

Los cursos de la Escuela Brasileña de Administración Pública funcionan desde noviembre de 1951 y han sido frecuentados por 1.027 alumnos, de los cuales 189 han sido becarios de países latinoamericanos, y 6 de Chile. Los interesados pueden entregar sus antecedentes y solicitudes en el Ministerio de Relaciones Exteriores, Departamento Naciones Unidas, Terceer piso, Oficina N.º 82, de 16 a 17 horas, de lunes a viernes. El plazo máximo vence el 31 de diciembre del año en curso.

# CONSEJO NAC. DE LA SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION REUNESE HOY

El Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública celebrará hoy martes, a las 11 horas, su reunión ordinaria semanal. La Corporación continuará tratando, en discusión particular, el proyecto de reglamento interno de la Dirección General de Educación Primaria y Normal, pendiente de sesiones anteriores. En la misma sesión, el Consejo considerará una solicitud de modificación transitoria del Reglamento de Exámenes, Titulo y Grado de la Educación Comercial, formulada por la Dirección General correspondiente.



Salud, Dr. Guillermo Valenzuela Lavín, el jefe del Servicio de Prematuros, Dr. Jorge Howard, y el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Fernando Iturralde, durante la inauguración, observan el funcionamiento de una de las más modernas incubadoras para niños prematuros con que ha sido dotado este nuevo Servicio. En la ceremonia inaugural hablaron el Ministro de Salud, Dr. Barros Ortiz, el representante de la UNICEF, Dr. Reynolds, el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Garelton, y el profesor Dr. Ariztia.

# ULTIMOS ADELANTOS EN INCUBADORAS DE NIÑOS.

En el Hospital "Roberto del Río" fue inaugurado ayer el más moderno servicio médico para la atención de prematuros, donado por la UNICEF, que equivale a un servicio de primer orden. La Corporación continuará tratando, en discusión particular, el proyecto de reglamento interno de la Dirección General de Educación Primaria y Normal, pendiente de sesiones anteriores.

En esta oportunidad harán uso de la palabra el director de la Escuela de Derecho y diversos señores profesores de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, para conmemorar el Centenario del Código Civil Chileno, rindiendo un homenaje a sus redactores, comentaristas y al Presidente de la República, don Manuel Montt. En esta oportunidad harán uso de la palabra el director de la Escuela de Derecho y diversos señores profesores de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, para conmemorar el Centenario del Código Civil Chileno, rindiendo un homenaje a sus redactores, comentaristas y al Presidente de la República, don Manuel Montt.

# Mañana se inician actos conmemorativos del centenario del Código Civil chileno

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, tendrán lugar mañana la primera sesión solemne, de las cuatro preparadas por la Casa Central y la Comisión Nacional Organizadora del Centenario del Código Civil Chileno, para conmemorar el centenario de dicho cuerpo legal. En la sesión inaugural de mañana que se realizará a las 10 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, hablará el Rector señor Juan Gómez Millas, el Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi y el profesor don Pedro Lira.

El primer acto será una reunión de todos los delegados en los amplios salones del Tap Room, dirección de directiva, cuenta del CEN, y aprobación de poderes. En la tarde tendrán audiencias con el señor Ministro de Agricultura y después con el señor Ministro de Economía y Comercio, para terminar en la noche con una sesión de trabajo de 22 a 24 horas. El día 15 sostendrá los delegados entrevistas con el señor Director General de Impuestos Internos y con el Superintendente de Abastecimientos y Precios. A las 16 horas será la asamblea final, con asistencia libre, y en ella se darán a conocer los acuerdos tomados y los resultados de las entrevistas sostenidas con las autoridades.

# AYER ASUMIO SUS FUNCIONES NUEVO MINISTRO DEL TRABAJO

A las 10.50 horas de ayer ante el Presidente de la República, prestó el juramento de rigor el nuevo Ministro del Trabajo, general de Ejército, don René Vidal Merino, actuando de Ministro de Fe el Subsecretario de Interior, don Carlos Ferrer. ASUME SU CARGO.— Inmediatamente de prestado el juramento, el general Vidal se dirigió a las oficinas del Ministerio de Trabajo, ubicadas en calle San Antonio 427, procediendo de inmediato a asumir sus altas funciones, de las cuales le hizo entrega el Ministro de Minería que estaba actuando como subrogante en Trabajo. RECIBE A LOS PERIODISTAS.— Alrededor de las 11.30 horas el nuevo Ministro, recibió en su despacho a los periodistas a quienes manifestó que, por el momento no podría formular una declaración alguna sobre los asuntos pendientes añadiendo que venía animado de las mejores propósitos y que colaboraría con la prensa en la misma forma que lo hizo su antecesor, el general don Eduardo Yáñez. CONOCE PROBLEMAS DEL TRABAJO.— Al preguntársela solución que daría al problema de los obreros del cobre, manifestó que estaba estudiando los antecedentes del asunto; pero que esta materia "dependía actualmente del Presidente de la República y del Consejo de Gabinete". A continuación manifestó que era gran conocedor de la zona norte, dando a entender que estaba perfectamente informado sobre las modalidades de trabajo lo cual facilitaría su actuación ministerial. El nuevo Ministro se manifestó francamente optimista en que el problema del cobre tendrá una adecuada solución.

Importante concentración nacional inicia mañana el comercio minorista. Entrevistas con varios Ministros de Estado. Con todo entusiasmo trabajan el directorio y las comisiones de "Asesores" y el Consejo Ejecutivo de la Confederación del Comercio y la Industria Minorista para la mejor organización y éxito de la gran concentración nacional del comercio que se llevará a efecto los días 14 y 15 del presente, y en la cual se debatirán temas de palpable actualidad. Los principales debates girarán sobre el actual proyecto de congelación de precios de salarios, los nuevos tributos y elizas de patentes, las fijaciones de precios y los estudios de costos, las ventas condicionadas, las leyes de previsión para músicos y artistas. El salario vital obrero y la reforma de la Ley de Alcoholes y Expendio de Bebidas Alcohólicas. El primer acto será una reunión de todos los delegados en los amplios salones del Tap Room, dirección de directiva, cuenta del CEN, y aprobación de poderes. En la tarde tendrán audiencias con el señor Ministro de Agricultura y después con el señor Ministro de Economía y Comercio, para terminar en la noche con una sesión de trabajo de 22 a 24 horas. El día 15 sostendrá los delegados entrevistas con el señor Director General de Impuestos Internos y con el Superintendente de Abastecimientos y Precios. A las 16 horas será la asamblea final, con asistencia libre, y en ella se darán a conocer los acuerdos tomados y los resultados de las entrevistas sostenidas con las autoridades.

## CONFORT que se paga por sí mismo

# TERMOVIT

**Lana de Vidrio para aislación térmica.**

**Aislando su casa con TERMOVIT necesitará menos refrigeración en verano y gastará menos calefacción en invierno.**

TERMOVIT, mantiene, constantemente, en el interior de su hogar, la temperatura que Ud. desea, eliminando, además, todo ruido molesto.

Más Ingenieros y arquitectos recomiendan TERMOVIT, que cualquier otro aislante... ¡Consultelos!

Ahora bajo nueva dirección técnica y administrativa

## TERMOVIT

FABRICA DE LANA DE VIDRIO

GERENCIA Y VENTAS:  
Av. BULNES 157-7º piso  
Teléfonos 83089 - 89260

FABRICA:  
SAN PABLO 4953

DISTRIBUYE:  
**SODIMAG**

# 25 AÑOS DE VIDA CUMPLE ESCUELA SERVICIO SOCIAL "ELVIRA MATTE"

La Escuela de Servicio Social, "Elvira Matte de Cruchaga", dependiente de la Universidad Católica de Chile celebrará durante los días 14, 15 y 16 del presente el vigésimo quinto aniversario de su fundación. Los actos se iniciarán mañana a las 9 horas, con una Misa en la capilla de la Universidad Católica, la cual será oficiada por el Excmo. Rdm. Monseñor Sebastián Baggio Nuncio Apostólico. Posteriormente, a las 11 horas se llevará a efecto la Sesión Inaugural, en el Salón de Honor de la Universidad Católica. En esta sesión harán uso de la palabra el Excmo. señor Rector Arzobispo Alfredo Silva Santiago y el Decano de las Facultades de Ciencias Jurídicas y Sociales, don Pedro Lira Urqueta. A las 19 horas se iniciará en la Escuela "Elvira M. de Cruchaga" la primera sesión de estudios, reunión en la cual se abordará los temas: "Técnicas del Servicio Social" y "Tratamiento del Caso Social". La segunda sesión de estudios se efectuará el jueves a las 10 horas.

# Geógrafos elegirán directiva

La Sociedad Geográfica de Chile, en cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento interno, ha fijado hasta el 15 del presente para proceder a la elección de su nuevo directorio, que regirá los destinos de la institución por el período 1956-57. Como se ha anunciado a los señores socios, la elección se llevará a efecto en la secretaría provisoria, Ahumada 312, oficina 801, y la hora para el sufragio es entre las 17 y 19 horas, todos los días antes indicados.

# Sociedad de Neurología agradece a LA NACION

La Sociedad de Neurología y Psiquiatría, nos ha enviado la siguiente comunicación: "Estimado señor: En nombre de la Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neurocirugía, que me honra presidir me es grato hacer llegar a Ud. nuestros sinceros reconocimientos por la gentil colaboración prestada por el diario de Uds., al comentar en forma tan destacada las labores realizadas durante las XII Jornadas de nuestra Sociedad, efectuadas del 1.º al 4.º del presente mes. Una vez más vaya a Uds., el agradecimiento del directorio y del mio propio por su tradicional gentileza para con nosotros. Con los sentimientos de su más alta consideración, lo saluda atte. Dr. Octavio Peralta V.

# EL MINISTRO KOCH ESTUDIA PRESTAMO PARA LOS GRAFICOS

El Ministro del Interior don Osvaldo Koch estudió en la tarde de ayer los fundamentos para ir al otorgamiento de un préstamo a los personales gráficos. De acuerdo con lo adelantado por el Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera Palacios, esta iniciativa quedaría resuelta en la presente semana, una vez que se de término a la consideración de los antecedentes, que se solicitaron para concretar esta petición de la Federación de Trabajadores de la Prensa.

# PASCUA ANO NUEVO

BICICLETAS TRICICLOS COCHES CON CABALLO TACATACA MONOPATIN

IMPRESA Y LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007. POR MAYOR: SÍO. DOMINGO 1645

# A NUESTROS LECTORES

CON MOTIVO DE HABERSE AGOTADO LOS CUPONES DE NUESTRO "SORTEO DE NAVIDAD" SE HA SUSPENDIDO DEFINITIVAMENTE EL CANJE DE DIARIOS.

LA EMPRESA

# Importante concentración nacional inicia mañana el comercio minorista

Entrevistas con varios Ministros de Estado. Con todo entusiasmo trabajan el directorio y las comisiones de "Asesores" y el Consejo Ejecutivo de la Confederación del Comercio y la Industria Minorista para la mejor organización y éxito de la gran concentración nacional del comercio que se llevará a efecto los días 14 y 15 del presente, y en la cual se debatirán temas de palpable actualidad. Los principales debates girarán sobre el actual proyecto de congelación de precios de salarios, los nuevos tributos y elizas de patentes, las fijaciones de precios y los estudios de costos, las ventas condicionadas, las leyes de previsión para músicos y artistas. El salario vital obrero y la reforma de la Ley de Alcoholes y Expendio de Bebidas Alcohólicas. El primer acto será una reunión de todos los delegados en los amplios salones del Tap Room, dirección de directiva, cuenta del CEN, y aprobación de poderes. En la tarde tendrán audiencias con el señor Ministro de Agricultura y después con el señor Ministro de Economía y Comercio, para terminar en la noche con una sesión de trabajo de 22 a 24 horas. El día 15 sostendrá los delegados entrevistas con el señor Director General de Impuestos Internos y con el Superintendente de Abastecimientos y Precios. A las 16 horas será la asamblea final, con asistencia libre, y en ella se darán a conocer los acuerdos tomados y los resultados de las entrevistas sostenidas con las autoridades.

# CONFERENCIA SOBRE SARMIENTO Y ALBERDI

El escritor y político nicara-güense señor Guillermo Urbasa Vasquez dictará hoy, a las 19 horas, en la Sala Septiembre, Huérfanos 1117, una conferencia de la acción de grandes americanos exiliados en Chile. En su disertación se referirá especialmente a Sarmiento y Alberdi.

# EFICIENTE SERVICIO PARA PASCUA Y AÑO NUEVO TIENE EL TELÉGRAMO DEL ESTADO

La Administración Provincial de Telégrafos del Estado, informa que ha tomado todas las medidas conducentes a fin de asegurar un eficiente y oportuno despacho para las felicitaciones de Pascua y Año Nuevo. A fin de que este servicio sea más eficaz y evitar con gestiones de última hora, solicita la contribución del público en el sentido de entregar con la debida anticipación sus comunicaciones.

# LA ASOCIACION CHILENA DE CONCESIONARIOS FORD ("ACFOR") y FORD MOTOR COMPANY A LA OPINION PUBLICA

Con motivo de la publicación hecha por ACCIA, los 53 concesionarios chilenos que integran la "ACFORD" y Ford Motor Company, declaran:

- 1.º Por no estar de acuerdo con la política de ACCIA, la "ACFORD" y Ford Motor Company se retiraron de dicho organismo en marzo de 1954;
- 2.º En consecuencia, no les afectan las decisiones o acuerdos de esa Asociación;
- 3.º En cuanto a las cuotas correspondientes a 1955, "ACFORD" y Ford Motor Company aceptaron entregar al arbitraje la resolución de las discrepancias que ACCIA califica de "incidencias", y
- 4.º "ACFORD" y Ford Motor Company están solicitando de la Asociación Nacional de Importadores y Distribuidores de Fábricas Productoras de Vehículos Motorizados, el que deberá estudiar las reglas a que se someterán las futuras importaciones.

Ford Motor Company y "ACFORD" sólo aspiran a contribuir en la mejor forma posible a la solución del problema del transporte en Chile.

Asociación Chilena de Concesionarios Ford ("ACFORD")

# FORD MOTOR COMPANY

## SORTEO Gigante

# 70 MILLONES LOS VENDE

## POLLAZ

ENTERO \$ 6.000.-  
VIGESIMO \$ 300.-

HUERFANOS 1125

Santiago de Chile, martes 13 de diciembre de 1955

### Aniversarios de nuestra aviación

CHILE conmemora, en esta semana, las más importantes fechas de su aviación civil y militar. Con el "Día de la Fuerza Aérea", celebrado ayer, se recordó la creación de nuestras alas militares que, en la primera Administración del Presidente Ibañez, alcanzaron la categoría de institución independiente y comenzaron una nueva época de pujante desarrollo. Y ayer, también, se inició la "Semana Aeronáutica", destinada a conmemorar la hazaña cumplida el 12 de diciembre de 1918 por el teniente Dagoberto Godoy, quien venció, por primera vez, la Cordillera de los Andes y conquistó para nuestro país la gloria de haber cumplido uno de los vuelos más grandes y peligrosos de la época.

En estos hechos se sustenta la brillante tradición de los pilotos militares y civiles de nuestra patria. Dentro de las limitaciones materiales del país, la Fuerza Aérea de Chile se ha desarrollado hasta alcanzar un ple de progreso y eficiencia que constituye legítimo orgullo para las instituciones armadas de la República. Depositaria de las tradiciones aéreas que han destacado a nuestro suelo en la historia de la aviación mundial, ella conserva fielmente ese patrimonio y forma las nuevas generaciones de caballeros del aire, en su magnífica y eficiente Escuela de preparación profesional y técnica.

Fueron las alas militares las bases que permitieron los primeros avances de la aeronáutica nacional. El transporte aéreo internacional comenzó el año 1919, y el aerostal, en 1918. Ese año, el primer avión con correspondencia unió las ciudades de Nueva York y Washington. Un año más tarde, un aviador chileno, Clodomiro Figueroa, iniciaba también aquí el correo aéreo entre Santiago y Valparaíso, y dos años más tarde, en 1921, el correo internacional entre nuestra capital y Mendoza.

Nuestros pilotos, pese a la fragilidad de los aviones de aquel tiempo, fueron los primeros en remontar el vuelo sobre el macizo andino. El teniente Godoy, en su "Bristol", lo cruzó el año 1918, y después, apenas un año más tarde, Armando Cortés, quien realizó el viaje de Santiago a Mendoza ida y regreso.

Estos hechos, heroicos para su época, impulsaron el desarrollo de la aviación militar y civil hasta darle su actual ple de capacidad y de eficiencia. Ellos sirven ahora de justo motivo de conmemoración en nuestros organismos aéreos que han reservado los días de la presente semana para recordar, en distintos actos, las hazañas del pasado y divulgar las realizaciones del presente y los planes de la expansión aérea futura.

Huelga repetir cuanto se ha dicho respecto del futuro de la aviación mundial y de la nueva época que ha comenzado a vivir la humanidad con el desarrollo de la ciencia del vuelo. Ha sido creado un organismo internacional denominado de "Educación para la Edad Aérea". Entre las investigaciones realizadas y las recomendaciones formuladas a las autoridades educacionales del mundo, se pone especial énfasis en la difusión de las materias aeronáuticas, no sólo entre los establecimientos de enseñanza, sino que entre la población adulta de todos los países. "Los problemas y riesgos que pueden evitarse en la Edad Aérea —dice una de estas recomendaciones— son de carácter inminente; no esperan hasta que los niños crezcan. Los niños no necesitan mucha adaptación a ella, puesto que no han conocido otra. En cambio, los adultos, cuya infancia transcurrió en la época de la tracción hipomóvil a través de caminos pantanosos, necesitan una readaptación substancial". Y agrega: "El conocimiento, por parte de los adultos, de las derivaciones sociales, económicas y políticas de la Edad Aérea, es un factor tan importante para la paz y la seguridad nacional, como lo es la investigación relativa a los armamentos".

El programa elaborado para el desarrollo de esta "Semana Aeronáutica" cumple con esa finalidad de divulgar entre la población la tradición aérea de nuestra patria, la labor cumplida por nuestras instituciones del aire y el sólido ple de eficiencia que actualmente exhiben para orgullo del país. Merece destacarse este esfuerzo y señalar a la consideración pública, la creciente importancia que la aviación tiene para el progreso y la prosperidad nacionales.

### Presupuesto fiscal 1956

LA COMISION Mixta de Presupuestos, a más tardar en la próxima semana, estará en condiciones de despachar el proyecto de Presupuesto Fiscal, para que sea considerado por la Cámara de Diputados a la mayor brevedad posible.

El Presupuesto, por disposición constitucional, deberá ser despachado por el Congreso Nacional antes del 31 de diciembre en curso, aun cuando su promulgación pueda ser posterior a esa fecha.

Según la opinión de los más autorizados expertos, el recrudecimiento que ha experimentado el proceso inflacionario chileno en los últimos años debe atribuirse, en primer término, a los profundos desequilibrios que acusan los mecanismos de ingresos y egresos del Estado, y sólo secundariamente, a otros motores de expansión, como las políticas monetaria, crediticia, cambiaria o de remuneraciones.

Sobre el particular hay prácticamente unanimidad de pareceres. Es obvio que a falta de recursos financieros adecuados, proporcionados por el sistema impositivo vigente, y ante la obligación imperiosa de suvenir a los gastos públicos más indispensables que el Gobierno —cualquiera que él sea— se vea en la necesidad de recurrir a otros arbitrios monetarios para proveerse de los fondos que requiere para satisfacer las obligaciones primordiales de la caja fiscal.

Ese subterfugio se ha encontrado en los últimos años en el endeudamiento del Fisco con el Banco Central. Deudas a corto plazo, contraídas en virtud del mecanismo de la ley 7.200, y que, en consecuencia, generan emisiones,

### HOY Y MAÑANA.

## La reiniciación de la guerra fría será una dura prueba para EE. UU.

Por WALTER LIPPMANN

No podemos estar seguros de cuáles fueron las razones para decidirse a tomar la ofensiva. Puede muy bien haber sido la demostración de debilidad de los Gobiernos occidentales; de los Estados Unidos con su Presidente enfermo y una elección en perspectiva; de Alemania con su enfermo y envejecido canciller, y de Francia paralizada por sus males constitucionales. Pero de una cosa, que es de gran importancia práctica, sí podemos estar seguros: que al el peligro de las sonrisas del mes de julio en la Conferencia de Ginebra fue el de hacernos decidir nuestra defensa, el peligro de la actual agitación desencadenada por Krushev, el de provocar una reacción imprudente.

Me temo que, en realidad, ha inducido al señor Dulles a cometer serios errores, con respecto a la disputa entre la India y Portugal, sobre el problema de Goa. Este problema es legalmente una provincia de Portugal. Geográficamente está enclavado en la costa occidental de la India. El señor Krushev ha pronunciado inflamados discursos acerca de los derechos de la India para anexarse a Goa. De acuerdo con las últimas declaraciones del señor Dulles, nuestra posición ha de adoptar "ninguna actitud por otras palabras, nuestro interés es continuar siendo amigos tanto de Portugal como de la India, y no comprometernos en su disputa, y hacer todo cuanto podamos para estimular una solución pacífica.

Después del discurso del señor Krushev acerca de Goa y en el cual apoyó a la India sin reservas, podía haber sido útil para el señor Dulles, hablando en nombre de los Estados Unidos, restablecer nuestra posición de amistad desin-

teresa. En lugar de ello, el Secretario de Estado permitió que lo provocaran los insultos de Krushev. Al ponerse es el resultado neto sería el de descalificar al señor Dulles como conciliador en la disputa entre Portugal y la India.

El incidente, que no pasaría de ser más de lo que es, puede ser una útil advertencia de que, al igual que el Primer Ministro señor Nehru, nosotros también tenemos una política de neutralidad y de no comprometernos cuando ella viene bien a lo que consideramos nuestros propios intereses. En las disputas entre los países de la órbita comunista y de los estados no comunistas, nunca somos neutrales y nos disgusta la neutralidad de los otros. Pero en las disputas entre las potencias del Atlántico y sus colonias —como en el caso de Goa— en las disputas entre los estados del mundo no comunista —como en el caso de Palestina— nosotros ponemos ser lo más neutrales que podemos ser. Es justo recordar que en todas las controversias de este carácter, la India no es muy neutral.

Sería beneficioso para Washington y Nueva Delhi si se juzgaran estas paradojas con benevolencia. Ello serviría para evitar que, cuando uno y otro gobierno están hablando, se utilice el tono de superioridad que casi siempre resulta hipocrita. Por esto, recordando nuestras propias confusiones y errores, estaríamos en condiciones de ser más tolerantes con los demás. —(Exclusivo para LA NACION.)—

W. L.

### Africa en las Naciones Unidas

Recientemente, el 25 de noviembre, se dio a conocer la designación de un representante británico con la misión de asesorar al Gobernador de la Costa de Oro, sobre medidas para la posible celebración de un plebiscito en la Togolandia británica. Tal notificación marca un jalón altamente significativo en cuanto ilustra la evolución política operada en el Continente africano bajo la orientadora égida británica.

El comunicado de referencia ha venido a coincidir con las deliberaciones en Nueva York, celebradas por el Consejo de Fideicomiso de las Naciones Unidas, precisamente sobre el futuro de la Togolandia británica, la pequeña faja de territorio que se tiene adyacente al litoral oriental de la Costa de Oro, Chile, entre otros países, ha prestado apoyo al plebiscito. Gran Bretaña ha asumido la administración de Togolandia, desde los tiempos en que, a raíz de la primera guerra mundial, la previa colonia alemana de ese territorio fue dividida entre Gran Bretaña y Francia. En los años de interludio que mediaron de la primera a la segunda guerra mundial, Gran Bretaña desempeñó un mandato conferido por la Sociedad de Naciones y ejercido sobre la faja occidental de Togolandia. Mas, tras la segunda de ambas grandes guerras se inició el capítulo final en la historia de la Togolandia británica, cuando ésta vino a constituir uno de los once territorios puestos bajo régimen de Fideicomiso de las Naciones Unidas. Tal régimen para Togolandia fue concertado entre las propias Naciones Unidas y Gran Bretaña.

En el curso de los años de postguerra, la Togolandia británica ha figurado de tiempo en tiempo en las noticias mundiales, a causa de la gran publicidat dada a las no poco pintorescas apariciones en las Naciones Unidas de miembros destacados de la tribu Ewe, la cual habita a lo largo de la costa occidental africana, parte en territorio de la Costa de Oro y parte en los territorios de Togolandia misma, respectivamente administrados éstos por Gran Bretaña y Francia. Los portavoces de la tribu Ewe han venido reclamando periódicamente que se procediera a una reorganización administrativa que permitiera la reunificación de los sectores de la tribu misma, aunque en rigor la estructura tribal de los Ewe es bastante

menos coherente que la de otras tribus asentadas en las regiones montañosas de aquellos territorios, las cuales mantienen vigorosos vínculos de parentesco con los núcleos de su mismo linaje en la Costa de Oro.

En la fase actual, el futuro de la Togolandia británica se plantea como problema apremiante para las Naciones Unidas, por la razón de que se espera que, en un plazo relativamente breve, de año y medio a dos años, la Costa de Oro emerja como un Estado plenamente independiente. Y la Togolandia británica ha de sentirse afectada por esta evolución, por el sencillo motivo de que a lo largo de los últimos 35 años ha estado administrada como parte integrante de la Costa de Oro —lo que era altamente conveniente y de sentido común—, hasta el punto de que se halla incluida en la Asamblea Legislativa de la misma Costa de Oro. Pero una vez que esta última se haya constituido como Estado independiente, la Togolandia británica, en su statu de territorio en Fideicomiso de las Naciones Unidas, no puede continuar regida como parte integrante de la Asamblea Legislativa de la misma Costa de Oro sin previa aprobación expresa por parte de las Naciones Unidas.

Fue Gran Bretaña misma la que oficialmente llamó la atención de las Naciones Unidas hacia tal situación. En el mes de junio del año pasado, Gran Bretaña dirigió un memorándum al Consejo de Fideicomiso, en el que sugería que al pueblo de Togolandia se le consultara acerca de sus propios destinos para el futuro. Como resultado de ello, una misión visitadora designada por las Naciones Unidas e integrada por un ciudadano indio (en el caso de preadmiro y un australiano, en el caso de norteamericano, en calidad de miembros, marchó al territorio de la Togolandia británica. La misión verificó su visita el verano pasado. Y sus miembros redactaron un amplio y detallado informe, que es el documento sobre el que han versado las recientes discusiones en el seno del Consejo de Fideicomiso, y en torno al cual girarán las próximas deliberaciones por parte de la Asamblea General de las mismas Naciones Unidas.

La característica principal de la forma estriba en la recomendación de que debiera efectuarse un plebiscito en la Togolandia británica con antelación al mes de mayo —dicho sea de paso, de mayo a octubre sería imposible la celebración de un tal plebiscito, por ser la estación de copiosas lluvias—, con el designio de averiguar cuáles de los 400.000 habitantes que pueblan el territorio como quiera que llevaría unos cuatro meses y medio la elaboración de censos y la verificación misma del plebiscito, habrá de procederse muy pronto a iniciar los preparativos pertinentes.

SIR ARTHUR

De JEAN AGIPIETRO (Doctor en Derecho y ex diplomático rumano)

### Salvem la civilización occidental

De etapa, y animados de buenos propósitos, se ha llegado a las Conferencias de Ginebra, de julio y noviembre de 1955. Se creó el último siglo de cuya magia, eficiencia y nobleza. El eslogan que fue bautizado con el aigente nombre de "Espíritu de Ginebra". Los occidentales cristalizaron la generosa fórmula al hablar de "cielos abiertos".

Una campaña de prensa sabiamente conducida en Inglaterra y los Estados Unidos, permitió a los pueblos forjarse brillantes esperanzas sobre la nueva era de paz. Pero tan raras perspectivas resultaron ser, por obra de la tortuosa política soviética, sólo un peligroso espejismo. El más dañino y contrapropósito esfuerzo de desarme moral que pudiera haberse inventado y que estaba destinado a la opinión pública occidental.

Mister Bedell Smith, primer Subsecretario del Departamento de Relaciones Exteriores de EE. UU., soldado eminente y esclarecido internacionalista, fue el primero sacrificado. El Presidente Eisenhower, en nombre de este famoso espíritu de Ginebra, actuó sin miramientos. Bedell Smith, que desempeñó durante tres años el cargo de Embajador de su patria, en Rusia, llegó a comprender con claridad meridiana el pensamiento moscovita. En presencia de la nueva postura internacional, pronosticó sin reticencias el fracaso de lo que concepió como una aritmética soviética para ganar

### PANORAMA

#### Unidad obrera en USA

La Federación Americana del Trabajo (AFL) y el Congreso de Organizaciones Industriales (CIO) se han unido formalmente en una sola gran organización que cuenta con dieciséis millones de miembros.

¿Que significa esta unión, y cuáles son los propósitos y programas de esta nueva y gigantesca organización de trabajadores?

Decir meramente que los dos sindicatos se unieron a las mismas —es decir, a como estaban las cosas antes de 1933, cuando el CIO se separó de la AFL— es mentar los vastos cambios sociales que ha habido en los últimos 20 años. Hace dos décadas, los obreros en sindicatos de artes manuales individuales tres o cuatro millones de obreros en ese país. Luchaban entonces por derechos que ni el capital ni el gobierno de los Estados Unidos completamente como parte integral de la estructura social norteamericana.

Pero hoy día, cerca de 16 millones de los miembros de la nueva AFL-CIO son trabajadores de sindicatos independientes, no afiliados, trabajan en condiciones completamente diferentes. La jornada de 40 horas de trabajo a la semana hace tiempo que fue la obligación de parte de patronos, y el derecho por parte de los obreros, de negociar por medio de contratos colectivos hechos de buena fe.

El capital reconoce al trabajo organizado, no solamente por lo que los contratos colectivos, sino por medio de elecciones llevadas a cabo en las fábricas y al establecer escalas de salarios. Así pues, el trabajo organizado tiene hoy día voz en estos asuntos y tiene derechos que eran casi desconocidos hace 20 años. Esos derechos comprenden vacaciones pagadas, participación en ganancias, seguros de vida y, últimamente, bajo ciertas condiciones, pagos por desempleo. Parecería que al haber obtenido, por medio de contratos, una parte liberal de la economía nacional, y una estructura de considerable importancia en la estructura social de la nación, quedaría poco por hacer de parte de los grandes sindicatos.

Así pues, la pregunta hoy día es: ¿Qué va a hacer ahora el trabajo organizado? ¿Va la gran organización de trabajadores del mundo libre, a dedicarse a la política?

La contestación es, posiblemente, que tratará, no de tornarse en un partido laborista, sino de aumentar la educación política de sus miembros sin startarlos a ningún partido. Ese, por lo menos, es el ideal político expresado por los líderes de la AFL-CIO.

Más éste es solamente uno de los propósitos menores de la nueva organización. Su propósito principal, según dijo su presidente, George Meany, recientemente, es completar la tarea de reconocimiento de la igualdad del trabajo y el salario, absoluta y sin reservas, en esta América de mediados de siglo XX.

#### LA PREGUNTA

¿No es bastante exagerado eso de que el cerrero de San Cristóbal use el funicular como cisterna?

tiempo. Los ulteriores acontecimientos le dieron pronto la razón, en medio de la conservación de los que habían sido sus increíbles oponentes. Cuarenta sesiones de las conferencias no dadas bastaron para que los rusos hicieran desaparecer de la mente de los aliados occidentales sus coradas esperanzas. Estos se vieron en el triste deber de tener que confesar la quiebra total de sus interrumpidos esfuerzos para llegar a una paz auténtica y sincera.

Y el epílogo? Antes de que los verbalistas negociadores de Ginebra hubieran puesto punto final a su fatigosa tarea, la pareja Bulganin-Krushev aterrizó en la capital de la India. Durante una visita de tres semanas, proclamaron con admirable tranquilidad que su principal cometido era establecer las bases para armar la patria de Pandit Nehru. Un país que cuenta con 400 millones de habitantes. Y debemos convenirnos de que el día en que ese formidable bloque asiático, rojo como la sangre, se encuentre capaz de mirar frente a frente a los Estados Unidos y la cohorte de pueblos libres no perderá su tiempo, bajo la astuta y sabia directiva de Moscú, en convocar conferencias internacionales ni hacer malabismos retóricos. ¡No! Golpeará ferocemente; sin escrúpulos ni piedad a sus ingenuos adversarios. La civilización cristiana de Occidente, el más alto y noble exponente de la capacidad humana, forjada en milenios de esfuerzo y superación, habrá pasado entonces a la historia.

Cuando un pueblo, o un conglomerado de pueblos, pierde la fuerza para reaccionar eficazmente ante el peligro que amenaza su existencia, no hay en este mundo ningún poder más que capaz de salvarlo. Está minado moralmente, con su sentido heroico destruido. Mientras más alto se proclama esta verdad histórica, más patente aparecerá ante los ojos de los ingenuos y apáticos el peligro que amenaza al mundo. Y ciertamente no es demasiado temprano hacerlo hoy mismo!

### Notas del Día

Este sí que es un verdadero mar de lágrimas. En sus GALLEIA orillas se pronunciaron las más bellas palabras de bienaventuranza y de amor que hasta hoy han oído los hombres. Ninguna voz humana como aquella que dio frescura de fe al humilde pescador, en cuyo corazón había anidado la sierpe de la duda, mientras en un débil barquichuelo trece hombres surcaban sus aguas. Una tarde Aquel se puso a hablar, y sus palabras misteriosas hablaban de los humildes, de los pobres, de la vida desamparada, de los que luchan hambre y sed, de justicia. Los hombres no han querido oír aquella voz, y parece que no la oírán nunca.

El mar de Galleia —¡oh, inexcrutables recuerdos!— todavía está allí, en quietud de siglos. Pero ahora sus aguas están teñidas de sangre. Cain ha esgrimido su quijada del asno contra Abel. Unas embarcaciones, unos lanchones peribos, iban ayer por las quietas aguas del lago bíblico, acaso, como entonces, tras la pesca milagrosa. Unos hombres vendidos del norte, de las tierras en que florecieron los más bellos cuentos, dispararon sus armas contra las embarcaciones indefensas. A su vez, los hijos de David, y el mar de los dulces cantares, asomaron por la otra orilla y terminaron con la vida de cincuenta descendientes del califa Omar. La voz de los profetas había sido acallada por la voz del Dios de los Ejércitos.

Unos observadores de las Naciones Unidas que por allá andan en busca de la razón o la sinrazón de estos hechos, acuden apresuradamente al sitio de la matanza. Estudian, observan, miran, analizan, y no encuentran nada. Habían del retro de ciertas posiciones, de la captura de otras, de cañones, de ametralladoras, de baterías, de todos los movimientos guerreros y de todas las armas. Los muertos están allí, a la orilla del mar de Galleia, donde en un tiempo, como una bruma, se mecía la mas grande esperanza. Algunos de los que allí una vez estuvieron, fueron crucificados para que estos pescadores de hoy no murieran. Fue en vano. Parece que, de nuevo, José ha detenido la marcha del sol para que los hombres se maten a la orilla del manso lago y en todas partes donde el hombre existe.

Cuando estudiábamos la Historia Sagrada, nuestra mente infantil se detenía a pensar en las maravillas ocurridas a la vera del pequeño mar misterioso. Era como un dulce sueño de paz. Aquellas palabras, Nazareth, Gethsemani, Belen, Galleia, tenían un sentido conmovedor para nuestra alma niña. Pensábamos, ¿por que no?, que la bondad debía seguir floreciendo en el jardín de los espíritus. Y ahora, allí mismo, nos cuenta el cable que los hombres se matan. El Mar de Galleia tendrá que ser, de hoy en adelante, hermano del Mar Muerto.

### Cartas al Director

«Quisiera tener un dictado escrito por el público».—B. J.

#### "De lo vital a lo descomunal"

Señor Director: En el razonado artículo firmado por Sir Arthur, referente al sueldo vital, hace ver los males que ocasiona a los mismos empleados, y con mayor razón al resto de la ciudadanía, y con mayor rigor aún a todos los jubilados, principalmente a los que llevan 10 o más años ya de jubilados.

Asimismo, en el diario "La Unión", de fecha 11 de enero de 1951, página 2, se publicó una inserción, que dice: "La Confederación de la Producción y del Comercio", que expone en su parte pertinente: "Incorporada desde 1937 a la vida económica nacional la ley que establece el llamado sueldo vital, se ha ido desvirtuando su objetivo, y en su aplicación, la esencia de justicia social que la inspiró, ha terminado por constituir una permanente amenaza para la economía nacional, al haber transformado en el principal factor de inflación, y, finalmente, en una injusticia que azota tanto al empleador como al empleado, imponiendo éste a su vez mayor que viene sufriendo el costo de la vida".

En una audición radial hecha el domingo 16 de octubre del presente año, un distinguido abogado, hablando sobre el sueldo vital, dejó establecido lo que judicialmente es más lógico, que los aumentos que año a año se hacen a los empleados jubilados.

Atendiendo a la publicación de los diarios, ya los empleados particulares están pagando que los \$ 18.000 del presente año, suban para el año 1956 a \$ 36.000, y si se sigue y siguiendo esta norma, el sueldo vital quedaría como sigue:

|              |              |              |               |            |              |
|--------------|--------------|--------------|---------------|------------|--------------|
| 1956         | 1957         | 1958         | 1959          | 1960       | 1961         |
| \$ 36.000    | \$ 73.000    | \$ 146.000   | \$ 292.000    | \$ 584.000 | \$ 1.168.000 |
| 1962         | 1963         | 1964         | 1965          |            |              |
| \$ 2.336.000 | \$ 4.672.000 | \$ 9.344.000 | \$ 18.688.000 |            |              |

Base.

S. E. U. O.

Esto es, fuera del pago del salario familiar que es bastante subido, y no hay que olvidar que el sueldo vital se inició con \$ 400 mensuales, desde la dictación de la ley respectiva.

Como se ve, al término de diez años el sueldo vital llegaría a \$ 18.688.000, y anual, a \$ 224.256.000, esto es, el año 1965. ¿A dónde se va con este sistema? Se habla del proceso inflacionista; la oferta y la demanda; la baja del signo monetario (a como está el cambio), constituyendo, para quienes no entendemos esto, nada más que un simple juego de palabras. En el diario "LA NACION", del 3 de actual, dice el articulista Coriolano sobre este tema: Una inflación a la chilena, en su última parte. Solamente los desastrosos vitales siguen marcando la pauta INFLACIONISTA y conduciendo al más completo desbarajuste financiero. Y, por último, el editorial de La Cooperativa Vitaleña, de Santiago, el 5 de noviembre del presente año, se refirió a la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, sobre su ninguna actividad en orden a controlar los precios que suben día a día, sin que dicho organismo se preocupe de fiscalizar a los comerciantes inscríptulos que hacen su agosto, escondiendo los productos para sacarlos tan pronto se autoricen las alzas, o sea, la inflación.

Como se ve, todos están de acuerdo en que la causa precisa de la mal llamada inflación, la constituye el sueldo vital. Entonces, que se apruebe la Ley sobre el Delito Económico, que castiga la especulación, y se congelen precios, sueldos y salarios. Salda atentamente a Ud.— J. M. G. Quilota. Jubilado ferroviario a contrata, grado 7o, con más de 30 años efectivos de servicios, y actualmente con 25 años ya jubilado, y renta base mensual de \$ 6.880.

Barrio sin atención.

Señor Director: Desde hace más o menos 5 años, estoy presidiendo la Junta de Vecinos de

# Animación de Navidad está cobrando el centro de Santiago; cerrarán las calles

## Dos mil comerciantes se instalarán en la vía pública

Seiscientos veinticuatro permitidos para vender juguetes, en el sector céntrico de la ciudad, serán otorgados hasta ayer la Municipalidad de Santiago, calificando según palabras del Director de Salubridad e Inspección, don Pedro Labbe Moreno, que este número ascenderá a más de mil en las proximidades de Pascua, para evitar el hacinamiento de estos materiales que producen dificultades para el tránsito. El permiso de cada uno de estos locales, o entre tales centros de venta, se otorga solamente en un espacio municipal, en el presente acuerdo municipal, de un espacio libre de metros frente a cada negocio establecido a fin de evitar la desleal competencia que podrían sufrir de manos de comerciantes ambulantes o ocasionados.



## Ilusión de Navidad

Extasiados ante la presencia de estos "Bambis" y dejando rodar la fantasía hacia las regiones de los sueños y la ilusión, estos pequeños fueron fotografiados en Ahumada, junto al Banco de Chile, mientras mentalmente pedían al Viejo Pascuero que les trajera algo similar. Son ellos: Susana y Tatiana Rodríguez; Ana María, Luis Guillermo y Malú Williamsen; Jeanette Guillout y Luis Patrio Nilo.

## HOMENAJE ORGANIZA LA DIRECCION DE EDUCACION PRIMARIA

El domingo 18 del presente, a las 10 de la mañana se realizará un homenaje organizado por la Dirección General de Educación Primaria y Normal, dedicado a los Centros de Padres, Rotarios, Clubes de Leones, instituciones sociales, entidades comerciales, prensa y radio de la capital, que han colaborado en las labores escolares durante el presente año.

**TARJETAS DE SALUDO PASCUAL AÑO NUEVO**  
NOVE PÁGS.  
IMPRESA Y LIBRERIA COLON  
COMPAÑIA 1007  
POB. MAYOR: 510, DOMINICO 1645.

## Veto a la amnistía en la cuenta del Senado

En la sesión ordinaria de hoy del Senado, se dará cuenta del proyecto de ley que otorga el amnistía a los autores de delitos cometidos durante el gobierno de la Junta Militar.

**TABLA.**— En el Orden del Día se incluyen el proyecto de ley que otorga el amnistía a los autores de delitos cometidos durante el gobierno de la Junta Militar, y el que suplementa en 32 mil millones de pesos el Presupuesto Nacional vigente. Para ocuparse de este último proyecto, se reunirá, en la mañana de hoy, la Comisión de Hacienda del Senado.

## PUERTO LIBRE DE PUNTA ARENAS TRATA HOY CAMARA DE DIPUTADOS

La Cámara de Diputados, en su sesión de esta tarde, conocerá, en tercer trámite constitucional, el proyecto que establece el Puerto Libre de Punta Arenas, y aprueba un régimen aduanero de excepción para las provincias de Magallanes, Aysén y Chiloé.

El proyecto aprobado por la Cámara, en el primer trámite, fue totalmente modificado por el Senado. La primera de estas modificaciones deberá ratificar lo acordado por la segunda o insistir en tercer trámite constitucional, del proyecto primitivo.

## Comisiones de la Cámara aprobaron anoche en general el Referendum

### La discusión particular continuaba en la madrugada de hoy

Por 14 votos contra 5, las Comisiones Unidas de Hacienda y Economía de la Cámara de Diputados aprobaron anoche en general el Referendum Salitrero, firmado entre el Gobierno y las compañías productoras.

En contra votaron los diputados socialistas, demócratas y del Frente del Pueblo. A favor lo hicieron liberales, conservadores unidos, radicales, agrariolaboristas, falangistas e independientes.

Anoche mismo se inició la discusión particular, ya que el Congreso acordó dar al Referendum el tratamiento de un proyecto, para los efectos de su despacho. Se acordó un tiempo de cinco minutos para el debate de cada artículo, con las indicaciones y modificaciones que se han propuesto. Al cierre de esta edición el debate continuaba.

**EE. Y OO. DEL SALITRE.**— En la tarde de ayer las Comisiones recibieron a los representantes de los empleados y obreros del salitre. En representación de los primeros concurren los señores Pedro Garces, de la oficina "Victoria", de la COSATAN, y Víctor Santander, de la oficina "Pedro de Valdivia", de la Anglo-Lautaro. Expresaron estos dirigentes que sus respectivas asambleas están totalmente de acuerdo con el Referendum firmado entre el Gobierno y las compañías, por cuanto el nuevo trato permitirá un rearmiento de la industria y, por ende,

de un factor de seguridad para los trabajadores. Como representantes de los obreros, asistieron los señores Alfredo Icarías y Alfonso Torres, de la oficina "Victoria", quienes manifestaron ante los miembros de las Comisiones Unidas que el Congreso es soberano para aprobar o rechazar el Referendum. Pidieron, si, que en el caso de ocurrir lo último, el Parlamento apruebe alguna iniciativa mejor, ya que la actual situación de la industria salitrera es desalentadora, y causa inquietud entre los obreros que laboran en ella.

## ACLARACION SOBRE REORGANIZACION DE ASAMBLEA LIBERAL

El secretario general del Partido Liberal, señor Miguel Luis Amunátegui Johnson, declaró ayer que la resolución de la Junta Ejecutiva, en orden a realizar la reorganización de la Asamblea del Primer Distrito de Santiago, o renovación de sus registros, "no es ni punitiva ni disciplinaria".

Sólo obedece—añadió— a que los registros de esa Asamblea adolecen de graves defectos, motivados, principalmente, por su antigüedad. "Por otra parte—agregó— hay el propósito de establecer la futura Asamblea sobre la base de la organización de sus componentes por profesiones, oficios y actividades", como un medio de acción práctica y técnica.

El diputado comunista Sergio

## Entradas por 162 mil millones, contra egresos calculados en 153 mil millones, conocerá Comisión Mixta de Presupuesto

### El viernes vence el plazo para informar a la Cámara de Diputados

Las entradas calculadas por el Ejecutivo, en el Mensaje de Presupuestos para 1956, alcanzan a la suma de \$ 162.327.620. La Subcomisión hizo ajustes en todas las cuentas, contabilizando \$ 10.583.802.000 más, con lo cual el resultado de las entradas totales serán de \$ 142.173.607.520.

La diferencia entre Entradas y Gastos de 9.723.432.906, queda a disposición de los gastos previsible, o bien para atender el reajuste de su presupuesto, o bien para atender el reajuste de su presupuesto, o bien para atender el reajuste de su presupuesto.

La Subcomisión contabilizó en dólares los gastos por \$ 138.801.000, de los cuales el Ejecutivo destina, para cumplir compromisos en esa moneda, la suma de US\$ 648.202, el saldo queda para las necesidades del Cálculo de Entradas.

La Subcomisión contabilizó en dólares los gastos por \$ 138.801.000, de los cuales el Ejecutivo destina, para cumplir compromisos en esa moneda, la suma de US\$ 648.202, el saldo queda para las necesidades del Cálculo de Entradas.

La diferencia entre Entradas y Gastos de 9.723.432.906, queda a disposición de los gastos previsible, o bien para atender el reajuste de su presupuesto, o bien para atender el reajuste de su presupuesto.

La diferencia entre Entradas y Gastos de 9.723.432.906, queda a disposición de los gastos previsible, o bien para atender el reajuste de su presupuesto, o bien para atender el reajuste de su presupuesto.

La Subcomisión contabilizó en dólares los gastos por \$ 138.801.000, de los cuales el Ejecutivo destina, para cumplir compromisos en esa moneda, la suma de US\$ 648.202, el saldo queda para las necesidades del Cálculo de Entradas.

La Subcomisión contabilizó en dólares los gastos por \$ 138.801.000, de los cuales el Ejecutivo destina, para cumplir compromisos en esa moneda, la suma de US\$ 648.202, el saldo queda para las necesidades del Cálculo de Entradas.

## ACTITUD DE CHILE EN LOS CASOS DE CHIPRE, ARGELIA Y ESPAÑA EXPLICO CANCELLER EN COMISION DE CAMARA

Una sesión especial celebró en la tarde de ayer la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, que preside don Luis Valdes Larraín, con el objeto de oír una exposición del Canciller en materia de Chipre, Argelia y España.

González hizo observaciones a la exposición del Ministro. Aportaron al Canciller, los diputados Lira Merino, agrariolaborista; Pedro Espina, liberal, y Carlos Izquierdo, conservador unido.

En cuanto a la oposición chilena para que las Naciones Unidas discutiesen los casos de Chipre y Argelia, el señor Olsen manifestó que ella estaba ajustada a la tradicional norma de nuestra Cancillería, "ya no revisión de los Tratados Internacionales", ya que existen esta clase de instrumentos jurídicos respecto de Chipre con Gran Bretaña y de Argelia con Francia.

Los Partidos Socialista Popular y Democrático del Pueblo, en una carta que firman conjuntamente los senadores Raúl Ampuero y Humberto Martones, y enviada ayer al presidente del Partido Agrario Laborista, senador Guillermo Izquierdo Araya, declinaron la invitación que éste les formuló para estudiar los problemas de la invitación en una conferencia de "mesa redonda".

Estos dirigentes políticos dicen que la idea del senador Izquierdo, aunque patriótica y bien inspirada, "estaría destinada al fracaso" por los elementos tan heterogéneos que se pretende reunir. Afirman, además, que la solución de los problemas nacionales está en un cambio de la estructura social y económica del país.

Estos dirigentes políticos dicen que la idea del senador Izquierdo, aunque patriótica y bien inspirada, "estaría destinada al fracaso" por los elementos tan heterogéneos que se pretende reunir. Afirman, además, que la solución de los problemas nacionales está en un cambio de la estructura social y económica del país.

# Gigantesco

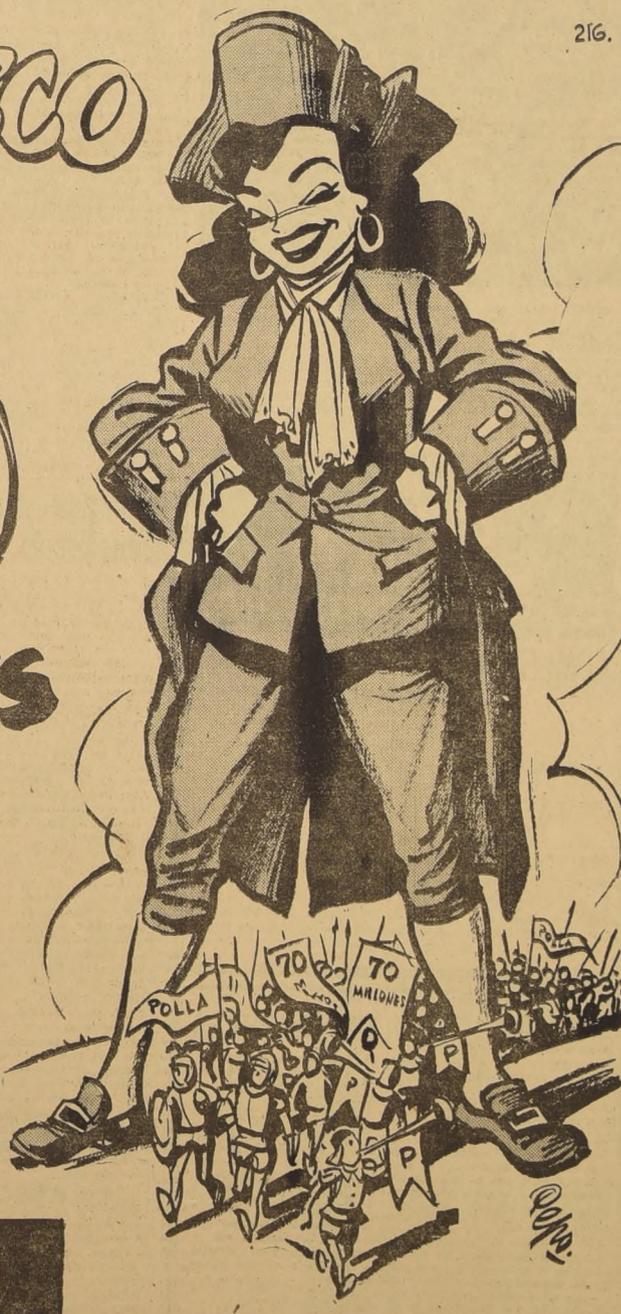
# 70 MILLONES

**PREMIO MAYOR**  
OTRO DE 7 MILLONES, UNO DE 5 MILLONES,  
UNO DE 2 MILLONES, OTRO DE 1 MILLON,  
5 DE 1/2 MILLON Y 10.539 PREMIOS MAS.  
168 MILLONES EN PREMIOS!

ENTERO ..... \$ 6.000.  
VIGESIMO ..... \$ 300.

# Polla

## SORTEO SIN COMBINACION CON CARRERAS



## CALIFONTA PARAFINA "Star"



Proporciona salud y bienestar a todos los hogares del país, tanto en las ciudades como en el campo o la playa. FACILMENTE MANEJABLE POR ADULTOS O NIÑOS.

Notablemente económico... Con el insignificante gasto de

**1 litro de parafina se bañan 4 personas**

Con equipo propio de llaves para baños de tina y con ducha giratoria. Construido y experimentado técnicamente, ofrece TOTAL Y ABSOLUTA SEGURIDAD. Funciona perfectamente hasta con la más baja presión de agua. Rendimiento y tamaño de un califont a gas.

"STAR" dura una vida entera por su sólida construcción y revestimiento de acero enlazado.

"El primer encanto de su despertar con el CALIFONT A PARAFINA "STAR"."



AGENTES GENERALES: DUNCAN FOX & CO. LTD  
Distribuidores en todo el país.

Administración Pública

PRESIDENCIA. — El Excmo. señor Ibáñez asistirá el viernes próximo a los ejercicios de tiro que realizará la Escuela de Activos en los alrededores de Valparaíso. El Director de la Escuela Naval invitó a S. E. para que asista el sábado próximo a la entrega de premios y diplomas para los cadetes de dicho plantel.

Actividades Culturales

CONFERENCIAS

EL JUEVES, A LAS 15.45 HORAS, en el Auditorium del Ministerio de Cultura, el profesor de la Universidad de Chile señor Paul Constantineanu dictará una conferencia sobre "El navegante genovés J. B. Pastene, descubridor de las costas meridionales de Chile". Dicho acto cuenta con los auspicios del Instituto Chileno-Italiano de Cultura y la Sociedad Geográfica de Chile.

MASANA A LAS 19.30 HORAS en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, se efectuará el acto que ha realizado el Instituto Chileno-Israelí de Cultura, en homenaje al escritor y filósofo español Maimónides, con motivo del 750 aniversario de su fallecimiento.

MASANA EN LA SALA DE Exposiciones de la Universidad de Chile será inaugurada la muestra de artistas ingleses contemporáneos.

EN LA SALA DEL BANCO DE CHILE se encuentra abierta la exposición del artista Rodolfo Rivera Casanova.

EN EL PALACIO DE LA ALHAMBRA se encuentra abierta la exposición de artistas italianos y de artistas italianos residentes en el país, organizada por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, con los auspicios de la Sociedad Nacional de Bellas Artes.

EL JUEVES, EN HUERFANOS 979, inaugura su exposición el pintor Antonio Pérez Tudela.

EN LA SALA DE EXPOSICIONES del Instituto Chileno-Francés de Cultura se encuentra abierta la exposición del pintor español Manuel.

EL ARTISTA FERNANDO ROJAS VALENZUELA ofrecerá una conferencia de prensa en Guayaquil 45, 3er. piso, mañana a las 14, a las 19 horas sobre su libro y colección de fotografías originales sobre el folklore y las leyendas de Chile.

LICEOS - COLEGIOS - ESCUELAS

LICEO N.º 7 DE HOMBRES. — El Rector del Liceo N.º 7 de Hombres, de Nuñoa, ha fijado las siguientes fechas para la matrícula, recepción de solicitudes y exámenes de admisión: MATRÍCULA: para los alumnos que hayan obtenido la promoción definitiva: 1er. año, el 19 de diciembre; 2o. año, el 20 de diciembre; 3o. año, el 21 de diciembre; 4o. año, el 22 de diciembre; 5o. año, el 23 de diciembre. NUEVOS ALUMNOS: la inscripción del 12 al 26, de 8 a 12 y de 15 a 18 horas. EXÁMENES DE ADMISIÓN: para 1er. año, el 23 de diciembre, a las 8 horas; para preparatorias, el mismo día a las 15 horas.

LICEO DE EXPERIMENTACIÓN. — Está abierta la inscripción para alumnos postulantes al 1er. año de humanidades del Liceo de Experimentación "Juan Antonio Ríos", ubicado en Mapocho esquina de Lourdes, la que permanecerá hábil hasta el día 17. El examen de admisión correspondiente se verificará el día 23 del presente.

LICEO N.º 2 DE NIÑAS APPLICACIONES. — Solamente hay vacantes para los cursos de 1.º y 4.º preparatorias particulares, y 1er. año de humanidades, fiscal, en el Liceo N.º 2 de Niñas Aplicación de Santiago. Las inscripciones permanecerán abiertas desde el 26 al 28 del presente y los exámenes de admisión se efectuarán en las siguientes fechas: matemáticas, el 29, a las 8.30 horas y castellano, el 30, a las 8.30 horas.

EX ALUMNAS DE LA ESCUELA NORMAL DE ANGLI. — El Centro de ex Alumnas de la Escuela Normal de Angol, con motivo de la finalización del año escolar, acordó reunirse en un té de camaradería el próximo sábado, a las 17 horas, en la Hostería Rial, Av. Colón 6578. Las adhesiones las reciben la señora Marta Pique de Bascur, fono 53519 y la señora Haydée Fernández, fono 86676.

SE ORGANIZO EN ESTA CAPITAL EL CENTRO DE AMIGOS DEL HOSPICIO

Movidos por un alto sentimiento altruista y de solidaridad humana, se ha constituido en Santiago una entidad destinada a prestar todo el socorro posible a quienes, privados de razón, sufran enfermedades de locura, o que los exponen su triste condición, otras no menos crueles, como son la falta de alimentos suficientes, de vestimenta, atención adecuada, etc.

El Centro de Amigos del Hospicio hará entrega de los diagnósticos a los reclusos, durante un acto público que se efectuará el domingo 18 del presente a las 11 horas, en el local del plantel hospitalario citado, acto al que concurrirán las autoridades del Servicio y quienes lo deseen.

ROMERIA A LA MADRE PATRIA ORGANIZA EL GOBIERNO DE ESPAÑA

Hemos recibido del Consulado de España la siguiente nota: Como una prueba más de su constante atención por sus Colonias de Residentes en Hispanoamérica, el Gobierno español ha organizado unos viajes con permanencia temporal en la patria, bajo el plan "Romería a España 1955", que se exponen a continuación:

1) PERSONAS QUE PUEDEN PARTICIPAR. — Los españoles que deseen participar deberán reunir algunas de las condiciones siguientes, por orden de preferencia:

a) Llevar más de diez años en América. b) Haber tenido destacadas actuaciones patrióticas. c) Hallarse en comprobada situación económica precaria. d) Tener familiar en España. e) Ser mayor de edad.

2) BENEFICIOS. a) Viaje de ida a España gratuito, su barco en camarote de menos de doce plazas. b) Circular y fijar libre residencia en España, durante un año. c) Obtener en España, previo pago, un billete kilométrico con validez para un año. d) Documentación y visados gratis.

3) OBTENCION Y PRESENTACION DE SOLICITUDES. — En el Consulado de España, Ahumada 370, 3o. piso, donde, además, se facilitará toda la información necesaria. Los beneficiarios deberán obtener su pasaje de regreso a Chile antes de embarcarse para España o, en otro caso, tendrán que abonar su pasaje de España a Chile en España y pagándolo en dólares.

Exposición de grabados británicos se inaugura hoy en la U. de Chile

Bajo los auspicios y dirección de la Facultad de Bellas Artes y del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, será inaugurada hoy a las 19 horas, en la Sala de la Universidad, Alameda esquina de A. Frai, una exposición de grabados de todas las técnicas del grabado, de artistas ingleses contemporáneos.

Este conjunto compuesto de 57 piezas de los más conocidos grabadores británicos, ha sido traída a Chile por el Consejo Británico y cedida gentilmente para ser expuesta en Santiago, en las Salas de Arte de la Universidad de Chile, a cargo del Embajador de Gran Bretaña, Ministro del Regor de la Universidad, autoridades culturales y académicas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelo don JOSÉ VELOZ FUENTES. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo desde Olivos 808, el Cementerio General. La familia.



Un aspecto de la inauguración de la exposición de oleos del joven pintor Rodolfo Rivera Casanova, realizada ayer en la Sala del Banco de Chile. En el grabado, los señores Manuel Casanova Vicuña, Alberto López y Pedro Sierra, contemplan una de las obras de esta valiosa muestra.

VARIOS COMERCIANTES DE LA VEGA FUERON SANCIONADOS POR LA SAP

Personalmente el Delegado Provincial de Santiago señor Fernando Echeverría Zerga, acompañado del jefe del sub-departamento de Inspección y de un grupo de inspectores practicó una minuciosa inspección en todos los locales de la Vega Central, imponiéndose en el terreno, del cumplimiento que daban los comerciantes de ese centro de abastecimiento a los precios que a las verduras fija semanalmente la SAP.

SORPRENDIERON A INFRACTORES. — El Delegado Provincial nos informó que esta inspección había dado excelentes resultados, pues aparte de notificarse personalmente a los comerciantes de las estrictas sanciones que se aplicarán en el futuro a los que especulen con los artículos sometidos a fijación de precio por la Delegación Provincial, habían sido sorprendidos violando disposiciones gubernativas los siguientes comerciantes: Juan Contreras, puesto 502, vendiendo verduras a mayor precio; Manuel Toledo, puesto 480, vendiendo verduras a mayor precio;

Olga Díaz, puesto 840, por tener en uso una pesa de medio con 60 gramos de menos; Mauro Requena y Cia, Almacén Interior Vega, por falta de precios en las mercaderías; Jaime Ruliferoff, puesto 111, por venta de manteca a mayor precio y Raúl Encolada, puesto 154, por venta de manteca a mayor precio etc.

Desafuero de un el jueves próximo diputado se verá

El próximo jueves, la Corte de Apelaciones, reunida en Tribunal Pleno, se pronunciará sobre el desafuero del diputado don José Musalem Sañfíe y formación de causa en su contra, solicitada por el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. Como se ha informado, dicho parlamentario se encuentra acusado de delito de injurias pronunciadas en la Cámara, contra el referido funcionario.

"Jetta" en la Escuela de Medicina



A LAS 19.15 HORAS de ayer se produjo un incendio de proporciones en el edificio en construcción de la Escuela de Medicina, ubicado en Avenida Independencia con Zanarú. El incendio se originó, según informaciones proporcionadas a la policía, por una fogata tendida por uno de los obreros que trabaja en la construcción del edificio. El siniestro destruyó totalmente la bodega de materiales donde había una cantidad de tambores de bencina, lo que contribuyó a su mayor propagación, quemándose todo el andamiaje de la obra. Los daños no fueron evaluados. El edificio tiene seguros por mil millones de pesos, en la Organización Kappes. Concurrirán a sofocar el incendio varias compañías de bomberos. El voluntario de la Cia. Compañía, Lorenzo Espinoza, resultó con heridas de carácter leve. El grabado muestra un momento culminante del siniestro.

Embajada del Ecuador agradece a LA NACION

Hemos recibido para su publicación la siguiente nota de agradecimientos del Encargado de Negocios del Ecuador en Chile: "La Embajada del Ecuador agradece muy atentamente al señor Director del diario LA NACION y tiene a honra expresarle sus más cálidos agradecimientos por la forma cordial con que se dignó mantener informado al culto público chileno sobre la permanencia en Santiago del Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador, doctor Rafael Arizaga Vega, contribuyendo de este modo a mantener las estrechas y fraternales relaciones entre el Ecuador y Chile."

Corte de Apelaciones del puerto tendrá un nuevo Relator suplente

El Presidente de la República firmó ayer un decreto del Ministerio de Justicia, por el que se nombra a don Alejandro Gallo Mena, actual Juez del Primer Juzgado de Letras de Valdivia, Relator Suplente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en reemplazo del titular, don Roberto Canales Gómez, quien se encuentra haciendo uso de su feriado.

CREAN NUEVA OFICINA DE REGISTRO CIVIL EN OSORNO Y VALDIVIA

Por un decreto del Ministerio de Justicia, firmado ayer por el Presidente de la República, esta Secretaría de Estado creó la Circunscripción del Registro Civil de Entre Lagos, nueva oficina que quedará ubicada en la subdelegación de Osorno, provincia del mismo nombre.

El mismo decreto fija como territorio jurisdiccional a la ciudad oficina del Distrito 19 Entre Lagos, de la Comuna subdelegación de Osorno.

Esta oficina fue creada a petición de los vecinos de las provincias de Osorno y Valdivia, los que en número de cinco mil, quedarían sin oficina de Registro Civil al no tener comprendida la localidad de Entre Lagos, en los distritos jurisdiccionales de la oficina de Puyehue, que sería la más cercana para

CHILE SE LE DESIGNA PAIS SELECCIONADO DE LA F.A.O. PARA AMERICA LATINA

Destacaron alto prestigio nacional en Congreso de Roma

ASISTENCIA TECNICA PARA CHILE POR VALOR DE 400 MIL DOLARES

Cargando en su equipaje cerca de 35 kilogramos de documentos e informes, regresó hace algunos días el Director Nacional de Agricultura, ingeniero agrónomo don Mario Astorga Carter, que presidió la delegación chilena que concurrió al Consejo y a la Conferencia Internacional de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), realizada en Roma, entre el 26 de octubre y el 28 de noviembre recién pasados. Integraba la delegación chilena, el Ministro Consejero de la Embajada en Roma, don Mario Vergara P., como Delegado Adjunto, don Alfredo Bowen Herrera, y los señores Mariano Fontecilla y Darío Pavez, secretarios de las Embajadas en Roma y en el Vaticano.

PRESTIGIO DE CHILE. — Durante tres periodos consecutivos, Chile ha sido miembro del Consejo de la FAO, pero nuestra delegación llevaba instrucciones de no postular al Consejo y más bien apoyar a otro país Latinoamericano para uno de los 5 de los 24 sillones. Se hicieron elegidos, definitivamente, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica y México.

Para la delegación chilena ha sido una gran satisfacción comprobar el alto prestigio de Chile, pues la totalidad de los Jefes de División tienen el más alto concepto de nuestro país, a tal punto que están deseados de aumentar los programas de Asistencia Técnica en Chile. En ello ha contribuido, principalmente, en que Chile ha sido el país Latinoamericano que les ha hecho las consultas más concretas; que les ha pedido mayor trabajo; que posee programas en ejecución, y cuyo Gobierno ha dado a la FAO las mayores facilidades en todo sentido.

OFICINA CENTRAL PARA AMERICA LATINA. — Otra importante misión chilena, era tratar de obtener una sede de

Oficina Central de la FAO para América Latina. Ya en junio del presente año, el propio Director de la FAO propuso una reorganización de los servicios de la FAO en los distintos continentes, y entre ellas crear una Oficina Central para el territorio por considerarse que su territorio es muy vasto, a fin de disponer de un grupo selecto de expertos en agricultura, pesca, nutrición, etc., que pudieran analizar conjuntamente los distintos programas de asistencia técnica, y a la vez obtener mayores resultados. Ya entonces se sugirió que esta sede fuera en Santiago, Chile, especialmente por estar en esta ciudad la sede de la CEPAL, organización con la cual la FAO tiene tantos contactos.

Actualmente Santiago es sede del Consejo de la FAO y de la Oficina Central de la FAO para América Latina, las cuales se mantendrán como suboficinas regionales, en el caso de desorganizarse la sede de la FAO en América Central. En junio, desafortunadamente, se perdió esa oportunidad para Chile, y Colombia sugirió que la sede de la Oficina Central de la FAO para América Latina se estableciera en Bogotá, Colombia, y México defendió sus puntos de vista, y, también, Colombia postuló a la sede, pero Chile contó con el apoyo de la mayoría de los países Latinoamericanos.

En este respecto, la Conferencia Internacional de Roma aprobó: 1.º, que fuera el propio Director General quien resolviera sobre la necesidad de crear esta Oficina Central y de su ubicación, y 2.º, que esta resolución la tomara previa consulta a los países latinoamericanos, dándose un plazo de 60 días, a partir de la clausura de la Conferencia. Con esto se terminó la pelea con los otros países postulantes.

LA CHANCE DE CHILE. — "Excmo. nos dijo el señor Astorga, que Chile será en definitiva la sede de la Oficina Central, por el prestigio que tiene y porque los planes de Chile son concretos y específicos, que obedecen a una columna vertebral que el Plan Nacional de Desarrollo Agrícola y de Transportes, aprobado por la propia FAO. Además, la totalidad de los Jefes de Divisiones y expertos que nos han visitado, han encontrado ayuda y cooperación de sus trabajos, y han partido de Chile encantados del país, de su gente y de su clima, y que comendando lo que es asistencia técnica y cooperación."

NACIONES CHILENAS. — "También abogó la delegación chilena por que se aumentara la cuota de contribución a la FAO, lo que fue aprobado por mayoría, fijándose en US\$ 6 millones 600.000 dólares, para 1956, y US\$ 6.800.000, para 1957. Lo que significa un aumento de las contribuciones cuotas, correspondiente a Chile un aumento de 0,41 a 0,42 por ciento, o sea, más o menos a US\$ 27.000, lo que es una infima contribución si se

consideran los programas de asistencia técnica que recibimos, que sumados sus categorías N.º 1 y N.º 2, ascienden para 1956, a más de US\$ 400.000.

APORTE A CHILE. — "Esto significa que Chile tendrá alrededor de 38 expertos de la FAO en 1956, en agricultura, pesca, bosques, nutrición, economía, colonización, etc.; por lo menos 16 becarios para nuestros técnicos y fondos para equipos y laboratorios."

Desde luego, se obtuvo el envío de una Misión Oficial de expertos en pesca, para proyectar y Chile confirmó su ofrecimiento, y Caza, una planificación pesquera para los próximos años, concertada con el Plan Nacional de Desarrollo Agrícola.

IMPORTANTES ACUERDOS. — "La labor desarrollada por la Conferencia Internacional de Roma, de la FAO, fue intensa, en 30 días de trabajo con sesiones mañana y tarde. Me tocó el honor de ser designado vicepresidente de la Conferencia, y de formar parte de la mayoría de las comisiones."

Se creó un Centro de Estudios sobre Reestructuración Agraria en México, ofrecido por ese país, y Chile confirmó su ofrecimiento, hecho en octubre de 1954, para que la próxima Conferencia Regional para América Latina se realizara en Santiago a fines de 1956, lo que será ratificado de inmediato, y tendremos desde ya que comenzar a preparar esta importante reunión.

LOS EXCEDENTES AGRICOLAS. — "Entre las recomendaciones más importantes, figura la de que los excedentes agrícolas se vendan a precios razonables, sin entrar a competir con los productores de los propios productos en esos países y que esos fondos sean utilizados en planes de desarrollo agrícolas concretos."

"Asimismo, en la planificación de programas de fomento lechero y de asistencia a la infancia a través de la UNICEF

en todo el mundo; control de parcelas, obras de riego, drenajes y recuperación de suelos húmedos y salinos, y estudios económicos en los países en que la FAO presta asistencia técnica. "Algo en que se hizo mucho hincapié por todas las delegaciones de los 72 países concurrentes, es que hay que impulsar programas de producción agropecuarias, porque los pedidos de excedentes agrícolas son casi siempre circunstanciales, y que uno de los factores más importantes para mantener el desarrollo agrícola, es una política de precios o de subsidios, que sea de producción del Estado, o sea, de subsidios, como en los Estados Unidos y otros países. En una palabra, el estímulo al agricultor, que la técnica no es todo y ésta sólo se aplica cuando hay estímulo en un negocio."

CONGRESO ESPIRITUAL DEL NUEVO MUNDO SE REALIZARA EL SABADO

El próximo sábado a las 8.30 horas se llevará a efecto en el Teatro SACH la inauguración del Segundo Congreso Espiritual del "Nuevo Mundo". Este Congreso se celebrará en el Hotel Maestros de la Sabiduría, y en él se presentarán mensajes de los Grandes Maestros de la Sabiduría India.

Se inaugurará Banco con \$ 100.000.000 de capital

Con un capital de \$ 100.000.000, que se aumentará a \$ 200.000.000 en el curso del próximo año, ha sido autorizado el Banco Nacional del Trabajo, el que espera iniciar sus actividades dentro de algunos días en el local provisorio de la calle San Antonio N.º 158, en el barrio "El Mirador". Este Banco estará ubicado al momento, mientras se da término a sus instalaciones definitivas en el local que ocupará en el mismo edificio y contará con las comodidades suficientes para satisfacer las exigencias de una institución bancaria.

El Banco Nacional del Trabajo, a ejemplo extranjero de probada eficacia, propenderá a la atracción de clientes hasta ahora alejados de las operaciones bancarias.

La institución, que en su nombre lo indica y en el momento de sus recursos— se ocupará principalmente del fomento a la producción agrícola e industrial y minera del país, efectuando sus operaciones en sectores de la economía nacional. Se propone atender a los pequeños agricultores y pequeños clientes en forma muy especial, como asimismo a la industria y gente ocupada en el comercio exterior, lo que, no obstante su importancia en el crecimiento agrícola o industrial del país, han sido tradicionalmente obstáculos para su fomento y oportuna.

Otra orientación del Banco que es de importancia real, porque enfrenta uno de nuestros mayores y más graves problemas, es el de proporcionar a la comunidad que se prepara a la construcción de viviendas económicas para empleados y obreros.

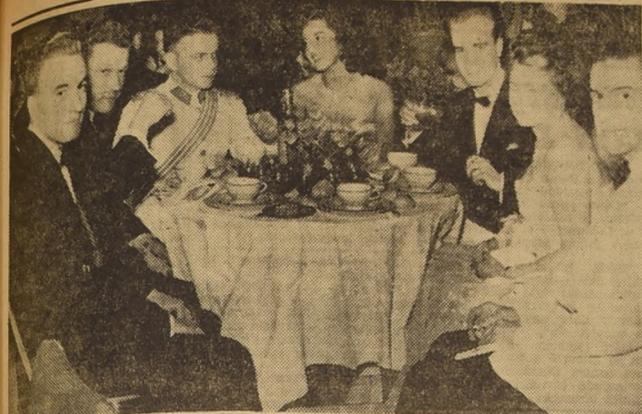
Informamos a nuestros socios y a nuestros invitados de la Sociedad Nacional de Agricultura, que por razones de fuerza mayor ha quedado suspendida la conferencia del señor José Suárez F., programada para hoy martes a las 18.30 horas en el Hotel Carrera. El Comité Agrícola de ICARE proseguirá, sin embargo su plan de trabajos.

I. C. A. R. E. Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas.

SMOK EL HELADO MODERNO COMUNICA a sus distinguidos consumidores que desde HOY pueden pedir a los vendedores "Smakers" el afamado y exquisito BOMBOM SMAK, al precio de \$ 25.- los corrientes, Smak, de: VAINILLA CHOCOLATE a \$ 15.- Y FRUTAS

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO EMISION DE ACCIONES En conformidad de los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 30 de noviembre de 1954, sobre aumento de capital de la Compañía, aprobados por Decreto Supremo N.º 2968, de 13 de abril de 1955, el Directorio acordó emitir una acción nueva, de un valor nominal de \$ 50.-, por cada doce acciones de las que poseen los señores Accionistas a la fecha del cierre del Registro respectivo, que se anuncia más adelante. Estas acciones se entregarán liberadas de pago, y con cargo a la capitalización de Reservas.

CANCELACION DE CONFERENCIA Informamos a nuestros socios y a nuestros invitados de la Sociedad Nacional de Agricultura, que por razones de fuerza mayor ha quedado suspendida la conferencia del señor José Suárez F., programada para hoy martes a las 18.30 horas en el Hotel Carrera. El Comité Agrícola de ICARE proseguirá, sin embargo su plan de trabajos.



CINCO A DOS: Esto no es un score, es la proporción entre damas y galanes que reunieron en su mesa las atractivas Cecilia Silva y Gaby Niño de Zepeda, durante la comida-balle que ofreció en su residencia Franka Naseda Ruffoff, con motivo de su estreno en sociedad. El encanto y charme de la "menor", hubiera ganado cualquier votación ya que la galante "mayor" estaba de antemano dispuesta a entregar sus votos, incondicionalmente. Ellos son: Jorge Ruffoff García, Camilo Davis, Eduardo Niño de Zepeda, Armando Ruffoff García y Juan Agustín Domínguez.

**GRADOS DE ARTISTAS INGLESES.** — Hoy a las 19 horas se inaugurará la exposición de artistas Ingleses en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile.

**COMIDA DEL CLUB DE BRIDGE "CHILE"** — El banquete aniversario y entrega de premios del Club de Bridge "Chile" se llevará a efecto el día 20 del presente en los salones de los Establecimientos Orientales.

**ALMUERZO DE DESPEDIDA.** — Ayer se efectuó, en el Club de la Unión, un almuerzo en honor de don Mario Illanes, con motivo de su próximo viaje a Europa.

Asistieron las siguientes personas: Francisco Huneeus Gana, Manuel Merino Esquivel, Domingo Amundátegui Lecaros, Arturo Infante Biggs, Ignacio Saavedra, Germán Prieto Lira, Mario Urrutia Gazmuri, Pedro Budinich, Alfredo Illanes, Francisco Valdivieso D., Carlos Osorio Schleyer, Alejandro Lira Lira, Enrique Matia, Agustín Pico Casas, Raúl Montañana, Alfonso Covarrubias, Luis Menchaca, Víctor Chacón, Fernando Valderrama Campino, Jorge Sánchez Matte, Anselmo Cruzat, S. M. Jorge Chadwick Valdés, Fernando Sánchez Matte, Hernán Errázuriz Hurtado, Eduardo Mackenna V. y Jorge Astaburuaga Lyon.

Ocurrió la manifestación don Francisco Huneeus Gana, quien fue seguido, en el uso de la palabra, por don Germán Pico Casas. En documentos palmarios se efectuó la manifestación el festivo.

**HOMENAJE AL PROF. CRUZ COKE.** — Circulan las siguientes invitaciones: Juan Gómez Millas, Rector de la Universidad de Chile, y Alejandro Garretón Silva, Decano de la Facultad de Medicina, tienen el agrado de invitar a Ud. y familia al acto de homenaje que los discípulos del Prof. Eduardo Cruz Coke le rinden con motivo de haber cumplido 30 años en el ejercicio de la Cátedra de Química Fisiológica y Patológica, que tendrá lugar en el salón de honor de la Universidad, el jueves 15 del presente, a las 19 horas. Santiago, diciembre de 1955.

"Dr. Benjamin Viel V., Director de la Escuela de Medicina, tiene el agrado de invitar a Ud. al ciclo de conferencias, organizado por el Instituto de Química, Fisiología y Patología, en homenaje al Dr. Eduardo Cruz Coke, con motivo de cumplir 30 años en el ejercicio de la cátedra. Santiago, diciembre de 1955."

**CONFERENCIA DE HERMANOS POBLETE.** — Circula la siguiente invitación: El presidente del Instituto Chileno-Japonés de Cultura tiene el honor de invitar a usted a la Conferencia que dictará el distinguido periodista don Hernán Poblete Varas, el jueves 15 del presente a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

Dicha conferencia versará sobre: "Japón, hoy y siempre" y tendrá el siguiente sumario: 1.º El viaje de la "Esmeralda"; 2.º Yokohama, Puerto de Asombro; 3.º Del Samurai a la "Universidad de Defensa"; 4.º Gente del Japón; 5.º Viaje por el pasado; 6.º El fin de la jornada. Se proyectarán diapositivas con vistas de Kamakura y de Nikko.

**INVITACION.** — Carlos Hernández V., teniente coronel (R) invita a una reunión, que se efectuará en Alameda 1452. Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el domingo 18 de diciembre, a las 18 horas.

—Oswaldo Viel Vial y Sara Grez de Viel Vial participan a usted el matrimonio de su hijo Andrés con la señorita M. Cristina Ríos Letelier de Ríos, que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el domingo 18 de diciembre, a las 19 horas. Santiago, diciembre de 1955.

**MATRIMONIO CONCERTADO.** — Ha quedado concertado, el matrimonio de la señorita Norma Quezada de la Plaza con el señor Hernán Cortés Pinto. Bendijo las argollas el Presbítero señor Eduardo Jiménez O.

**SESION Y COCTEL.** — El Comité contra el Cáncer ha invitado conjuntamente con la Agrupación Médica Femenina, a una sesión y coctel que se verificará el jueves a las 18.45 horas en el Hotel Crillon.

Han invitado a esta reunión Teresa G. de De la Fuente, Rebecca G. de Avilés, Olga Rudolph de Torres, María López Bravo, Marilinda Urrutia B., Nieves López Amador, Amelia Mardones González, Juana Mazzini Sarrazin, Adriana Guajardo de Deppe, Amanda G. de Fariñas, Inés Ramírez de Swiderski, Teresa Dods de Silva, Laura Muñoz de Barrenechea.

Harán uso de la palabra entre otras personas: la doctora Pola Peláez de Alvarez, presidenta de la Agrupación Médica Femenina; la doctora Eleonor González, directora de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile; senador Isaura Torres; señora Teresa G. de De la Fuente, presidenta del Comité Contra el Cáncer; doctor José Bhem Jiménez y señora Lucy Lobo-Onell.

—En los círculos financieros e industriales de Nueva York ha causado honda pesar la noticia del fallecimiento, el 19 de noviembre de 1955, del distinguido abogado chileno, don Aureliano Quijada Burr, descendiente de familia de abolengo de dicho país, quien sirvió de abogado consejero a firmas estadounidenses que tienen actividades en Chile.

—La señorita Carmen Chaperon Solís, presta sus servicios profesionales en United Press, 220 East 42nd Street (Room 1114), New York 17, N. Y.

—El señor Don Podestá y su señora Diana Silva de Podestá, quienes residen en Colombia, pasaron unos días en Nueva York y después partieron por Panamá a Chile, donde pasarán unas semanas de visita con la familia del padre de ella, señor Hugo Silva.

**MISAS.** — Con motivo de cumplir, mañana miércoles, el cuarto aniversario de la muerte de la señora Elvira del Río de Azócar, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia La Viriña (Recleta), a las 9 horas.

—Con motivo de cumplirse mañana, un mes del sensible fallecimiento de la señora Olga Cabrera de Jara, se oficiará una misa en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima (Independencia esquina de Avenida Einstein), a las 8 horas.

**DIPLOMATICAS.** — Por El Interamericano de hoy se figurará a Europa, en uso de licencia, el Embajador de Austria y señora de Attems. Durante su ausencia quedará al frente de esta Misión el Agregado Civil, señor Franz Langschwert.

—El Ministro de Honduras, Excmo. señor Jorge Coello y señora ofrecieron una comida para despedir al Excmo. señor Jaime Bonilla Plata y señora, acreditado Embajador de Colombia ante la nación hondureña, a la que asistieron: Excmo. señor Coello y señora; Excmo. señor Embajador de Colombia en Honduras y señora de Bonilla Plata; Excmo. señor Embajador de Guatemala y señora de Urdaz Murillo, señor César Guzmán Castro, señora y Secretario de la Embajada de Honduras y señora de Castro.

**A VISA DEL MAR.** — Se ha dirigido a Viña del Mar el señor Alberto Saavedra Gumucio.

**PARTES DE MATRIMONIOS.** — Circulan los siguientes partes: Carlos Ríos Fernández e Inés Letelier de Ríos participan a usted el matrimonio de su hija María Cristina con el señor Andrés Vial Grez y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el domingo 18 de diciembre, a las 19 horas.

—Oswaldo Viel Vial y Sara Grez de Viel Vial participan a usted el matrimonio de su hijo Andrés con la señorita M. Cristina Ríos Letelier de Ríos, que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el domingo 18 de diciembre, a las 19 horas. Santiago, diciembre de 1955.

**MATRIMONIO CONCERTADO.** — Ha quedado concertado, el matrimonio de la señorita Norma Quezada de la Plaza con el señor Hernán Cortés Pinto. Bendijo las argollas el Presbítero señor Eduardo Jiménez O.

**SESION Y COCTEL.** — El Comité contra el Cáncer ha invitado conjuntamente con la Agrupación Médica Femenina, a una sesión y coctel que se verificará el jueves a las 18.45 horas en el Hotel Crillon.

Han invitado a esta reunión Teresa G. de De la Fuente, Rebecca G. de Avilés, Olga Rudolph de Torres, María López Bravo, Marilinda Urrutia B., Nieves López Amador, Amelia Mardones González, Juana Mazzini Sarrazin, Adriana Guajardo de Deppe, Amanda G. de Fariñas, Inés Ramírez de Swiderski, Teresa Dods de Silva, Laura Muñoz de Barrenechea.

Harán uso de la palabra entre otras personas: la doctora Pola Peláez de Alvarez, presidenta de la Agrupación Médica Femenina; la doctora Eleonor González, directora de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile; senador Isaura Torres; señora Teresa G. de De la Fuente, presidenta del Comité Contra el Cáncer; doctor José Bhem Jiménez y señora Lucy Lobo-Onell.

—En los círculos financieros e industriales de Nueva York ha causado honda pesar la noticia del fallecimiento, el 19 de noviembre de 1955, del distinguido abogado chileno, don Aureliano Quijada Burr, descendiente de familia de abolengo de dicho país, quien sirvió de abogado consejero a firmas estadounidenses que tienen actividades en Chile.

—La señorita Carmen Chaperon Solís, presta sus servicios profesionales en United Press, 220 East 42nd Street (Room 1114), New York 17, N. Y.

—El señor Don Podestá y su señora Diana Silva de Podestá, quienes residen en Colombia, pasaron unos días en Nueva York y después partieron por Panamá a Chile, donde pasarán unas semanas de visita con la familia del padre de ella, señor Hugo Silva.

**MISAS.** — Con motivo de cumplir, mañana miércoles, el cuarto aniversario de la muerte de la señora Elvira del Río de Azócar, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia La Viriña (Recleta), a las 9 horas.

—Con motivo de cumplirse mañana, un mes del sensible fallecimiento de la señora Olga Cabrera de Jara, se oficiará una misa en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima (Independencia esquina de Avenida Einstein), a las 8 horas.



**UNA AMPOLLETA.** de brillantes colores, es el símbolo de la exposición de Rodolfo Rivera Cousiño. La ampollita iluminada fue el primer cuadro que pintó para la exposición, y fue, en consecuencia, la iluminación de su idea. Hace de esto tres meses, y la ampollita fue acompañada de una ventena de telas que ahora se exponen en la Sala del Banco de Chile. Cierren la noche, Rodolfo pensó en volver a la pintura que había dejado un tanto abandonada por algún tiempo. Se le "iluminó" una ampollita y corrió a desarrollar el tema. Ahora se ve en uno de los rincones de su exposición de obras.

**LA BISABUELA** de los cuadros fue declarada ayer la señora Elcira Aragón de Cousiño, abuelita del pintor, y también pintora como él. En el coctel que Rodolfo Rivera ofreciera ayer a mediodía a la prensa, estaban presentes también los abuelos de los cuadros. (Léase, los padres del artista.)

**LA MEJOR HISTORIETA** de Rodolfo Rivera, niño, la contó su abuelita. Al recordar que un tiempo después que su nieto había presentado una exposición de cuadros en la sala que se inaugurará en el "Diario Ilustrado", a los 12 años de edad, éste se presentó en una exposición de Niños Pintores. Esta vez con una tela que representaba el Arco del Triunfo de París con un gran desfile que se realizaba en 1910, después de la Segunda Guerra Mundial. Según la opinión de la señora Aragón de Cousiño, bastante entera en la materia, éste era el mejor cuadro presentado. La cosa fue que no le asignaron una mención. Ante la decepción de su nieto, su abuelita se rebeló, y en plena sesión de entrega de premios y diplomas, la señora Cousiño se levantó y dijo: "Este cuadro para mostrarlo, señalando en voz alta que ésta era la mejor obra presentada. Al ver esto, tanto yo como nieto emprendimos a salir de la sala antes de sufrir un colapso producido por el amor familiar. Cuando la abuelita del pintor lo contó, ayer en la mañana, agregó, filosóficamente: "Es que en esa época aún yo no me había topado con las injusticias de la vida".

**NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.** — Nueva York (CHIAM). — Para aprovechar de una beca que le otorgó la Fundación Henry L. y Grace Lee Whitney, el Dr. Demetrio, doctor Pedro Chaná, quien estudiará y trabajará por un año con el señor Profesor doctor Arthur Grace, Jefe del Departamento de Dermatología de la State University of New York en Nueva York. El doctor Chaná está acompañado por su señora Raquel Correa Letelier de Chaná y su hija, señorita Ana María Chaná Correa.

—Ha sido favorecido con una beca para estudiar un curso de Topografía el Profesor de la Escuela de Topografía, don Romulo García.

—Agradados con becas concedidas bajo el Punto Cuarto, para estudiar en la Oficina de Recuperación de Terrenos, han llegado los alumnos de la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, Sres. Hans Niemeyer y Juan Tolosa.

—Por Panamá ha llegado a Nueva York el Profesor de Inglés de los Carabineros y miembro de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile, don Julio Plaut Dittman, quien dará una serie de charlas sobre "Mediología de la Enseñanza de los Idiomas", en las Universidades más importantes.

—En los círculos financieros e industriales de Nueva York ha causado honda pesar la noticia del fallecimiento, el 19 de noviembre de 1955, del distinguido abogado chileno, don Aureliano Quijada Burr, descendiente de familia de abolengo de dicho país, quien sirvió de abogado consejero a firmas estadounidenses que tienen actividades en Chile.

—La señorita Carmen Chaperon Solís, presta sus servicios profesionales en United Press, 220 East 42nd Street (Room 1114), New York 17, N. Y.

—El señor Don Podestá y su señora Diana Silva de Podestá, quienes residen en Colombia, pasaron unos días en Nueva York y después partieron por Panamá a Chile, donde pasarán unas semanas de visita con la familia del padre de ella, señor Hugo Silva.

**MISAS.** — Con motivo de cumplir, mañana miércoles, el cuarto aniversario de la muerte de la señora Elvira del Río de Azócar, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia La Viriña (Recleta), a las 9 horas.

—Con motivo de cumplirse mañana, un mes del sensible fallecimiento de la señora Olga Cabrera de Jara, se oficiará una misa en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima (Independencia esquina de Avenida Einstein), a las 8 horas.



Señora LUCIA YELPE PULGAR, cuyo matrimonio con el señor Sergio Avilés Silva ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo el señor Octavio Avilés del Campo y la señora Luisa Silva de Avilés. Bendijo las argollas el Presbítero don Erasmo Ferreira.

**AL EXTRANJERO.** — Se ha dirigido a Estados Unidos, acompañado de sus hijos, la señora María Inés Sánchez de Matas. Eduardo Barros Concha.

**ENFERMOS.** — De cuidados dirigidos a Estados Unidos, acompañada de sus hijos, la señora María Inés Sánchez de Matas. Eduardo Barros Concha.

**RESIDENCIA.** — La señora Teresa Langlois de Matte e hijos han fijado su residencia en calle Biarritz N.º 1929, fono 41719.

**POUR EL VAPOR "SANTA CECILIA"** — Por el vapor "Santa Cecilia" se embarcaron en Nueva York, con destino a Chile, el 2 de diciembre p.p.d., los siguientes pasajeros: Señora Imogene Baker y de Turton; presidente de Cooperativa Agrícola Lechera de Osorno, Lida., Sr. Carlos Bielefeldt, y su señora María de Bielefeldt; el Contador de Audios Cooper Minif Co. en Potrerillos, Edward Vaughan, su señora Mary A. Cronin de Vaughan e hijos James, Robert y Juan Vaughan Cronin; Director Gerente de Laboratorios Duncan Fox S. A. Alberto W. Leblanc, su señora Therese Donaldson de Leblanc, su hija señorita Victoria Leblanc Donaldson; señorita María González Donaldson y Rita Labine, de la Embajada Canadiense; señores Patricio Asenjo y Mario Garrido Palazo; señora Rose Goyanovich de Robbins e hijos Susan y Charles; Robbins Coyanovich; señorita Chalalo Ashton Peou, quien seguirá a Bolivia; señores Joseph Dunn, William Hanson y doctor Herbert Watson y señoras. Frente despedidos a bordo por, entre otros, señora Elvire Antoine de Bulger, señoritas Helen Ottersstrom y Lorraine Harris; señores Joseph J. Cassen, Stanley Bojanic, Paul Frisby, Frank J. Hurley y Percy A. Seibert.

**KENT**  
Superheterodino de extraordinaria sensibilidad y selectividad. Ondas Largo y Corto, tres bandas. Hermoso dial de fácil sintonización. Fino gabinete de moderna enchapado en nogal. Control de Tono y Enchufe para Pick-up.

**STRAND**  
Sobrio modelo de sobremesa con dial gigante. Control de Tono compensado, parlante de 8 pulgadas. Enchufe para Pick-up. Ondas Largo y Corto con bandas ensanchadas en 31, 25, 19, 16, 13 y 11 m.

**Standard SE Electric**  
Resolución por el prestigio SANTIAGO CHILE reconocida mundial de la IREX

**MUEBLES PARA LIVING**  
OFERTA ESPECIAL DE NAVIDAD:  
1 Sofá y 2 sillones con fitecos \$ 59.000.-  
1 Sofá 2 cuerpos y 2 sillones abanico 69.000.-  
1 Sofá 2 cuerpos y 2 sillones superconfortables 98.000.-  
1 Sofá 3 cuerpos y 2 sillones abanico 59.000.-  
1 Sofá 3 cuerpos y 2 sillones Gimpedante 119.000.-  
1 Sofá 2 cuerpos y 2 sillones Capitoné 129.000.-  
1 Sillón Bergere, especial para regalo 19.000.-

**TAPIZ A ELECCION, INCLUIDO, OFRECE.**

**Muebles ALARCON**  
ALAMEDA 274-276 FONDO 36778  
DOS P. DE EXPOSICION PARA UD.

**JUGUETES y FINOS REGALOS**

*Los Gobelinos*  
AHUMADA esquina COMPAÑIA

Publicitas

**PAÑALES AMERICANOS**  
Gasa doble, sin costuras. Mantillas, fajeros, camisetitas, ombligueros, FRAZADAS, TOALLAS.

**SOC. TEXTIL PUNTE ALTO VICUÑA MACKENNA 888**

**\$ 750.-**  
Una hermosa permanente en frío. Lijados con crema importados. Tinturas en rubio, castaño y negro con las mejores tinturas. Studios de Belleza

**VICTORIA SOTOMAYOR**  
(Merced 829 - Local 15 Fono 397901)

SERVICIOS CABLEGRAFICOS Los rusos agudizarán el problema bélico en zona del Medio Oriente

LONDRES, 12. (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores británico, Harold MacMillan, declaró hoy que la lucha por el Medio Oriente...

Al referirse a la venta de armas comunistas a países del Medio Oriente, el Ministro declaró que los rusos tenían abundancia de armamentos y completo control de su sistema económico...

Los soviéticos —prosiguió— no tratan de resolver el problema de Palestina. Lo que tratan es hacerlos totalmente insensibles a una política internacional...

Se suicidó el delegado de Honduras ante la NU

TEGUIGALPA, 12. (UP).— Se suicidó esta mañana en su residencia el Dr. Romeo Agüero, delegado de Honduras a la Asamblea General de las Naciones Unidas...

UNA DONACION DE 500 MILLONES DE DOLARES HACE FUNDACION FORD

NEUVA YORK, 12. (U. P.).— La Fundación Ford anunció hoy un regalo de Navidad de 500 millones de dólares, en el más grande acto de filantropía que registra la historia...

EL MUNDO LIBRE NO NECESITA CONVIVIR CON LOS COMUNISTAS

LONDRES, 12. — (UP).— Sir Anthony Eden advirtió este día a Rusia que está equivocada si cree que el mundo libre tiene necesidad de la clase de "convivencia" comunista...

Eden también dio respuesta en su discurso a las declaraciones contra Occidente que han formulado los dirigentes rusos Nikita Krushchev y Nikolai Bulganin...

Siria refuerza sus fronteras para repeler nuevos ataques israelíes

JERUSALEN, 12. — (UP).— A raíz del sorpresivo ataque israelí nocturno, que destruyó cuatro puestos avanzados, la Fuerza Aérea de Siria fue alertada y tropas de refuerzo fueron llevadas apresuradamente a posiciones montañosas que dominan las angostas playas del mar de Galilea...

Por su parte, los israelíes dicen que mataron a más de 50 soldados sirios y capturaron, por lo menos, otros 30. De las tropas bajas señalan que fueron capturados muertos y 12 heridos...

REUNION EN WASHINGTON. — WASHINGTON, 12. — (UP).— Varios diplomáticos árabes manifestaron hoy al Secretario de Estado John Foster Dulles que los grupos sionistas de este país perjudican las relaciones entre las naciones árabes y Estados Unidos...

COMUNICADO DE ONU. — JERUSALEN, 12. — (UP).— La Oficina de Información de Siria, instalada en la parte de Jerusalén, perteneciente a Jordania, dio un comunicado esta noche sobre el ataque israelí a la frontera siria...

MANIFESTACIONES EN DAMASCO. — DAMASCO, 12. — (UP).— Miles de sirios realizaron esta noche una manifestación en las calles de Damasco, en protesta por el ataque israelí de anoche en la frontera...

INGLESSES TOMARON POR ASALTO UN BALUARTE TERRORISTA EN CHIPRE. — NICOSIA, 12. — (UP).— Los comandos de la Marina británica, después de violenta lucha, tomaron por asalto uno de los principales baluartes de la organización terrorista EOKA...

SE MANTENDRA FIRME DEMANDA DEL COBRE. — NEUVA YORK, 12. (UP).— Sigue firme la demanda de cobre, y todo parece indicar que se mantendrá durante el primer trimestre de 1956...

TEOLOGOS ESTUDIAN REFORMAS AL DOGMA SOBRE VIRGEN MARIA. — CIUDAD DEL VATICANO, 12. (UP).— Los teólogos católicos estudian la posibilidad de un nuevo dogma de la Virgen María, pero podrían transcurrir muchos años, antes de que el Vaticano tome una decisión sobre el mismo...

AGASAJOS OFRECIERON A BATLE BERRES EN ONU. — NACIONES UNIDAS, 12. (UP).— Luis Batlle Berres, presidente del Consejo de Gobierno de Uruguay, asistió hoy a un almuerzo en las Naciones Unidas...

MENSAJE DE NAVIDAD DIRIGIRÁ S. S. PÍO XII. — CIUDAD DEL VATICANO, 12. (UP).— El Papa Pío XII oficiará una misa de gallo que será transmitida por radio a todo el mundo...

Advertisement for Hoover vacuum cleaners, featuring an illustration of a woman cleaning and the text 'Hoover LA MAQUINA DE LAVAR PERFECTA'.

Advertisement for Batlle Berres in the UN, featuring a portrait of Luis Batlle Berres and text about his role as President of the Council of Government of Uruguay.

Vertical advertisement for 'Panorama del MUNDO' magazine, including contact information and a small illustration.



# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## Promulgación del Código Civil chileno se recordó en Madrid

MADRID, 12. (UP). — En el Instituto de Cultura Hispánica se iniciaron hoy los actos preparatorios en conmemoración del centenario del Código Civil Chileno, redactado por el venezolano Andrés Bello.

Presidieron el acto los Embajadores de Chile y de Venezuela, acompañados de los señores de las legaciones diplomáticas de las demás naciones americanas, el secretario general del Instituto Luis Messia, intelectuales, miembros de la comunidad universitaria y miembros de la colectividad chilena.

Inició el acto el Embajador de Chile quien recordó en breve discurso que el Código Civil chileno fue el primer código de derecho promulgado en el derecho de la América, "inspirado en el derecho de la justicia y la razón, para regir a todos los hombres".

Messia dijo que el acto simbolizaba el jubileo de la unión de Chile y Venezuela, cuyos embajadores presidían la ceremonia para honrar a Andrés Bello.

Luego la adhesión de la Universidad de Madrid al católicismo de la Facultad de derecho y Alfonso García Valdecasas, quien evocó a Bello como creador de un derecho lleno de sentido de renovación, y como erudito formidable que consiguió la unidad de la gramática castellana.

El presidente del grupo de estudiantes chilenos residentes Rubén Mera, leyó una adhesión de la Asociación de los Estudiantes Venezolanos para honrar a sus dos naciones.

Habló después el Ministro Consejero de la Embajada de Chile Luis Artega Barrios quien hizo acotaciones jurídicas a la obra de Bello y el Código Civil Chileno. Hizo un estudio biográfico de las múltiples actividades de Bello como legislador, primer rector de la Universidad de Chile, etc. Dijo que el Código que él redactó "sigue vigente en los pueblos de América, porque se inspira en un alto sentido jurídico" y hizo notar que fue reproducido en Ecuador y Colombia.

Cerró el acto el Embajador de Venezuela Simón Becerra, quien dijo que Bello con Bolívar y Miranda formaba el tríplice honor de Venezuela.

En el terreno del entretenimiento, Khrushchev vio como un campeón pasaba sobre el cuerpo de un forzudo indio y luego presenció un match de fútbol.

Un indicio de que los soviéticos visitantes están asumiendo una actitud más seria fue su declaración sobre Cachemira, que todavía no ha decidido si se incorpora a la India o Pakistán, pertenece a la India. Sus palabras fueron bien recibidas por las autoridades indias, en tanto que los gobernantes pakistaníes protestaron contra ellas.

Khrushchev también criticó a Pakistán por pertenecer a la Alianza de Defensa de Bagdad, pacto que, afirmó, está dirigido contra Rusia.

DEMAGOGIA SOBRE EL CAMPESINATO. — Al visitar una aldea de la zona de Sopenal, perteneciente a Nueva Delhi, Khrushchev presenció pruebas de fuerza y habló sobre la suerte del campesino.

Finalmente el Ministro acusó a la Unión Soviética de haber causado daño a la causa de la paz en esta parte del mundo.

ACUSACION PAKISTANA. — NACIONES UNIDAS, 12. (UP). — Pakistán acusó hoy a los gobernantes de la Unión Soviética de haber hecho una "provocación" al Pakistán con sus recientes declaraciones sobre Cachemira.

Allí, que fue Primer Ministro de su país anteriormente, dijo que el Primer Ministro ruso, Nikolai Bulganin y el secretario general del Partido Comunista soviético, Nikita Khrushchev mostraron "una franca y despreciativa desatención" hacia las resoluciones tomadas en el pasado por el Consejo de Seguridad respecto de la cuestión de Cachemira.

Interrumpido por Sir Leslie Knox Munro, de Nueva Zelanda, e instado a observar "todavía la consideración posible", replicó:

"Haré todo lo que pueda a pesar de la muy grave provocación hecha al Pakistán".

Al ocupar el tribuna para hablar acerca de la cuestión de las medidas para aliviar la tensión internacional y se refirió específicamente a la resolución de Rusia que nota "con satisfacción" que "los contactos entre los dirigentes políticos de los Estados son de particular importancia" en cuanto a la promoción de la confianza y la cooperación mundiales.



BUENOS AIRES. — En su más reciente fotografía aparece el Presidente Provisional de la República Argentina, general Pedro Eugenio Aramburu, con miembros de la expedición de Byrd. A la izquierda de Aramburu, el Vicepresidente Provisional, contralmirante Isaac Rojas. Aramburu pasó el último día de semana en Bahía Blanca, inspeccionando las instalaciones militares y navales de dicha zona. — (RADIOFOTO DE UNITED PRESS)

## Bulganin y Khrushchev desarrollan planes de penetración en la India

NUEVA DELHI, 12. (UP). — El jefe del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev, y el Primer Ministro Soviético, Nikolai Bulganin, combinaron hoy la diversión con crecientes gestiones oficiales en su gira por la India.

En el terreno del entretenimiento, Khrushchev vio como un campeón pasaba sobre el cuerpo de un forzudo indio y luego presenció un match de fútbol.

Un indicio de que los soviéticos visitantes están asumiendo una actitud más seria fue su declaración sobre Cachemira, que todavía no ha decidido si se incorpora a la India o Pakistán, pertenece a la India. Sus palabras fueron bien recibidas por las autoridades indias, en tanto que los gobernantes pakistaníes protestaron contra ellas.

Khrushchev también criticó a Pakistán por pertenecer a la Alianza de Defensa de Bagdad, pacto que, afirmó, está dirigido contra Rusia.

DEMAGOGIA SOBRE EL CAMPESINATO. — Al visitar una aldea de la zona de Sopenal, perteneciente a Nueva Delhi, Khrushchev presenció pruebas de fuerza y habló sobre la suerte del campesino.

Finalmente el Ministro acusó a la Unión Soviética de haber causado daño a la causa de la paz en esta parte del mundo.

ACUSACION PAKISTANA. — NACIONES UNIDAS, 12. (UP). — Pakistán acusó hoy a los gobernantes de la Unión Soviética de haber hecho una "provocación" al Pakistán con sus recientes declaraciones sobre Cachemira.

Allí, que fue Primer Ministro de su país anteriormente, dijo que el Primer Ministro ruso, Nikolai Bulganin y el secretario general del Partido Comunista soviético, Nikita Khrushchev mostraron "una franca y despreciativa desatención" hacia las resoluciones tomadas en el pasado por el Consejo de Seguridad respecto de la cuestión de Cachemira.

Interrumpido por Sir Leslie Knox Munro, de Nueva Zelanda, e instado a observar "todavía la consideración posible", replicó:

"Haré todo lo que pueda a pesar de la muy grave provocación hecha al Pakistán".

Al ocupar el tribuna para hablar acerca de la cuestión de las medidas para aliviar la tensión internacional y se refirió específicamente a la resolución de Rusia que nota "con satisfacción" que "los contactos entre los dirigentes políticos de los Estados son de particular importancia" en cuanto a la promoción de la confianza y la cooperación mundiales.

En el Polo, y será también la primera vez en la historia que se establezca una estación científica en ese lugar. Serán necesarios vastos depósitos de minerales que se pueden encontrar; para los conocimientos ionosféricos y estratosféricos, que se podrán aplicar a la radio de los estudios de las radiaciones, etc.

IMPORTANCIA MILITAR. — Y también tiene importancia desde el punto de vista militar. Los acontecimientos de post guerra han dado lugar a las profecías de que durante nuestra generación, las regiones polares han de desempeñar un importante papel estratégico en el mundo en que vivimos.

Creo que cuando el programa geológico termine, en 1958, habrá ya muchas más bases más o menos permanentes como preludio del momento en que el hombre pueda ir a vivir en ese continente, aunque cuando sólo sea en escala limitada.

En este sentido, Estados Unidos, en virtud de sus intereses, de sus posibilidades actuales y futuras, está destinado a desempeñar un papel de la mayor importancia. Siempre he creído en la profunda importancia del Continente Antártico para nuestro país, y por eso es que estoy profundamente agradecido de que se me haya designado "oficial en jefe" de un programa antártico estadounidense, destinado a establecer una unidad permanente para las actividades antárticas. Lo que esto significa es la importancia de la Antártida para la posteridad al fin ha sido oficialmente reconocida.

## COTIZACION Mundial de productos y metales

NUEVA YORK, 12. (UP). — Hoy subieron de 59 a 70 puntos, cinco posiciones del cobre para entregas futuras. Se vendieron 1.225 toneladas. Los precios de cierre fueron: Diciembre, 49.50; enero, 48.75; febrero, 47.85 (alza de 70 puntos); marzo, 46.95 (alza de 70 puntos); abril, 46.05 (alza de 80 puntos); mayo, 45.45; junio, 46 (alza de 50 puntos); julio, 44.45; agosto, 43.85; septiembre, 43.45; octubre, 43.15; noviembre, 42.85 (alza de 30 puntos).

LONDRES, 12. (UP). — El cobre cerró hoy con alzas de 5 a 7 libras. Se vendieron 1.825 toneladas.

El cobre para entrega inmediata cerró a 401 libras comprador y 402 libras vendedor, y para entrega a 90 días lo hizo a 394 y 394 1/2 libras, respectivamente, la tonelada.

El estaño cerró con alzas de 7 a 8 libras. Se vendieron 155 toneladas. En alado para entrega inmediata cerró a 833 libras comprador y 835 libras vendedor.

El plomo cerró con alzas de 1 a 1 1/4 libras. Se vendieron 1.425 toneladas. El plomo para entrega en diciembre cerró a 112 1/2 libras comprador y 113 libras vendedor, y para entrega en marzo a 111 3/4 y 112 1/2 libras, respectivamente, la tonelada.

El zinc cerró con alza de 14 libras. Se vendieron 575 toneladas. El zinc para entrega en diciembre cerró a 97 3/4 libras comprador y 98 1/4 libras vendedor, y para entrega en marzo a 95 1/4 y 95 3/4 libras, respectivamente, la tonelada.

## Byrd señala los objetivos de la expedición de USA a la Antártida

N. DE LA R. — En vísperas de su partida hacia el Continente Antártico, el contralmirante de la Marina norteamericana Richard Evelyn Byrd, escribió este despacho sobre la importancia de la expedición estadounidense a ese continente.

PORT LYTTLETON, (Nueva Zelanda), 12. (UP). — (Por Richard Evelyn Byrd). — Cuando se lea este despacho, ya habré salido para el Continente Antártico en mi quinta aventura en él.

No hace muchos años, al Continente Antártico se lo consideraba una zona cuya única finalidad era satisfacer los afanes andariegos de exploradores como yo. Sus temperaturas

de más de varios grados centígrados bajo cero, sus enormes montañas, sus hielos eternos de cientos de metros de espesor y sus formidables borrascas, todo esto ha sido explorado y estudiado por nosotros. Pero el estudio más intenso de la región antártica tiene vasta y múltiples posibilidades.

de acortar la distancia entre dos puntos. Será importante también para la ciencia meteorológica y para la geología. Hay allí seguramente vastos depósitos de minerales que se pueden explotar; para los conocimientos ionosféricos y estratosféricos, que se podrán aplicar a la radio de los estudios de las radiaciones, etc.

IMPORTANCIA MILITAR. — Y también tiene importancia desde el punto de vista militar. Los acontecimientos de post guerra han dado lugar a las profecías de que durante nuestra generación, las regiones polares han de desempeñar un importante papel estratégico en el mundo en que vivimos.

Creo que cuando el programa geológico termine, en 1958, habrá ya muchas más bases más o menos permanentes como preludio del momento en que el hombre pueda ir a vivir en ese continente, aunque cuando sólo sea en escala limitada.

En este sentido, Estados Unidos, en virtud de sus intereses, de sus posibilidades actuales y futuras, está destinado a desempeñar un papel de la mayor importancia. Siempre he creído en la profunda importancia del Continente Antártico para nuestro país, y por eso es que estoy profundamente agradecido de que se me haya designado "oficial en jefe" de un programa antártico estadounidense, destinado a establecer una unidad permanente para las actividades antárticas. Lo que esto significa es la importancia de la Antártida para la posteridad al fin ha sido oficialmente reconocida.

## Premio interaliado se otorgó al belga Felicien Marceau

PARIS, 12. (UP). — Felicien Marceau, crítico literario oriundo de Bélgica, ganó hoy el "Premio Interaliado", el último de los cuatro grandes premios literarios que se otorgan en Francia, por su novela "Les impulsos del corazón" (Les elans du coeur).

El jurado, compuesto por periodistas, otorgó el premio a Marceau en la cuarta votación.

"Los impulsos del corazón" es la historia de una mujer de 25 años de edad, hija de una familia burguesa que llega a ser la amante de su empleador, un hombre casado propietario de una tienda de antigüedades. El padre de la muchacha la encierra con llave en una pieza durante varios días hasta que al fin es liberada por tres muchachos estudiantes, que quieren entregarla al hombre que ama.

Pero el amante, aún cuando todavía sigue prendado de los atractivos físicos de la mujer, rehúsa divorciarse para casarse con ella. Disgustada con esta situación la mujer vuelve al hogar de su padre.

Esta novela fue recibida por los críticos como una de las mejores producciones del año.

Marceau es conocido en los círculos literarios franceses, pues ha escrito ya unas diez novelas.

## INVESTIGACION SOBRE BIENES DE LAS FIRMAS AFECTAS AL PERONISMO

BUENOS AIRES, 12. (UP). — (Por William L. F. Hersey). — La Junta Nacional de Recuperación Patrimonial, organismo recién creado por el Gobierno Provisional, para dar destino a los bienes de empresas e individuos que se enriquecieron ilegalmente durante el régimen peronista, se constituyó hoy en el edificio del Congreso Nacional.

El Gobierno, como resultado de las investigaciones efectuadas después de la revolución por 42 comisiones especiales, hizo que la semana última los fondos de 75 empresas y numerosas personas, muchas de las cuales colaboraron íntimamente con el peronismo.

Los afectados deberán comparecer fehacientemente dentro de cierto período de tiempo, que esos fondos fueron adquiridos de manera legal y legítima, pues de lo contrario pasarán definitivamente a poder de la Junta de Recuperación Patrimonial, que los destinará a la explotación del petróleo o a la construcción de viviendas baratas para trabajadores.

No existe ningún cálculo sobre el total de esos fondos, aun que se descarta que deben de ser de enorme importancia. El activo de las 75 compañías afectadas, según algunos, posiblemente llegue a los 10.000 millones de pesos (poco menos de 350 millones de dólares).

## INVITAN A ARGENTINA A FIRMAR EL ACUERDO DE DEFENSA MARITIMA

BUENOS AIRES, 12. (UP). — Chile, Perú y Ecuador invitaron a la Argentina a incorporarse al acta de Quito por la cual esos países ratificaron la declaración de Santiago de Chile por la que se reservan sus derechos sobre una zona marítima de 200 millas.

Los Embajadores Conrado Ríos Gallardo, de Chile; Angel I. Chiriboga, de Ecuador, y Hernán Bellido, del Perú, se entrevistaron juntos con el Canciller, Luis Podestá Costa, a quien entregaron una copia del acta de Quito, suscrita el 10 de junio en la capital ecuatoriana, que constituye el protocolo de adhesión a la declaración de Santiago de Chile.

El acta establece en una de sus cláusulas que cada Estado puede determinar la extensión y forma de delimitación de la zona de su zona marítima, según su realidad peculiar, sin fijar una extensión determinada.

Podestá Costa prometió a los diplomáticos considerar la iniciativa y darles una respuesta la semana próxima.

## CONFERENCIA INTERNACIONAL. — El Presidente Eisenhower ha reafirmado insistentemente que EE. UU. debe compartir sus conocimientos científicos y técnicos con los otros pueblos, para bien general de la humanidad y en interés de la paz.

El punto principal de este programa es que Estados Unidos y otros 11 países cooperarán y cooperarán en los trabajos científicos antárticos. El proyecto norteamericano comprende el establecimiento de seis puestos de observación en diversos puntos del Continente Antártico con el central en el propio Polo Sur.

LA BASE DEL POLO SUR. — La base del Polo Sur mismo tiene importancia porque será la primera vez desde las expediciones de Roald Amundsen y Scott que el hombre pone pie

## TRABAJOS CIENTIFICOS. — Los estudios científicos comprenderán también trabajos geológicos, físico-ionosféricos, geográficos, rayos cósmicos, aurorales, sísmológicos y gravitacionales. Los resultados de todas las observaciones e investigaciones se acumularán y de ahí saldrán los nuevos conocimientos científicos para beneficio de los otros pueblos.

LOS ANTERIORES EXPEDICIONES. — Desde el año 1820, cuando el capitán Palmer pisó su pie en el Continente Antártico y fue el primer hombre que llegó a él, ha habido muchas expediciones destinadas a la Antártida. Tenemos a Wilkes, Amundsen, Scott, Ellsworth, Ronne, Ketchum y tantos otros. Yo mismo he hecho cuatro viajes.

Después de tantos esfuerzos, a la postre el Antártico abrirá sus secretos y espero que de ellos saldrán beneficios múltiples para la humanidad. Hay proyecciones para la aviación comercial, porque en muchos casos volar sobre el Polo será

## MEXICO, 12 (U. P.). — Hoy serán inhumados los restos de Erasmo Castellanos Quento, autoridad mundial en Cervantes y Decano de la Facultad de Filología y Letras de la Universidad de La Habana.

Castellanos Quento era una autoridad en literatura griega y latina. Fue maestro de varias generaciones de escritores y gobernantes mexicanos desde 1910. Entre sus alumnos figura el ex Presidente Miguel Alemán. Se espera que éste y el actual Primer Mandatario, Adolfo Cortines, asistan a las exequias.

## CUBA. — LA HABANA, 12 (U. P.). — El Tribunal de Urgencia suspendió, hasta el día 21 del mes en curso, el juicio contra los estudiantes acusados de los desórdenes ocurridos en el Estado de beisbol de La Habana, en vista de la ausencia de varios de los acusados, que se hallan reclusos en las cárceles de esta ciudad, donde se les atienden de las heridas que sufrieron en los disturbios. Para mañana está fijado el juicio contra otros 15 estudiantes acusados por los recientes sucesos ocurridos en las cercanías de la Universidad de La Habana, en los cuales también quedaron heridos los comandantes policíacos.

## VENEZUELA. — CARACAS, 12 (U. P.). — El ex Presidente Provisional de la Argentina, general Eduardo Lonardi, declinó hacer declaraciones sobre política argentina, a su paso por esta ciudad. Nueva York. Afirmó: "No estoy bien informado de los últimos acontecimientos".

## COLOMBIA. — BOGOTA, 12 (U. P.). — Fue clausurada anoche la II Feria Expositiva Internacional, que participaron más de 200 países de América, Europa y Asia. Durante los 18 días en que la Feria estuvo abierta se vendieron maquinarias y artículos diversos por valor de unos 160 millones de pesos. Los ronzones de mayor movimiento fueron la maquinaria industrial, los repuestos de autos y los vehículos automotores. Cerca de 300 mil personas visitaron la Feria.

## ARGENTINA. — BUENOS AIRES, 12 (U. P.). — Acompañados por el Embajador Conrado Ríos Gallardo, hoy visitaron al Canciller, Luis Podestá Costa, los miembros de la Misión Comercial Chilena que ha venido a Buenos Aires para considerar la aplicación del Tratado de Unión Económica entre ambos países. Mañana la misión se entrevistará con los Ministros de Finanzas, Juan Llamazares, y de Comercio, Julio Aizón García.

## BUENOS AIRES, 12 (U. P.). — Un alto funcionario de la Siemens Argentina S. A., expresó sorpresa al encontrar el nombre de su firma en la lista de empresas que se enriquecieron ilegalmente durante el régimen peroniano. Añadió que la Compañía sabe únicamente por las informaciones de los diarios la naturaleza de la próxima investigación. "Bado que recientemente hemos estado empujados en un programa de construcción y expansión en Argentina, no puede haber conversación de enormes utilidades lícitas".

## BUENOS AIRES, 12 (U. P.). — Justamente antes de la revolución que lo derrocó Juan Domingo Perón, estaba proyectado la impresión de un libro de 3.000.000 de libros impresos a todo costo, informó Juan Mujica Lainez, Director de Relaciones Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores Mujica Lainez, añadió que había encontrado los libros en el depósito perteneciente al Ministerio, y luego para su distribución por intermedio de Consulados y Embajadas argentinas en el extranjero.

## BUENOS AIRES, 12 (U. P.). — El Gobierno amenazó de nuevo con la aplicación del Estado de Sitio a los comerciantes que insistían en aprovecharse de la nueva libertad de comercio para elevar desmedidamente sus precios. El diario "La Época", ahora publicado por el Partido Socialista, previene en editorial de primera plana esta noche que algunos comerciantes sabotean la revolución con despidos en masa de trabajadores, de un lado, y aumentando indiscriminadamente los precios del otro.

## BUENOS AIRES, 12 (U. P.). — Las elecciones internas de la Unión Cívica Radical realizadas este fin de semana mostraron que la corriente "abatista" poco o nada tiene que hacer en la capital federal. Los "intransigentes" de Arturo Frondizi obtuvieron 10.194 votos contra 1.378 para los de la corriente que responde al caudillo cordobés, Dr. Amadeo Sabatini. En las próximas elecciones internas del Partido en Córdoba, indudablemente ganarán los "abatistas".

## RIO DE JANEIRO, 12 (U. P.). — La Cartera de Exportación del Banco del Brasil, dijo no tener conocimiento de que firmas brasileñas hayan concertado acuerdos para la exportación de algodón a China Comunista. Un funcionario manifestó, en relación con dichos rumores, que han sido concedidos permisos solamente para la exportación de algodón a las empresas establecidas en la posesión británica de Hong Kong, ignorando el Gobierno si esas mercancías se destinan luego a China.

# HELADOS en su casa...

Los refrigeradores de nuestra fabricación, están dotados de unidades selladas norteamericanas "TECUMSEH", famosas en el mundo entero.

Estos refrigeradores de 7 1/2 y 9 1/2 pies cúbicos, son los más modernos y completos que se fabrican en el país. Son construidos exactamente igual a los importados. Tienen aislamiento de lana de vidrio, amplia cámara congeladora y, además, llave en la manilla.

CONSULTE FACILIDADES DE PAGO Y ELIJA HOY MISMO EL SUYO.

**M. MADEMSA**  
BANDERA 581 M. COUSINO 174  
TELÉFONO 43998

# AMERICA LATINA

MEXICO, 12 (U. P.). — Hoy serán inhumados los restos de Erasmo Castellanos Quento, autoridad mundial en Cervantes y Decano de la Facultad de Filología y Letras de la Universidad de La Habana.

Castellanos Quento era una autoridad en literatura griega y latina. Fue maestro de varias generaciones de escritores y gobernantes mexicanos desde 1910. Entre sus alumnos figura el ex Presidente Miguel Alemán. Se espera que éste y el actual Primer Mandatario, Adolfo Cortines, asistan a las exequias.

CUBA. — LA HABANA, 12 (U. P.). — El Tribunal de Urgencia suspendió, hasta el día 21 del mes en curso, el juicio contra los estudiantes acusados de los desórdenes ocurridos en el Estado de beisbol de La Habana, en vista de la ausencia de varios de los acusados, que se hallan reclusos en las cárceles de esta ciudad, donde se les atienden de las heridas que sufrieron en los disturbios. Para mañana está fijado el juicio contra otros 15 estudiantes acusados por los recientes sucesos ocurridos en las cercanías de la Universidad de La Habana, en los cuales también quedaron heridos los comandantes policíacos.

VENEZUELA. — CARACAS, 12 (U. P.). — El ex Presidente Provisional de la Argentina, general Eduardo Lonardi, declinó hacer declaraciones sobre política argentina, a su paso por esta ciudad. Nueva York. Afirmó: "No estoy bien informado de los últimos acontecimientos".

COLOMBIA. — BOGOTA, 12 (U. P.). — Fue clausurada anoche la II Feria Expositiva Internacional, que participaron más de 200 países de América, Europa y Asia. Durante los 18 días en que la Feria estuvo abierta se vendieron maquinarias y artículos diversos por valor de unos 160 millones de pesos. Los ronzones de mayor movimiento fueron la maquinaria industrial, los repuestos de autos y los vehículos automotores. Cerca de 300 mil personas visitaron la Feria.

ARGENTINA. — BUENOS AIRES, 12 (U. P.). — Acompañados por el Embajador Conrado Ríos Gallardo, hoy visitaron al Canciller, Luis Podestá Costa, los miembros de la Misión Comercial Chilena que ha venido a Buenos Aires para considerar la aplicación del Tratado de Unión Económica entre ambos países. Mañana la misión se entrevistará con los Ministros de Finanzas, Juan Llamazares, y de Comercio, Julio Aizón García.

BUENOS AIRES, 12 (U. P.). — Un alto funcionario de la Siemens Argentina S. A., expresó sorpresa al encontrar el nombre de su firma en la lista de empresas que se enriquecieron ilegalmente durante el régimen peroniano. Añadió que la Compañía sabe únicamente por las informaciones de los diarios la naturaleza de la próxima investigación. "Bado que recientemente hemos estado empujados en un programa de construcción y expansión en Argentina, no puede haber conversación de enormes utilidades lícitas".

BUENOS AIRES, 12 (U. P.). — Justamente antes de la revolución que lo derrocó Juan Domingo Perón, estaba proyectado la impresión de un libro de 3.000.000 de libros impresos a todo costo, informó Juan Mujica Lainez, Director de Relaciones Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores Mujica Lainez, añadió que había encontrado los libros en el depósito perteneciente al Ministerio, y luego para su distribución por intermedio de Consulados y Embajadas argentinas en el extranjero.

BUENOS AIRES, 12 (U. P.). — El Gobierno amenazó de nuevo con la aplicación del Estado de Sitio a los comerciantes que insistían en aprovecharse de la nueva libertad de comercio para elevar desmedidamente sus precios. El diario "La Época", ahora publicado por el Partido Socialista, previene en editorial de primera plana esta noche que algunos comerciantes sabotean la revolución con despidos en masa de trabajadores, de un lado, y aumentando indiscriminadamente los precios del otro.

BUENOS AIRES, 12 (U. P.). — Las elecciones internas de la Unión Cívica Radical realizadas este fin de semana mostraron que la corriente "abatista" poco o nada tiene que hacer en la capital federal. Los "intransigentes" de Arturo Frondizi obtuvieron 10.194 votos contra 1.378 para los de la corriente que responde al caudillo cordobés, Dr. Amadeo Sabatini. En las próximas elecciones internas del Partido en Córdoba, indudablemente ganarán los "abatistas".

RIO DE JANEIRO, 12 (U. P.). — La Cartera de Exportación del Banco del Brasil, dijo no tener conocimiento de que firmas brasileñas hayan concertado acuerdos para la exportación de algodón a China Comunista. Un funcionario manifestó, en relación con dichos rumores, que han sido concedidos permisos solamente para la exportación de algodón a las empresas establecidas en la posesión británica de Hong Kong, ignorando el Gobierno si esas mercancías se destinan luego a China.

# ...y, para su comodidad

No compre un "dolor de cabeza"...

Publicitas

Prepara una Cocina MASTER, que le permitirá cocinar con entera seguridad... con la máxima comodidad y... con verdadera economía!

MODELO DE 2 PLATAS CON Horno de doble cuerpo, totalmente aislado

## COCINAS a PARAFINA MASTER

RECORD de VENTAS en CHILE

En todos los barrios encontrará Ud. un Distribuidor "MASTER"

Establecimientos Industriales MASTER  
**JUAN A. PUIGREDON & CIA. LTDA.**  
Fábrica: Avda. Independencia 846 - Casilla 9874 - Fono 370608 - Sto. Pedro



# ACTIVIDADES AGRICOLAS

**Persisto**  
**mojable**  
**50%DDT**

Procedente de California Spray Chemical Corp. U. S. A.

**Elimine:**



- Polilla de la manzana
- Chapencillo
- Thrips
- Escolitos
- Cuncunillas
- Pilme de las papas y muchas otras plagas

Consulte nuestro Departamento Agrícola

**COPEC**

EDIFICIO COPEC  
Agustinas esq. Amunátegui  
SANTIAGO

## TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA SEGUNDA SEMANA DE DICIEMBRE

**CHAPE DEL CEREZO.**— En los ruidos de guindos, perales y ciruelas comienza en algunas zonas el ataque del "chape del cerzo", especie de bochota de color verde oliváceo, que devora la parte verde de las hojas, dejando sólo la nervadura de ellas, dando a los árboles aspecto de haber sido chamuscados. Esta plaga debe controlarse oportunamente para evitar daños que ocasionen el desarrollo de los árboles, especialmente en plantaciones nuevas. Se combate fácilmente con pulverizaciones de 300 gramos de emulsión de plomo en 100 litros de agua, agregando 125 gramos de cola de carpintería, disueltos previamente en agua, para que el veneno se adhiera por más tiempo al follaje. Hay que tener cuidado de efectuar estas pulverizaciones sólo hasta 20-25 días antes de la cosecha de la fruta. Por lo tanto, es preferible hacer el tratamiento después de la cosecha, si la aparición del "chape" se produce en un período cercano a ella, para evitar los daños que pueda ocasionar el consumo de fruta con algún residuo de veneno.

**POLLILLA DE LA MANZANA.**— En esta época deben continuarse los tratamientos en perales, manzanos y membrillos contra la "pollilla de la manzana" (Carpocapsa pomonella L.), cuyas larvas horadan los frutos. El control se realiza con pulverizaciones con 350 gramos de arseniato de plomo por cada 100 litros de agua, más un adherente que puede ser engrudo, en dosis de un litro por cada 100

litros de desinfectante, o un pan de cola de carpintería, disueltos previamente en agua. La pulverización se repite después de 15 a 30 días las veces que sea necesario, hasta un mes antes de la cosecha.

**OIDIUM DE LA VID.**— En los viñedos que han sido atacados por el "oidium" deben continuarse las azufreaduras, prácticas que han demostrado ser las más efectivas para el control de esta enfermedad. Tal como se ha explicado anteriormente, las épocas recomendadas son: la primera se recomienda efectuarla cuando la parra recién brota y los arbolitos alcanzan su máxima altura de 10 centímetros de longitud. La segunda azufreadura se hará cuando la flor ya fecundada está botando los pétalos, período que se conoce con el nombre de "carinado", y la tercera azufreadura debe hacerse cuando la uva recién empieza a pinchar. Conviene utilizar los azufres más finos del comercio, de preferencia los sublimados y vendidos empacados al vacío. Se recomienda hacer las azufreaduras en días de calma e iniciarlas en la tarde, después de evaporado el rocío, para evitar que el azufre se acumule en parte de la superficie, dejando sectores de la hoja sin protección.

## AVICULTORES

Baterías y toda clase de implementos para la Avicultura. Créditos por intermedio Banco del Estado.

**"INVARME"**

SAN PABLO 2365 — CASILLA 5639  
CORREO 6 — SANTIAGO

## SR. GANADERO GUSANERAS

Producidas por la mosca azul en las castraciones, descorne, corte de la cola o heridas corrientes: emplee "GUSAFEN", preparado a base de Difenilamine, de acción bactericida y absoluta eficacia contra las infestaciones de la mosca azul

INSTITUTO BIOLÓGICO "E. MATTE" DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA  
Distribuidores:

**AGRICOLA NACIONAL S.A.C.**  
LA CASA COMERCIAL DEL AGRICULTOR  
SUCURSALES EN TALCA Y LOS ANGELES  
Agencias en las principales ciudades del país

Colaboración del Departamento de Defensa Agrícola de la Dirección Nacional de Agricultura.

## Algunas prácticas adecuadas para aplicación de abonos en hortalizas

Especial atención requieren los métodos de aplicación de abonos en las hortalizas. A menudo se coloca el abono al tiempo de sembrar, o al trasplantar, a alguna distancia de la hileras, o se esparce el voleo y se le entierra con el arado, o se introduce profundamente en el suelo antes de la siembra. Cuando se trata de las verduras para ensalada, debe aplicarse el abono en franjas de 5-10 centímetros a cada lado de las semillas, y a 5-7 centímetros del borde de éstas. En algunas zonas es conveniente enterrar el abono con el arado.

A las lechugas se le distribuye al voleo parte del "bono", enterrándolo con el arado. Para las cebollas, el fertilizante se coloca a 5 centímetros, directamente bajo el nivel de las semillas en suelo fangoso. Si se trata de suelo arenoso, es más práctico distribuirlo al voleo. Si se cultivan en semilleros levantados, colóquese el abono a diez centímetros de profundidad, y a cinco centímetros entre las hileras de las plantas.

A los melones, pepinos y calabazas se les distribuye el fertilizante en franjas de 3-7 centímetros a cada lado de la hileras, a 5 centímetros más abajo de las semillas. No debe exceder de 50 kilogramos por hectárea. Para el maíz, los mejores resultados se obtienen cuando se esparce el abono en franjas continuas de 37-50 mm. al lado y un poco más abajo del nivel de las semillas. El fertilizante para hileras puede esparcirse en los montículos de plantas, mediante un aplicador de manguito hendido, montado en una sembradora de maíz y con el cual se deposita el abono a un lado de la semilla, a 12-30 mm. de distancia. La proporción en este caso no debe pasar de 335 kilogramos por hectárea.

## Consultas de Agricultura

Respuesta al señor Ramiro Valdés.— Isla de Maipo.  
La cal es sumamente efectiva para las semillas recién fibreadas de legumbres, cuando se la mezcla solamente con los 5 ó 6 cms. de la capa superior de la tierra. Dos toneladas y media por hectárea, cada 4 a 5 años, mantendrán por lo general, la debida reacción.

Respuesta al señor José Marin.— Lillauquén.  
Los siguientes factores son necesarios para obtener éxito en la producción de arroz: alta temperatura, en particular durante la época del crecimiento, adecuada y segura provisión de agua dulce para el riego, suelos relativamente planos que retengan bien el agua, o sea, aquellos que por la lenta permeabilidad de su superficie o subsuelo, no permitan una gran filtración del agua, y buen avenamiento de la superficie.

Respuesta al señor Ricardo López.— Maivila.  
La torta de girasol puede emplearse en la proporción de un 10 a 15 por ciento, mezclada a la ración de trigo y maíz, en la alimentación de los cerdos. Puede estimarse que 100 kilos de torta de girasol, equivalen a 40 kilogramos de harina de carne, conteniendo un 60 por ciento de proteínas.

Respuesta al señor Daniel Bravo.— Salamanca.  
Cuando se trata de extraer aceite de ricino para la industria, se limpian previamente las semillas (por ventilación o por medio de aparatos magnéticos), luego se procede al calentamiento de las semillas con cáscaras, a continuación se hace el prensado en hidráulicas continuas, y por último, la filtración del aceite.

Respuesta al señor Raúl Pereira.— Palmilla.  
Ningún remedio contra gusanos, puede alcanzar a éstos, cuando se encuentran localizados en los pulmones de los cerdos vivos, y es precisamente cuando los causan el mayor daño. Debe usarse un buen vermífugo, tal como el tetracloreto, o una mezcla de aceite de quenopodio y aceite de castor, o una combinación que tenga santonina. Antes de administrar algún vermífugo, el cerdo debe de estar en ayunas por 15 a 20 horas.

## LA ACTUALIDAD AGRICOLA

La Comisión de Viabilidad que preside el Técnico don Ricardo Downy, se encuentra en Chile desde hace varios días, a fin de dar término a los estudios relacionados con la ubicación y señalización del nuevo trazado del camino longitudinal que pasará a 2 Kms. al poniente de Chillán. Además se elegerá el lugar donde se construirá el puente carretero sobre el río Rubie.

El Consejo Directivo del Condor, ha adoptado un acuerdo que faculte a las Comisiones Locales, para autorizar la importación dentro del ítem respectivo, de bombas y moto-bombas para riego agrícola, hasta por 30 mil dólares, del área dólar, y 250 mil dólares, Área otras monedas.

La Corporación de Fomento ha enviado a Hamburgo, por vía marítima, un muestrario de 22.000 kilos de semilla de betarraga, producida en la zona sur del país, para la fabricación de azúcar, a fin de que sea analizada en laboratorios especializados.

El Ministerio de Agricultura ha enviado una solicitud de préstamo al Banco Internacional, por US\$ 160.000.000. La inversión total de 6 años para el Plan de desarrollo Agrícola alcanza la cifra de 370 millones de dólares.

En el Ministerio de Economía se ha cursado un decreto por el cual se somete a congelación de los precios de varios artículos esenciales como los porotos, arroz, leche condensada y en polvo, manteca y otros.

El Consejo de Fomento de Inversiones Agrícolas, ha considerado como industria básica para Chile la explotación del cerdo, y se consulta la obtención de un incremento ganadero, para todos los rubros en esa región.

Se acordó fijar en \$ 2.750 el precio del quintal de trigo de la próxima cosecha.

Técnicos del Ministerio se reunieron con los viticultores de la zona de Villa Alegre, para tratar acerca del problema de la peste en los viñedos. Un Comité formado por agrónomos se hará cargo del programa de saneamiento.

## SEMILLAS AVENA BLANCA STORMKING

para forraje en verde para lecherías

FREJOLES coscorrones, vaina colorada, para granados.

FREJOLES Tórtolas.  
FREJOLES Arroz Michelitte  
MAIZ Minesotta.  
MAIZ Camelia.  
MAIZ Choclero.

Ofrece para entrega inmediata

**LARRAIN, REYES, VALDIVIESO & CIA. LTDA.**

"LAREVAL"  
Ahumada 254 — Of. 201 — Fono 84690 — Santiago

## GARCIA MORAL y Cia. Ltda.

Presenta el Sistema Ideal Para sus Neumáticos.

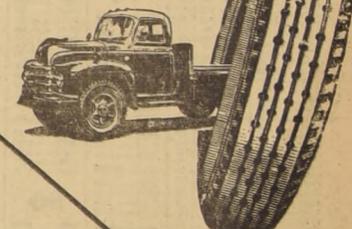


ESPECIALIDAD EN VULCANIZACION DE NEUMATICOS DE TRACTORES AGRICOLAS Y DE LA INDUSTRIA EN GENERAL

## RECAPADO EN FRIO G.M.B.

¡AHORA USTED PUEDE DAR 2 A 4 VIDAS NUEVAS A SUS NEUMATICOS GASTADOS!  
Un procedimiento revolucionario de RECAUCHUTAJE que permite a los neumáticos gastados rendir tanto o mayor kilometraje que recién salidos de la fábrica.

¡LOS NEUMATICOS DE MICROS Y CAMIONES SE ENTREGAN LISTOS EN 48 HORAS!!!



**VIENA MACKENNA 1997**  
TELEFONO 51298 - SANTIAGO

## COSETAS...!

(PULPA SECA DE REMOLACHA)

= FORRAJE  
= + LECHE...  
= + CARNE...  
= + UTILIDAD...

CONSULTE A:

IANSA Y AL BANCO DEL ESTADO (DPTO. AGRICOLA)



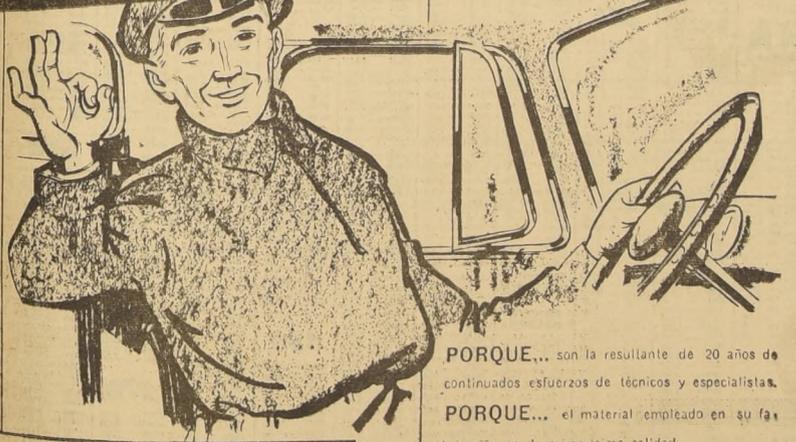
**IANSA**  
INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.  
SANTIAGO-LINARES-CHILLAN-LOS ANGELES-TEMUCO  
PUERTO VARRAS  
SANTIAGO: HUERFANOS 729-8-9150  
CAS. 10286 - TEL. 511858  
LOS ANGELES: CAS. 31-D - TEL. 205

IMPONGASE UD. de lo que puede hacer la INDUSTRIA NACIONAL

## INDUMOTOR

Fabricantes chilenos de repuestos y reconstructores de motores, por más de 20 años, dan a conocer lo que sus industrias producen en Chile y para Chile.

EL BIEN GANADO PRESTIGIO DE LOS REPUESTOS FABRICADOS POR INDUMOTOR HA TRASPASADO NUESTRAS FRONTERAS



- PORQUE... son la resultante de 20 años de continuados esfuerzos de técnicos y especialistas.
- PORQUE... el material empleado en su fabricación es de primerísima calidad.
- PORQUE... la maquinaria moderna con que se elaboran, es garantía de su perfección mecánica.
- PORQUE... son productos exportables en todas las rutas de América.

INDUMOTOR garantiza que nunca un pistón de su fabricación ha de fallar en el motor. Esta garantía, basada en la calidad de su elaboración, asegura a la Agricultura, Transportes y Locomoción su absoluta seguridad en nuestros productos

## ENTONCES PARA QUE se autoriza la importación de repuestos que tenemos el orgullo de producir en Chile?

La seguridad de un mercado estable es condición indispensable para alcanzar niveles de producción capaces de cubrir la necesidad íntegra del país, ya que las exigencias de calidad han sido logradas. Proteger la Industria Nacional es darle la oportunidad de su perfeccionamiento en un mercado seguro y permanente y NO autorizar licencias de importación de productos similares.

SOLO IMPORTANDO NADA MAS QUE LO NECESARIO PODREMOS IMPORTAR TODO LO NECESARIO

SU MOTOR ES UN CAPITAL QUE INDUMOTOR VALORIZA

Esto es parte de una exposición de INDUMOTOR, destinada a evidenciar la importancia de la Industria Metalúrgica Chilena.



# COMPañIA DE SEGUROS AHORRONAC S. A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1955

**LUIS RODRIGUEZ EWER**  
GERENTE  
**ERNESTO FERNANDEZ TRIDAY**  
**VICTOR CARO LUCO**  
SUB-GERENTES

**RENE MONTERO MORENO**  
PRESIDENTE

**AGUSTIN PINTO DURAN**  
VICE-PRESIDENTE

**RAUL CABRERA ZELADA**  
**PEDRO DONOSO BAÑADOS**  
**CARLOS URZUA BARROS**  
DIRECTORES

| ACTIVO  | VALORES EN MONEDA LEGAL |                         |
|---|-------------------------|-------------------------|
|   | PARCIALES               | TOTALES                 |
| <b>INVERSIONES Y FONDOS</b>                                 |                         |                         |
| Acciones  | \$ 41.077.982,90        |                         |
| Bienes Raíces   | 26.708.250,—            |                         |
| Bonos   | 208.320,—               |                         |
| En Caja y Bancos:   |                         |                         |
| Efectivo  | 594.203,43              |                         |
| Banco del Estado de Chile                                   | 31.629,29               |                         |
| Caja  | 540.834,—               |                         |
| Caja Reaseguradora de Chile (US\$ 2.704,17, a \$ 200— cju.) |                         | \$ 69.141.223,62        |
| <b>MUEBLES, UTILES Y MATERIAL</b>                           |                         |                         |
| Mobiliario  |                         | 3.325,—                 |
| <b>DEUDOS DIVERSOS</b>                                      |                         |                         |
| Agentes y Corredores  | \$ 955.801,02           |                         |
| Compañías Congéneras  | 1.900.383,37            |                         |
| Cuentas Varias  | 284.254,50              |                         |
| Letras y Documentos por Cobrar                              | 1.442.565,—             |                         |
| Primas por Cobrar   | 1.113.752,—             |                         |
| <b>TOTAL</b>  |                         | <b>\$ 74.841.304,51</b> |

| PASIVO                                    | VALORES EN MONEDA LEGAL |                         |
|---|-------------------------|-------------------------|
|   | PARCIALES               | TOTALES                 |
| <b>RESERVAS TECNICAS</b>                  |                         |                         |
| Reserva de Riesgos en Curso               |                         | \$ 7.745.984,50         |
| <b>ACREEDORES DIVERSOS</b>                |                         |                         |
| Acreeedores por Sinistros                 | \$ 1.035.947,81         |                         |
| Agentes y Corredores                      | 231.753,61              |                         |
| Compañías Congéneras                      | 2.804.667,94            |                         |
| Cuentas Varias                            | 10.075.491,34           |                         |
| Directores y Personal                     | 144.000,—               |                         |
| <b>PROVISIONES</b>                        |                         |                         |
| Para Impuesto de Tercera Categoría        | \$ 360.000,—            |                         |
| Para Leyes Sociales                       | 138.754,—               |                         |
| Para Participaciones Obligatorias         | 286.754,80              |                         |
| <b>TOTAL DEL PASIVO</b>                   |                         | <b>\$ 74.841.304,51</b> |
| <b>RESERVAS REGLAMENTARIAS</b>            |                         |                         |
| Reserva de Fluctuación de Cambios         | \$ 360.015,—            |                         |
| Reserva de Fluctuación de Valores         | 24.220.802,87           |                         |
| <b>CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES</b>        |                         |                         |
| Capital: 200.000 acciones de \$ 100— cju. | \$ 20.000.000,—         |                         |
| Reservas:                                 |                         |                         |
| Legal                                     | 1.610.000,—             |                         |
| De Futuros Dividendos                     | 72.037,64               |                         |
| <b>PERDIDAS Y GANANCIAS</b>               |                         |                         |
| Utilidad General                          |                         | 5.735.093,—             |
| <b>TOTAL</b>                              |                         | <b>\$ 74.841.304,51</b> |

## CUENTAS DE ORDEN

| DEBE                      |                     |
|---------------------------|---------------------|
| Inversiones Ley N.º 7.747 |                     |
| Valores en Garantía       | \$ 617.959,—        |
| <b>TOTAL</b>              | <b>\$ 738.959,—</b> |

| HABER                            |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| Fondo de Ley N.º 7.747           | \$ 617.959,—        |
| Garantía Otorgada por Directores | 121.000,—           |
| <b>TOTAL</b>                     | <b>\$ 738.959,—</b> |

## PERDIDAS Y GANANCIAS

| DEBE   |                         |
|--|-------------------------|
| Reaseguros   | \$ 7.678.444,75         |
| Reserva de Riesgos en Curso — Ejercicio Actual                                     | 7.745.984,50            |
| Sinistros  | 2.277.938,13            |
| Comisiones, Impuestos, Gastos Generales y Contribuciones en Operaciones de Seguros | 7.613.133,58            |
| Amortización Bienes Raíces   | 200.000,—               |
| Castigo del Mobiliario   | 175,—                   |
| Descuento de Reaseguros  | 134.684,77              |
| Gratificaciones  | 144.000,—               |
| Remuneración del H. Directorio: al Presidente y Directores por:                    |                         |
| Asistencia a sesiones  | 73.000,—                |
| Participaciones Estatutarias   | 286.754,80              |
| <b>UTILIDAD</b>  | <b>5.735.093,—</b>      |
| <b>TOTAL</b>   | <b>\$ 31.889.208,53</b> |

| HABER  |                         |
|--|-------------------------|
| Primas de Seguros y Reaseguros   | \$ 19.187.403,46        |
| Reserva de Riesgos en Curso — Ejercicio Anterior   | 6.326.689,—             |
| Producto de Inversiones:   |                         |
| Entradas por arrendos, menos gastos y contribuciones; dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la renta y gastos; utilidad realizada por enajenaciones | 4.388.296,07            |
| Castigos, Impuestos y Sinistros Recuperados  | 1.986.820,—             |
| <b>TOTAL</b>   | <b>\$ 31.889.208,53</b> |

**OSCAR ARAYA AGUIRRE**  
Contador

**LUIS RODRIGUEZ EWER**  
Gerente

## INFORME DE LA COMISION REVISORA DE CUENTAS

Los infrascritos, en su calidad de Inspectores de Cuentas, han examinado el Balance General precedente, comprobándolo con los saldos del Libro Mayor, y lo han encontrado conforme. También verificaron la conformidad de los fondos disponibles en Bancos, inversiones en Bienes Raíces y de las inversiones en acciones y bonos con los certificados extendidos por la institución depositaria, encontrándolos ajustados a su valor comercial.

**PEDRO PAIS BAHAMONDES**

SANTIAGO, 11 de Agosto de 1955.

**LUIS OLAVE GALLARDO**

## DETALLE DE LAS INVERSIONES EN ACCIONES, BONOS Y BIENES RAICES

| ACCIONES             |  | Cotización Oficial | Cantidades              |
|----------------------|--|--------------------|-------------------------|
|                      |  | 30-Junio-55        |                         |
| 50.000 acciones      | Cía. Manufacturera de Cobre MADECO                   | \$ 127,—           | \$ 6.350.000,—          |
| 40.951 "             | Fábrica Nacional de Loza de Penco FANALOZA           | 102,—              | 4.177.002,—             |
| 30.022 "             | Cía. Sud-Americana de Vapores                        | 445,—              | 13.359.790,—            |
| 30.000 "             | Cía. Manufacturera de Metales MADEMSA                | 88,—               | 2.640.000,—             |
| 24.354 "             | Sociedad Industrial de Colorantes                    | 150,—              | 3.657.600,—             |
| 12.500 "             | Compañía de Industrias Chilenas C. I. C.             | 170,—              | 2.125.000,—             |
| 9.607 "              | Sociedad Industrial Pizarreño                        | 70,—               | 672.490,—               |
| 6.059 "              | Fábrica de Cemento "EL MELON"                        | 497,—              | 3.031.203,—             |
| 4.745 "              | Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos | 107,06             | 508.106,76              |
| 3.936 "              | Sociedad Renta Urbana Pasaje Matte                   | 362,—              | 1.424.832,—             |
| 2.498 "              | Sociedad Manufacturera de Papeles y Cartones         | 543,—              | 1.361.410,—             |
| 1.075 "              | Compañía Agrícola y Forestal COLCURA                 | 340,—              | 365.600,—               |
| 603 "                | Minas y Fertilizantes S. A.                          | 75,—               | 45.600,—                |
| 533 "                | Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"               | 2.550,58           | 1.359.459,14            |
| <b>TOTAL</b>         |  |                    | <b>\$ 41.077.982,90</b> |
| <b>BONOS</b>         |  |                    |                         |
| 268.000              | Nominales Deuda Interna 7-1                          | 64,—               | \$ 208.320,—            |
| <b>BIENES RAICES</b> |  |                    |                         |
|                      | Fermin Vivaceta 1346,68 — TEATRO LIBERTAD            |                    | \$ 27.308.230,—         |
| <b>MENOS:</b>        |  |                    |                         |
|                      | Amortización anterior                                |                    | \$ 400.000,—            |
|                      | Amortización actual                                  | 600.000,—          | \$ 26.708.250,—         |

# EN LIBERTAD FRANCISCO MONTERO SALGADO, LOS DEMAS FUERON DECLARADOS REOS AYER

Don Alvaro Veloso, Jefe del Primer Juzgado, dejó ayer en libertad al joven Francisco Montero Salgado, cumplido en los robos de la mansión de la familia Valverde, en la calle Merced 88, de la familia Hammersley y de la Cooperativa de Seguro Social, quien había sido detenido por los detectives de la Primera Comisaría Judicial de Investigaciones, al mando del Comisario Luis Navarro y del inspector Luis Gómez.

Ayer —de mañana a tarde— el Juez continuó trabajando en forma ininterrumpida en la subsistencia del voluminoso proceso. Realizó numerosos interrogatorios. Llamó a su despacho a los jóvenes Enrique Francisco y David Montero Salgado, Eduardo Montero Mujica e Iván Arias Souper, con quienes conversó detenidamente.

Antes de poner en libertad al joven Francisco, el Juez cedió a ca-

da uno de los detenidos y finalmente ordenó la incommunicación de los restantes, Enrique y Eduardo Montero e Iván Arias.

**EN LIBRE PLÁTICA.**— Los tres miembros de la espectacular banda, llamada de los "chutes", en el lenguaje popular, quedaron en libertad inmediatamente después que el Juez don Alvaro Veloso, los declaró reos.

Los abogados de estos jóvenes presentaron hasta el interior de la cárcel, así como sus familiares en un verdadero desfile de elegancia que duró largamente.

Escenas conmovedoras se produjeron en el interior del establecimiento penal, donde los padres de los reos abrazaron a sus hijos, a pesar de ser ellos las principales víctimas de las acciones punibles de sus hijos.

El doctor Montero, rehusó a los periodistas, pero se supo que sus hijos le habían ocultado absolutamente todo lo relacionado con los verdaderos sucesos que habían re-

## En casa de Arias encontraron una lista de objetos robados en Museo de Arte Popular

En la casa de Iván Arias Souper, en la calle Esquina Blanca de Maipú, y que no pertenecía a ninguna de las familias, cuyas casas han sido robadas por la sorprendente banda juvenil.

Esto presumió que los jóvenes Montero y Arias participaron en otros atracos que todavía continúan en el misterio, ya que los dueños de los objetos encontrados, no aparecen aún.

"Lievaremos esta investigación hasta el final, dijo en la tarde de ayer a un periodista el Comisario de la Primera Comisaría Judicial de Investigaciones, don Luis Navarro. Creemos que todavía existen algunos robos pequeños que no han sido descubiertos, pero que vamos a obtener el permiso correspondiente del Magistrado y de conversar con los detenidos, podemos descubrir algo más sobre las actividades de los jóvenes."

**NADA EN CASO DEL MUSEO.**— El inspector Luis Gómez se puso ayer en comunicación con el Director del Museo de Arte Popular, y después de cotejar algunas piezas valiosas encontradas en la residencia de Iván Arias Souper, con la

lista y las fotografías de algunos objetos que fueron robados en el Museo de Arte Popular, llegó a la conclusión de que los jóvenes no habrían participado en el espectacular golpe de mano cometido en la exposición de valiosísimas chinerías que se exhibían en el Museo del Cerro Santa Lucía.

Sin embargo, todavía no se descarta la posibilidad de la participación de los jóvenes detenidos en el citado robo del Museo de Arte Popular.

En nuevas diligencias, detectivas de la Primera Comisaría Judicial encontraron en la casa de Iván Arias Souper, una lista hecha a mano de algunos de los objetos robados en el Museo de Arte Popular.

—Por qué se encontraba esta lista en manos del joven Arias? —¿Qué tenía que ver Iván Arias con el robo en el Museo? Estas son incógnitas que la policía tratará de resolver en los próximos interrogatorios a que someterá a los detenidos en la Cárcel Pública.

## LIBERTAD DE HANS LAUBSCHER ALEGARA HOY WASHINGTON DOMB

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones comenzó hoy la solicitud de exoneración bajo fianza deducida por el ciudadano alemán señor Hans Werner Laubscher Reile, quien, según la policía se encuentra implicado en el audaz golpe de mano perpetrado contra la casa de cambio American Express Company, de Sao Paulo.

Alegará por la defensa del reo el abogado don Washington Domb Scott, y por la parte querrelante el abogado don Samuel Claro Velasco.

El detenido Laubscher, como dimos a conocer en una oportunidad, estaba a punto de ser llevado al Brasil, por la Policía Internacional, cuando la Corte, a raíz de un recurso de amparo del abogado Domb Scott, lo retuvo en el país mientras se investigan los antecedentes.

## AGRADECIMIENTOS A LA SRA. GRACIELA LETELIER DE IBAÑEZ

La Confederación de Centros de Madres, nos pide agradecer a la esposa de S. E. señora Graciela Letelier de Ibañez por el obsequio de trajes a 200 niños para hacer su Primera Comunión.

Por su parte el Centro de Madres "Juana de Aroca", de la Población Cerro Blanco, en nota enviada a LA NACION expresa su gratitud a la señora Graciela Letelier de Ibañez y al Roper del Pueblo por los obsequios hechos por esta entidad a los niños del citado Centro de Madres.

## EE. y OO. del salitre aportaron 42 millones para un Plan Habitacional

El Comando Unido de Obreros y Empleados del Salitre se entrevistó con el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González, a las 10,30 horas, con el objeto de hacerle entrega de un plan de colaboración económica, consistente en el aporte de 42 millones de pesos para el futuro plan habitacional del norte que beneficia fundamentalmente a los empleados y obreros de la zona salitrera.

El señor Latorre González, se manifestó vivamente interesado por el estudio de este plan, y, en unos días más, prometió que despus de un detenido estudio se vería la fórmula de llevarlo a una manera coordinada a una feliz realización.

El señor Latorre González felicitó y manifestó a dichos dirigentes su atención y colaboración al proyecto que el Comando Unido de Obreros y Empleados del Salitre le presentó.

## FORMARON UNA FEDERACION LOS EMPLEADOS DEL BANCO ESPAÑOL

El 10 del presente se reunió en el capital un ampliado de dirigentes de las sucursales del Banco Español-Chile. En esta ocasión discutieron importantes problemas que afectan al gremio bancario en general, y a los empleados de este Banco en particular.

El ampliado culminó con la ratificación de la desestilación de este gremio de la FESEBACH y la constitución de la Federación de Empleados del Banco Español-Chile con la siguiente directiva:

## INSTITUTO VICTORIANO LAYNEZ TERMINA EL 15 SU ACTIVIDAD ESCOLAR

El jueves, a las 19 horas se celebró una asamblea extraordinaria del Consejo de Administración de la Institución "Victoriano Laynez", en su sede de San Diego 497, para dar cuenta del funcionamiento de la institución en el presente año escolar.

Este acto revalorizó el extraordinario éxito que el alumno de la institución "Victoriano Laynez" obtuvo en su examen de ingreso a la Universidad de Chile, en el año 1954.

Este acto revalorizó el extraordinario éxito que el alumno de la institución "Victoriano Laynez" obtuvo en su examen de ingreso a la Universidad de Chile, en el año 1954.

## Exposición y entrega de premios en Escuela Nocturna "F. Narango"

El sábado próximo, a las 19 horas, la Sociedad de Socorros Mutuos "La Aurora", propondrá una exposición de trabajos realizados por los alumnos de la Escuela Nocturna "F. Narango" y haciendo entrega de premios a los mejores.

Este acto ha sido invitado por el Ministerio de Educación, Ciencia y Fomento, a los representantes de la institución.

El sábado próximo, a las 19 horas, la Sociedad de Socorros Mutuos "La Aurora", propondrá una exposición de trabajos realizados por los alumnos de la Escuela Nocturna "F. Narango" y haciendo entrega de premios a los mejores.

## DIRECTORIO DE LA JUNTA DE VECINOS "SIMON BOLIVAR"

En la asamblea general efectuada en la Población Simón Bolívar Ampliación, se procedió a llenar de las vacantes existentes en la directiva de la Junta de Vecinos, la que quedó integrada en la siguiente manera: presidente, señor Víctor Huidobro; vicepresidente, señora Judith de Olive; tesorera, señora Luisa Garrido Arce; secretaria, señora Victoria González Oyarzún, y señor José Silva.

## RENOVO SU DIRECTIVA LA ASOCIACION POSTAL

La Asociación Postal y Telefónica de Chile procedió recientemente a elegir nueva mesa directiva. El directorio quedó integrado en la siguiente forma: presidente nacional, Agustín O'Connell; vicepresidente nacional, Miguel Berríos Boocchich; secretario, Víctor Ruiz Álvarez (Antofagasta); secretario general, Guillermo Ronfeldt (Direc. General); secretario, Luis Flores Bórquez (Santiago); secretario de sector, José Sánchez Cornejo (Osorno); secretario de sector, Víctor Ruiz Álvarez (Antofagasta); secretario de sector, Víctor Ruiz Álvarez (Antofagasta); secretario de sector, Víctor Ruiz Álvarez (Antofagasta).

## Sindicato de Vendedores de Mote desautoriza la reunión fijada para hoy

El Sindicato Unico Profesional de Vendedores de Mote con Huellos, Maní y Comestibles, ha denunciado a la Oficina Sindical de la Presidencia de la República, que algunos elementos agitadores del gremio están desarrollando una campaña en contra de la entidad gremial.

Esta directiva informa que no ha autorizado una reunión pública anunciada para hoy a las 20 horas y que por lo tanto ella de realizarse carecerá de todo valor legal.

## DOS PLACAS DE BRILLANTES DE MAS DE TRES MILLONES RECUPERO LA BRIGADA MOVIL

Dos placas de brillantes evaluadas en más de un millón y medio de pesos cada una recuperadas ayer los detectives de la Primera Comisaría Judicial de Investigaciones de manos de Daniel Viera González y Raúl Aguilera Carrazza.

La denuncia correspondiente, por esta vez, fue presentada al Primer Juzgado del Crimen por el joven Guillermo Berríos Peña, quien autorizó a ofrecer la venta de las dos placas de brillantes anteriormente citadas.

Después de una serie de ofrecimientos, los detenidos solicitaron al Jefe de la Brigada Móvil que les entregara las dos placas de brillantes a un precio que les permitiera hacer con ellas ciertas modificaciones para poder venderlas a mayor precio.

El Jefe de la Brigada Móvil, señor Carlos Jiménez, se puso en comunicación con el Director del Museo de Arte Popular, y después de cotejar algunas piezas valiosas encontradas en la residencia de Iván Arias Souper, con la

## Ciento veinte millones de pesos restituirán al Fisco implicados en el "affaire" del ganado fantasma

Ciento veinte millones de pesos de indemnización, por concepto de los daños ocasionados al Fisco chileno a causa de las operaciones fantasma de internación de ganado argentino, realizadas por Gonzalo Suberoseaux Morla y sus cómplices, pesará en la presente semana la firma importadora uruguayana "Intercomex". Esta cantidad suma la entregada mediante una boleta de consignación a la Corte de Apelaciones o a la Tesorería Comunal de Santiago.

Con esta cancelación quedará prácticamente terminada la acción civil seguida contra los representantes de esta firma, quedando aún vigente la acción criminal que se sigue contra los implicados en este sensacional "affaire" que conmovió durante un año a la opinión pública.

Como oportunamente dimos a conocer, en febrero de 1953, el entonces presidente del Consejo de Comercio Exterior, don Rafael Tardú, denunció que varios financieros chilenos habían defraudado al Fisco a través de falsas importaciones de ganado argentino. Señaló que éstos habían adquirido en diversos Bancos nacionales argentinos de la ciudad de Buenos Aires, los cheques de la cuenta 1008 del Banco Nacional de ese país, con el objeto de importar ganado a Chile, pero que en el fondo de la operación, sólo se había limitado a realizar especulaciones cambiarias.

Fueron detenidos los financieros José Fuenzalida, Balbontin, Jorge Tapie Valdés, Alfredo Munita Sil-

va y el Jefe de Cambios del Banco Francés e Italiano, don Patricio Salas Osorio. Pero el principal protagonista del "affaire", Gonzalo Suberoseaux Morla, se fugó sorpresivamente a Río de Janeiro, a Acapulco, y luego a París, donde actualmente reside.

Los correos de comercio señores Mario Larraín Acuña, Mario Claro Matte y Gustavo Obelagos, que estuvieron en Chile, en principio, por su posible implicación en los hechos, fueron puestos posteriormente en libertad incondicional, por no haberse acreditado en contra de ellos la comisión de delitos.

El Ministro de la Corte de Apelaciones y actual presidente de ese Tribunal, don Eduardo Vera Videla, que instruyó la causa en primera instancia, condenó a los culpables a diversas penas, fluctuantes entre cinco meses de prisión y presidio, absolviendo en rebeldía a Gonzalo Suberoseaux Morla.

Se comprobó que el monto total de la defraudación al Fisco chileno había ascendido a ciento noventa y cinco millones 341 mil 792 pesos.

Los reos afectados con la sentencia recurrieron en este terreno en apelación al Tribunal de Alzada, cuya Sexta Sala inició la vista a comienzos de este mes, encontrándose actualmente la causa en alegatos pendientes.

El Jefe de Cambios del Banco Francés e Italiano, don Patricio Salas Osorio. Pero el principal protagonista del "affaire", Gonzalo Suberoseaux Morla, se fugó sorpresivamente a Río de Janeiro, a Acapulco, y luego a París, donde actualmente reside.

Los correos de comercio señores Mario Larraín Acuña, Mario Claro Matte y Gustavo Obelagos, que estuvieron en Chile, en principio, por su posible implicación en los hechos, fueron puestos posteriormente en libertad incondicional, por no haberse acreditado en contra de ellos la comisión de delitos.

El Ministro de la Corte de Apelaciones y actual presidente de ese Tribunal, don Eduardo Vera Videla, que instruyó la causa en primera instancia, condenó a los culpables a diversas penas, fluctuantes entre cinco meses de prisión y presidio, absolviendo en rebeldía a Gonzalo Suberoseaux Morla.

Se comprobó que el monto total de la defraudación al Fisco chileno había ascendido a ciento noventa y cinco millones 341 mil 792 pesos.

Los reos afectados con la sentencia recurrieron en este terreno en apelación al Tribunal de Alzada, cuya Sexta Sala inició la vista a comienzos de este mes, encontrándose actualmente la causa en alegatos pendientes.

## DURAZNOS VENDO Producción de 4.000 árboles de 8 años

Watterlo, Charavizanos, H-Ale, Incomparables. En Talcahuano, por camino pavimentado. REGALO TODA LA PRODUCCION EN \$ 1.000.000.— TRATAR DUENO: TELEFONOS 33912 - 480221

**IO MESES PLAZO**

Una oportunidad para tí!

CATRES DE BRONCE \$ 7.800

COMODA CAMA VELADOR \$ 7.800

SOFA CAMA \$ 8.900

COCHIN SIMMONS \$ 8.700

ESTANTES \$ 7.800

MARQUESA COMPLETA \$ 8.900

CAMAROTES CON SOMNIER \$ 9.000

**Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715 FCA LIBERTAD 781**

## CALCETINES 90-100-120-140-150-160-180

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503. Hay además, calcetines sport, suéteres para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Travía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María. SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 391478. NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

## MUNICIPALIDAD DE ISLA DE MAIPO

Prorrogase hasta el 18 de diciembre de 1955 el plazo para presentar propuestas públicas para la explotación del Casino de la Piscina Municipal de Isla de Maipo, las que se abrirán a las 12 horas del mismo día en la Sala Municipal. Bases y antecedentes en la Secretaría Municipal, de 9 a 12 horas. EL ALCALDE

## SEMANA AERONAUTICA DEL 12 AL 18 DE DICIEMBRE AERODROMO DE TOBALABA

Organizada por el Club Aéreo de Chile, bajo el patrocinio de la Federación Aérea y la Fuerza Aérea de Chile, en la estrecha colaboración del Club Aéreo de Carabineros, Club de Planadores y Compañías de Aviación.

ENTRADA LIBRE Lunes a miércoles, hasta las 15 horas. Los demás días, adultos \$ 200; Niños, \$ 50. Abono a tribuna, con asiento: \$ 500 adultos, \$ 100 niños.

En venta en: Diario "El Mercurio" — Agencia LAN, Teatinos con Compañía — Oficina del Club, Huertanos 1147, Of. 601 — Herud & Cia., Compañía 1325 — Línea Aérea ALA, Teatinos esquina Huertanos.

Reserva mesa cena sábado 17: Oficinas del Club, Huertanos 1147, Of. 601. Entrada cocitel reinas Semana Aeronáutica: Oficina ALA y Club Aéreo.

**PROGRAMA**

VUELOS POPULARES todos los días, mañana y tarde, a partir de las 12, a las 15,30 horas — Cine técnico — Museo — Exposición Aeronáutica — Aeromodelismo — VUELOS POPULARES NOCTURNOS: Lunes, martes y jueves, de 20,30 a 22,30 horas.

MARTES 13, 20,30 HORAS.— Presentación Reinas Semana Aeronáutica, en el Hotel Carrera. Actuará el Ballet Acuático.

MIERCOLES 14, 21 HORAS.— Simulacro de bombardeo de Santiago por aviones de la Fuerza Aérea. Dichos aviones despegarán y aterrizarán en Tobalaba.

JUEVES 15, 19 HORAS.— Conferencia del comandante Paragüé sobre el viaje del Manuara a la Isla de Pascua. 21,30 horas: Cine al aire libre con película de aviación.

VIERNES 16, 19,30 HORAS.— Espectáculo cultural y coros. 21 horas: Gran retreta presentada por la Escuela de Aviación y Banda de la Fuerza Aérea de Chile.

SABADO 17, 16,30 HORAS.— Gran espectáculo aéreo presentado por el Club Aéreo de Chile y Club de Planadores. 19,30 horas: Espectáculo combinado de caballos, motos, radiopatrullas y aviones presentado por el Club Aéreo de Carabineros. 21,30 horas: Gran cena, baile y kermesse.

DOMINGO 18, 16 HORAS.— Gran festival aéreo presentado por la FACh: Acrobacias, aviones a chorro, ataques aéreo-terrestres, fuertes olindadas, y numerosas otras pruebas.

LOCOMOCION ESPECIAL, reforzada por Resolución N.º 733, del Departamento de Transporte y Tránsito Público:

- 1) Microbuses Plaza Egasña prolongan su recorrido desde Pérez Rosales hasta Carlos Ossa.
- 2) Microbuses Bernardo O'Higgins N.º 3, subirán desde Plaza Egasña por Avda. Larraín hasta Ossañón, Zaplofa, Pérez Rosales.
- 3) Buses ETC Plaza Egasña-Vitacura. N.º 42, subirán desde Plaza Egasña por Avda. Larraín, Ossañón, Zaplofa, Pérez Rosales, Simón Bolívar, Loreley, a su recorrido habitual a Providencia.
- 4) Los microbuses B. O'Higgins N.º 4, desde Loreley, seguirán por Simón Bolívar, Avda. Ossa, Plaza Egasña, a su recorrido habitual por Larraín.
- 5) Los buses ETC La Reina-Plaza Rufoa, desde Plaza Egasña seguirán por Larraín, Ossañón, Príncipe de Gales, Silva Videlón.
- 6) Los autobuses La Reina-La Prada, entrarán y saldrán por Ossañón, Larraín, regresando a su recorrido habitual.

La entrada de vehículos particulares es únicamente por Larraín, y la salida sólo por Peñalolen. CLUB AEREO DE CHILE

## HOY SE REUNEN LOS CHOFERES DE TAXIS

Los choferes de Taxis que hacen servicios colectivos desde los estados e hipódromos en las horas de movimiento, han sido citados a una reunión por la Federación de Choferes de Taxis de Chile con el objeto de tratar lo referente a las medidas que ha acordado la Dirección de Carabineros con el objeto de impedir estos servicios que son utilizados por los oficiales. Desde hace varios años las directivas de la Federación Nacional de Choferes de Taxis de Chile, Sociedad de Choferes Mani Montt y el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago, han acordado iniciar la defensa de estos servicios recurriendo para ello ante las autoridades respectivas del Tránsito.

Esta reunión se efectuará mañana en la sede social del Sindicato, ubicada en calle Sento Domingo N.º 1431 a las 11 horas.

¡El Regalo más apreciado!...

CRISTALES  
PORCELANAS  
FANTASIAS  
RELOJES  
NOVEDADES

1100.000 artículos diferentes AJUSTADOS A TODO PRESUPUESTO!

**ASA ZELOIS**  
AHUMADA 158 FONO 85369

**Cuchillería**  
EL MAS AMPLIO SURTIDO

**Sindelen**  
ENCERADORAS Y JUGUERAS  
AMPLIOS CREDITOS  
ESTADO 41

**REGALOS DE PASCUA QUE HARAN UN FELIZ VERANEO**

TRAJES de baño para niños, gran variedad modelos y tipos. Desde \$ 693.-

TRAJES de frío estimo peim, do oveja 12 a 18 años. Desde \$ 14.544.-

POLERAS fantasma y de un color, enorme surtido. Desde \$ 378.-

PANTALONES de genero da algodón, lavables, 4 a 12 años. Desde \$ 316.-

TRAJES sport frances, en Palm-Beach, lana peinada, 2 a 7 años. Desde \$ 2.798.-

TRAJE confeccionado en Palm-Beach de pura lana peinada, 5 a 12 años. Desde \$ 3.257.-

TRAJE modelo holandés, otro man seda lavable, 2 a 5 años. Desde \$ 2.149.-

CAMISAS sport en generos con dibujos exocesos, 4 a 16 años. Desde \$ 977.-

**AL PRECIO FIJO**  
LA CASA DE LOS NIÑOS  
ESTADO 276 AL 280

**TODO dentro del Nuevo Plan 1956 PORTUGUES**

Y pague TODO hasta 1956

**OFERTA ESPECIAL**

1 LIVIANAMBO  
1 OLLA MARMICOC  
1 CHAQUETA SPORT  
1 SLACK PARA NIÑO

Todo con \$ 1.400 Mensuales

Y NO OLVIDE... un resto vale por tres de compra en PORTUGUES...

**BASCUNAN 24 - CREDITOS**

**DAVISO S. A. C.**

Con motivo de la Asamblea General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas de la firma estará cerrado desde el 14 al 23 de diciembre inclusive.

EL PRESIDENTE

Y PORQUE HIZO EL GOL DE LA VICTORIA LO MATARON A PUNTAPIES, EN MEXICO

MEXICO, 12.— (UP).— Un jugador de fútbol de 21 años, fue asesinado ayer a punta de pistola momentos después de anotar el gol que dio la victoria a su equipo.

LA VOZ del PUBLICO

REGIOS QUE HACE UN CHILENO DESDE CALIFORNIA PARA EL "CUADRO VERDE"

San Francisco, 12 de noviembre.— El Sr. Francisco... de San Francisco... de San Francisco... de San Francisco...

La aparición en la pista de arena, poderosamente iluminada, de los 28 atletas chilenos, con sus 28 jinetes, en veloz carrera, portando banderas de Chile y de los Estados Unidos, en correcta formación...

No tienen ustedes, la idea exacta del éxito de este conjunto en el deporte y por ello le ruego, a nombre de todos los chilenos, hacer una campaña por este diario...

HOY LLEGAN LOS IQUIQUEÑOS, CAMPEONES CHILENOS DE FUTBOL

Esta tarde, a las 18 horas, llegará a la Estación Central, la delegación de fútbol de Iquique, que regresa de Temuco después de haberse clasificado, por quinta vez, campeón nacional amateur...

TAXIMETROS

LIBRE Marca "Capelinha" Fabricación "Brasileña" TAXIMETRO PRECIO A PAGAR \$7 9 500

SE RECIBEN INSCRIPCIONES PARA PROXIMA ENTREGA OLIVARES SAN IGNACIO 1643 1955

PANORAMA

HACE algunos años nos tocó ser testigos de una situación dramática en el fútbol argentino: la lucha intensa entre Huracán y Lanús por librarse del descenso. Ambos quedaron en el último lugar de la tabla en igualdad de puntos...

LOS fanáticos de Santiago Morning no podrán olvidar jamás este campeonato de 1955. Porque fue el cupo al team bohemio hasta la fecha anterior, un rol de primera fila en la lucha por zafarse del descenso...

El drama del descenso vino en buen momento para el interés y atracción del torneo, definido como el título de "millonario" de Palestino. Ahora que tiene la corona asegurada, el equipo "millonario" está perdiendo, y sin embargo, su ventajosa posición...

DEPORTE EXTRANJERO

NAPLES, 12.— (UP).— Delegados de 12 naciones acordaron ayer celebrar aquí un Congreso Mundial de Educación Física...

LONDRES, 12.— (UP).— El Consejo de la Asociación de Fútbol acordó hoy destinar parte de la recaudación que produzca el partido entre Brasil y Gran Bretaña el 9 de mayo del próximo año...

PARIS, 12.— (UP).— Charles Humez, primero en la clasificación de los aspirantes al título de los medianos...

NEW YORK, 12.— (UP).— Los Yankees de Nueva York, anunciaron hoy que jugarán 35 juegos de exhibición durante el entrenamiento de primavera...

PARIS, 12.— (UP).— Charles Humez, primero en la clasificación de los aspirantes al título de los medianos...

NEW YORK, 12.— (UP).— Los Yankees de Nueva York, anunciaron hoy que jugarán 35 juegos de exhibición durante el entrenamiento de primavera...

SAO PAULO, (UP).— En las semifinales de individuales varones, del torneo internacional de tenis local, el chileno Luis Ayala derrotó al polaco exiliado, Wladimir Skonecki...

"CHILENA"

MILAN (Italia).— En una espectacular jugada del Fiorentina, Sergio Cervato, despeja el peligro del área de su equipo...



Los dirigentes de la Asociación de Boxeo de Santiago han tenido la suficiente precaución de inscribir para el Campeonato de los Barrios...

Exageración

Eso fue lo que hizo Italia, en su cerrado sistema defensivo—desusado en el fútbol moderno—, cuando perdió recién con Hungría.

OTRO PARTIDO que ha dado mucho que hablar por acá es el de Hungría-Italia, en Budapest, que fue ganado por los húngaros a sólo 10 minutos del final...

El destacado arquero del Milan es uno de los dos considerados para el partido con Brasil y Gran Bretaña el 9 de mayo del próximo año...

De todo esto se deduce que no pudo haber fútbol en el Estadio de Budapest y sólo se vieron forcejeo y destrucción...

El lunes de la próxima semana a las 19 horas, se efectuará en el gimnasio de la Universidad Católica, la asamblea general ordinaria en la que el presidente de la institución...

AYALA GANO A SKONECKI U. CATOLICA

SAO PAULO, (UP).— En las semifinales de individuales varones, del torneo internacional de tenis local, el chileno Luis Ayala derrotó al polaco exiliado, Wladimir Skonecki...

Antesojos contra el SOL MARCOS de METAL y PLASTICO Gran Surtido PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

CASA FIONA UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CAGILLA 1701 STGO

BOXEO al día

El campeón austriaco de peso pesado, Ferdinand Offer, de 25 años de edad, fue condenado en Linz, por quinceañera...



UNA DELEGACION de boxeadores de la Mina Disputada Las Condes vendrá el sábado a esta capital a enfrentar a los pugiles del México en el gimnasio de San Pablo 1517...

RAUL "RATON" Macías, considerado campeón mundial de la categoría gallo por la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos...

EN EL HOMENAJE que el club Iberia rinde a su entrenador Enrique Moya la noche del viernes, figura como encuentro de atracción el match de lucha libre...

SATISFECHO a sus organizadores dejó el festival que organizó el club Fluminense en el cuadrilátero del México...

LA COMISION Atletica del Estado de Nueva York, a fin de depurar el pugilismo, anunció que se revocará la licencia de toda persona que pertenezca al pugilismo...

El gremio de la ciudad de Nueva York y el gremio internacional de boxeo, al cual pertenece aquel, agrupan a apoderados, segundos y otras personas relacionadas con el pugilismo...

Cuatro días de fútbol

El directorio de la Asociación Central de Fútbol fijó anoche los programas correspondientes a la 5a. y 6a. fechas de la Serie "A" y de la etapa final de la Serie "B".

MIERCOLES 14.— Estadio Nacional, 20.30 horas, Palestino con Audax Italiano; 22.30 horas, Colo Colo con Unión Española.

JUEVES 15.— Estadio Nacional, 20.30 horas, Green Cross con Everton; y 22.30 horas, Universidad de Chile con Magallanes.

SABADO 17.— Estadio Santa Laura, 17.30 horas, Universidad de Chile con Green Cross; Estadio Nacional, 22 horas, Colo Colo con Audax Italiano; Estadio El Tranque, 22.30 horas, Everton con Magallanes.

DOMINGO 18.— Estadio Independencia, 10.30 horas, Palestino con Universidad de Chile; Estadio Nacional, 17.30 horas, Universidad Católica con Ferrobaldminton; Estadio Braden, 17.30 horas, O'Higgins con Santiago Morning; Estadio Playa Ancha, 16 horas, Wanderers con Rangers.

DINERO DEL CULTO

Todo católico debe contribuir al mantenimiento de la Iglesia, del culto divino y de las obras de apostolado, educación, asistencia social y beneficencia...

Las limosnas voluntarias no eximen del cumplimiento de este deber de conciencia. La libreta y estampillas del Dinero del Culto que acreditan el cumplimiento de este precepto...

EL DINERO DEL CULTO DEBE PAGARSE ANTES DE FINES DE AÑO

# Les interesa el título



ESTAN LOS "CHARRRAS" aprendiéndose para hacer suyo el campeonato extraordinario de enero. En su cancha serán temibles y no les será tan fácil a los chilenos, argentinos, brasileños, paraguayos y peruanos, arrebatárselo el título. Los celestes, cuatro veces campeones del mundo, pretenden agregar un galardón más a la gloriosa divisa. Vienen entrenando desde hace tiempo. Figuran varios conocidos nuestros. Entre

éstos, Oscar O. Miguez y William Martínez, quienes aparecen en la foto, acompañados de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo, y del famoso olímpico uruguayo Pedro Cea, actual colaborador técnico del cuadro. Miguez pilotará el ataque, en tanto que Martínez será probado como zaguero derecho. Hasta ahora cubría la plaza de back centro

## FUTBOLERIAS

EL VALOR de los contratos de los jugadores que el Colo Colo cuenta en su plantel superior alcanza a 36 millones cincuenta y cinco mil novecientos diez pesos noventa y ocho centavos. Es el monto que figura en el acta de la entidad alba. La cifra más alta corresponde a Jorge y Eduardo Robledo, cuyo pase costó 17 millones cuatrocientos ochenta y cuatro mil pesos. Los sigue Jaime Ramírez, con diez millones cuatrocientos mil pesos.

HAY ALGUNAS entidades que le están buscando el ajuste para hacer actuar a 4 jugadores extranjeros, en el campeonato oficial de 1956. Los reglamentos disponen que no deben ser más de 2. Ya este año tenían que bajar a 3, pero hubo un pacto de honor que hizo posible la intervención de 4. Para que rija de nuevo el pacto, debe existir la unanimidad, es decir, estar de acuerdo los 14 clubes. Este no ocurrirá, pues sabemos que hay instituciones que no suscribirán de nuevo el pacto.

HASTA AYER, según nos dijo Raúl Pavéz, dirigente de Santiago, no tenían novedades respecto a la transferencia de Enrique Hormazábal, de parte de las autoridades de Boca Juniors. El club bonaerense aceptó el precio de ocho millones quinientos mil pesos y otorgar, además, el pase de Reynoso, quien está a préstamo en Everton, de Viña del Mar. "Hasta este momento", manifestó Pavéz, "no hemos recibido ni los dineros ni el pase de Reynoso. Por este motivo, nada puedo adelantar sobre el viaje de "Cuá-Cuá".

NADIE SABE para quién trabaja. Así le ocurrió a Audax, quien hizo un trabajo de joyería para obtener los servicios de Lewis y Guerra, de Naval de Talcahuano, y, al final, ambos jugadores siguieron viaje para Wanderers, de Valparaíso.

ROBERTO COLL, el eficiente interior derecho de Palestino, solicitó permiso a la directiva para tomarse un descanso, antes que comience la temporada internacional en la que interviendrá el cuadro tricolor, frente a San Lorenzo y Racing, de Buenos Aires. Coll será reemplazado por Mata Sobrero, en los tres partidos oficiales que le restan al campeón.

DIRIGENTES de Palestino desmintieron la información de que estaban dispuestos a ceder a Fernández y Díaz, a cambio de Sergio Espinoza, centro forward de Audax. "No se ha pensado tal en el directorio del club", afirmaron.

EN FECHA próxima será convocada de nuevo la asamblea de Colo Colo, con el único objeto de designar a los reemplazantes de los señores Ramón Berría, Alfonso Silva y Pascual Astudillo, quienes renunciaron a sus cargos de vicepresidente, tesorero y director, respectivamente.

UNA COMISIÓN que designará el directorio de Colo Colo, se encargará de organizar una caravana para visitar los terrenos donde se levantará el Estadio Monumental de la entidad, ubicados en Avenida



TOLE-TOLE.— LONDRES.— Un impresionante amontonamiento de jugadores, o tole-tole, se produce en un partido de fútbol para lograr la posesión de la pelota, que desaparece por la derecha. El match se disputa entre el Brentford y el Leyton, que ganó 4-1. (Radiofoto UNITED PRESS)

## D. Manuel Gutiérrez Muñoz, de Talca, encabeza el puntaje para el premio acumulativo de la Polla del Fútbol

En la última fecha oficial, el estímulo de \$ 5.000.— lo obtuvo B. Cerdá, acertando el 2-2 de Magallanes-Colo Colo y todos los demás resultados, completando el máximo de 40 puntos.

Con 40 puntos, puntaje máximo, B. Cerdá, carnet 2899175, ha obtenido el premio de \$ 5.000 en la Polla Futbolística de LA NACION, correspondiente a la última fecha oficial, y tercera de la última rueda.

### El jueves parte a Mendoza selección juvenil de hockey

El jueves partirá a Mendoza la selección juvenil de hockey de Santiago que enfrentará el mismo día al Andes Talleres de esa ciudad argentina para en seguida jugar contra el Independiente, el sábado; con Bodegas Guel en el domingo; finalmente, el día 19, contra Tacuñales, Petrolíferos Fiscales. La delegación partirá el jueves a las 13 horas, por Aerolíneas Argentinas. La selección juvenil será despedida hoy por la Federación en su local de Compañía 1630, a las 20.30 horas.

Vicuña Mackenna esquina Pedreros.

RIGOBERTO Miñano, de Iquique, y Orellana, de La Calera, fueron los scorers del nacional amateur de Temuco. Ambos marcaron 7 goles. Cisternas, de Naval, los siguió con 6, y Proschner, de Osorno, con 5.

consta en un tercio "Formin" sobre medida. **CON 30 PUNTOS.**— Manuel Gutiérrez Muñoz (Talca). **CON 25 PUNTOS.**— Rolando Fuentes Sepúlveda (Talca). **CON 20 PUNTOS.**— Ernesto Riveros Valdivia. **CON 15 PUNTOS.**— José Santiago Gutiérrez (Talca); Alfredo Prieto Santa María, Humberto Riveros González. **CON 10 PUNTOS.**— Eduardo Rodríguez Sánchez. **CON 5 PUNTOS.**— Eduardo Cerdá, carnet 286938; Roberto Villarreal V., Blanca B. de Wuth. **CON 4 PUNTOS.**— Enrique Díaz, Hugo Huidobro, José L. Zapatero. **CON 3 PUNTOS.**— Alejandro Quiroga, Jorge San Martín Carrasco, Fernando Yañez Sánchez. **CON 2 PUNTOS.**— Fernando Gómez, Fernando Leyton, Héctor López Aravena (Melipal). **CON 1 PUNTO.**— Raúl Navarrete Castro, Hugo Paz González, Oscar Parra, carnet 4040; Raúl Saavedra Herrera, Manuel Valdivia.

**EL ACUMULATIVO.**— Puntaje general para el premio acumulativo de la Polla del Fútbol, hasta la tercera fecha de la tercera rueda y que

tuvo como partido clave el de Magallanes-Colo Colo. El señor Cerdá fue el único, entre miles de lectores y concursantes, que pronosticó, con absoluta exactitud, el empate a dos de albos y albicelestes, como asimismo los resultados de los otros encuentros de la jornada. La nómina oficial es ésta: **CON 40 PUNTOS.**— (Puntaje máximo).— B. Cerdá, carnet 2899175, Santiago. **CON 30 PUNTOS.**— Jorge Navarrete. **CON 25 PUNTOS.**— Eduardo Cerdá E., carnet 286938; Rolando Fuentes Sepúlveda (Talca); Manuel Gutiérrez M. (Talca); Raúl Lavall, Club Magallanes; Eduardo Navea Gómez; Ernesto Riveros Valdivia; Blanca B. de Wuth. **CON 20 PUNTOS.**— Héctor López Aravena (Melipal); José Palavicini (Curicó); Jaime Valdivia. **CON 15 PUNTOS.**— Olivarría, carnet 433393; Hugo Paz González; Heriberto Riveros González, Jorge San Martín, J. Ubbilla. **CON 10 PUNTOS.**— Luis Campos M. **EL ACUMULATIVO.**— Puntaje general para el premio acumulativo de la Polla del Fútbol, hasta la tercera fecha de la tercera rueda y que

## CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFA

LOS BOXEADORES de hoy, cuando no tienen peleas en perspectiva, se olvidan de ir al gimnasio. Veranean, descansan, ni siquiera salen a dar un misero trotito por las mañanas. Como si el boxeo no existiera. Los de antes, los buenos, no entendían así las cosas. Eran fiatos que de veras tenían deseos de ser algo, que amaban su deporte y vivían para él.

En la actualidad, para destacar en cualquiera rama deportiva, hay que estar al pie del cañón, noche y día. Y creo que todos los chilenos que fueron figuras de renombre mundial, fueron así. Anita Lizana jugaba todos los días y jugaba horas y horas. Manuel Plaza corría, marañana y tarde, grandes maratones por las calles santiaguinas, vendiendo diarios. Vicentini, El Tani, Fernández, Godoy, iban al gimnasio todos los días, invierno y verano, sin importarles si tenían o no peleas para pronto. Claro que tenían condiciones, pero con eso no basta: hay que trabajar duro.

YASEZ, Larraín, Irujo, Irujo, Cristi, Lema, todos los centauros de nuestra equitación, han pasado la vida entera sobre sus cabalgaduras, han hecho un culto de su deporte. Por eso fueron grandes, por eso triunfaron en los más exigentes escenarios, por eso dieron renombre al deporte chileno. Eran buenos jinetes, tenían prestancia y calidad. Pero también había en ellos una tremenda dosis de voluntad, de cariño por el hipismo.

PARA SER auténtico astro en el deporte hay que tener

### "CARRERA DE LA CORDIALIDAD"

BARRANQUILLA (Colombia), 12.— (UP).— Cinco volantes venezolanos fueron inscritos por el Automóvil Club del vecino país para participar en la "carrera de la cordialidad" que se efectuará el 18 de los corrientes entre las ciudades de Barranquilla y Cartagena.

Los venezolanos inscritos son: Ramón López, con Ferrari de 2.000 CC; Enrique Muro, con Ferrari, de 2.000; Carlos Luis Rosero, con Alfa-Romeo, de 1.900; Pepe Crocker, con Maserati de 2.000, y Julio Polo con Ferr, de 3.000.

Los organizadores de la carrera informaron que las máquinas habían sido despachadas por vía aérea y que los volantes llegarían aquí el martes.

Este evento automovilístico, que viene realizándose desde hace varios años comprende un recorrido total de 250 kilómetros, ida y regreso sobre las dos ciudades nombradas. La vía se encuentra en muy buen estado.

PERSIANAS CALVANESE  
FUNDIDAS venecianas  
Todos los tipos.—  
Arreglos en general.  
Despacho a provincias.  
Precios módicos. 30 años de prestigio.  
AVENIDA MATTA 1138  
TELÉFONO 50147

la misma voluntad que se precisa para ser un virtuoso de la música. Claro, hay que hacer música, hay que tener sentido musical, oído y que se yo cuántas cosas más. Pero también hay que darle duro al trabajo. Claudio Arrau jamás deja de tocar. Seis, ocho horas diarias. Aún después de haberse consagrado mundialmente, aún después de ser una gloria del piano.

QUIENES SON capaces de hacer eso, ahora? De nosotros deportistas, me parece que sólo Lucho Ayala. Por eso es que ya se va abriendo camino, por eso es que es el único que puede aspirar a grandes destinos en el deporte mundial. En Chile abundan los que están cansados de fútbol, cansados de cualquiera cosa. Como si hubieran nacido cansados, digo yo.

Por eso, yo tengo esperanzas en Peluduro Lobos. Porque a ese hay que sujetarlo, decirle que no entrene tanto. Roberto sueña con peleas, con entrenamientos, con guantes de boxeo. Muchas veces he escuchado a otros muchachos: "Salgo cansado de la pega y no me dan deseos de ir al gimnasio..."

Tienen razón. Trabajan y entrenan. Se aburren. Pero Peluduro es de otra pasta. Sale del trabajo y se va al gimnasio. Quiere aprender, quiere saberlo todo, pelear. A él nunca se le ha oído decir, como a otros: "Para qué me voy a entrenar cuando no tengo peleas este mes?"

### EMELEC RECOLETA

El club deportivo Emelec-Recoleta celebró el primer aniversario con un programa de fútbol en la cancha Cementerio Católico. Los resultados fueron los siguientes: Tercera infantil: Magallanes 2, Juanita Aguirre 0. Emelec 1 al Unión Gullona 0; Magallanes 0, Emelec 0. Se definieron por penal ganador el Emelec. Segunda infantil: Unión Comercio 2, Juanita Aguirre 1. Emelec 3, Unión Comercio Independiente 1, Emelec 7, Unión Gullona 2. En la tarde se jugaron estos partidos: Tercera infantil: Emelec 1, Unión Comercio Independiente 0. Juveniles, Emelec 2, Unión Comercio 1. Adultos: Unión Comercio Independiente 3, Emelec 1.



LA MEJOR CARTA nacional en estilo libre para el próximo Campeonato Sudamericano de Natación de Viña del Mar, que se celebrará del 15 al 20 de diciembre en todas las distancias desde los 200 hasta los 1.500 metros. En la última presentación oficial hecha por el dirigente máxima de nuestro deporte acuático en la Piscina de Los Leones, el foguero crack universitario se impuso con relativa holgura en los 400 metros libre y con el buen tiempo de 4'38" 3/10. Con Poller, en la categoría varones, será puntal del equipo que representará a nuestro país en el S. A. de Viña del Mar.

Tónico Util  
**FITINA**  
MARCA REGISTRADA  
Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO

La cocina de la economía  
**Sun Flame**  
ECONOMICA-RAPIDA-LIMPIA-SEGURA

## El descenso de Platense se produce después de 42 años en Primera División

BUENOS AIRES, 12.— (UP).— El viejo club de fútbol Platense emprende el triste camino del descenso a la segunda división, después de 42 años en la primera. Independiente selló la suerte de la popular entidad de Núñez ayer cuando Bonelli marcó dos tantos para derrotar a Platense por la cuenta de dos a cero. Y así terminó también el sueño de Rosario Central, Estudiantes y Newella Old Boys, que en las últimas semanas del campeonato de 1955 habían llegado peligrosamente cerca del descenso.

## CAMISERIA MORANDE DEPOSITO DE FABRICA

CAMISAS finas DESDE \$980.—  
ENVIOS CONTRA REEMBOLSO  
ROSAS 1201 ESQ. MORANDE  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
CASILLA 10319 - SANTIAGO

No espere:  
CON TERMOCALENTADORES ELECTRICOS Y CALIFONTS  
**Siam**  
usted puede disfrutar inmediatamente de un chorro abundante de agua caliente, en cualquier momento y para todas las necesidades del hogar.  
Termocalentadores eléctricos en modelos de sustentación o de pedestal para 100 y 150 litros.  
**Siam**  
DITELLA S.A.  
CALIFONT A GAS de hermosa y sólida construcción, a prueba de explosiones, con quemadores "Bray" y válvulas de patente exclusiva.  
Matías Cousiño 54  
AHUMADA 65  
Alameda B. O'Higgins 2300  
Santiago.



# Billar Béisquetbol

### Torneos de "Bidy" y clausura de la Asociación Santiago.

MAÑANA se cumplen los partidos semifinales del campeonato de "Bidy Béisquetbol", que ha organizado con especial buen éxito la Asociación Santiaguina. En el gimnasio de la Universidad Católica, a las 18 horas, jugarán los equipos de Sirio y Ferroviarios y, a las 18.45 horas, Mademsa con Famae "A".

EL CAMPEONATO de clausura, en División de Honor, de la Asociación Santiago, seguirá esta noche en el gimnasio del Famae con el siguiente programa: 20.30 horas, Iberia con Famae; 21.30 horas, Colo Colo con Universidad Técnica del Estado.

## AUTOMOVILISMO

INDIANAPOLIS, 12. — (UP). — Es posible que el año próximo se celebre en el autódromo de Monza un gran "match" entre los mejores volantes de los circuitos europeos y americanos, según se descuenta, entre ellos, según Manuel Fangio, campeón mundial de automovilismo, y los más destacados de Estados Unidos.

Las autoridades de Monza enviaron el reto al United States Auto Club, y Duane Carter, conocido volante y director de carreras de esta organización, anunció que posiblemente se acepte.

Carter añadió que en tal caso el equipo norteamericano estaría integrado por los ocho o diez automovilistas clasificados en los primeros lugares en las 500 millas de Indianapolis de mayo próximo.

Si se realizara el "match", sería la primera vez en 20 años que un grupo relativamente numeroso de corredores norteamericanos con representación oficial corriera en Europa.

## 4a. fecha del torneo Interligas de Fútbol

Esta noche se cumplirá la cuarta fecha del Campeonato Interligas Independiente de Fútbol en el Estadio Nacional. La reunión se iniciará a las 20.15 horas y consulta como match de fondo, el encuentro entre los punteros, Liga Amateur Unión Española y Asociación Unida.

El domingo en el Estadio Municipal de Providencia, se efectuó la tercera reunión de esta competencia. Los resultados de los tres partidos fueron los siguientes: Amigos del Fútbol (1), Independiente de Providencia (1); Unión Española (1), Liga Suñosa (1); Asociación Unida (4), Hispanoamericano (1). Unión Española consiguió empatar el partido que perdía con la Liga Suñosa cuando Domingo González empezó a apurar hasta lograr el empate. Con los resultados anotados más arriba, la colocación de los equipos es la siguiente: Liga Amateur Unión Española, con 4 puntos; Asociación Unida Fútbol, 4; Liga Suñosa, 4; Liga Independiente de Providencia, 3; Liga Amigos del Fútbol, 3; y Ex alumnos Hispanoamericano, 0 puntos.

La tabla de vencer de la competencia, la encabezan Domingo González (UP) y Martín Dibarrari (AUF) con tres goles cada uno. Las defensas menos batidas de la competencia son las de la Liga Suñosa y de la Asociación Unida con dos goles.



FELIZ Y ASEDIADO. — NUEVA YORK. — El campeón mediano, Sugar Ray Robinson, firma un autógrafo sobre su fotografía para observarlo ante la televisión. A la salida del estudio fue abordado por el agente, que le pidió autógrafo. (Radiofoto UNITED PRESS.)

## Por los barrios y comunas

ESTA NOCHE continuará desarrollándose la competencia oficial de la Asociación de Béisquetbol Cuarta Comuna con el siguiente programa: cancha Bernal del Mercado 1760, 19 horas, Walter Müller con Javiera Carrera, Batas de Peñafiel con Walter Müller, primeros masculinos, y 22 horas, Walter Müller con Javiera Carrera, primeros masculinos; cancha Toro Mazotte 184, 19.30 horas, Primavera con Francisco Arellano, juveniles; 20.30 horas, Francisco Arellano con Primavera, segundos masculinos, y 21.30 horas, Jadrán con Primavera, primeros masculinos.

UNA IMPORTANTE sesión celebró esta noche a las 21.30 horas el club Francisco Alonso, en su local de Alameda 4083. El presidente dar cuenta detallada de sobre el asunto de la cancha de béisquetbol que fue construida el año 51. La tabla es la siguiente: dar cuenta sobre las actividades del club; establecer en forma definitiva el cambio de nombre de la institución; cuenta sobre tesorería; informe sobre el problema de la cancha y asuntos varios.

UN GRUPO de niños se hallan entusiasmados en formar un club de fútbol al que pretenden denominarlo "Patriota Manuel Rodríguez". Sus deseos son muchos y cuenta hasta con la ayuda moral de la gente del barrio; pero como siempre, tropiezan en la imposibilidad de obtener dinero, pues son muchachos cuyas edades fluctúan entre los 9 y 11 años. Piden solamente un juego de camisetas. La dirección es Francisco de Toledo 4744, casa de Hugo Contreras Rivera.

## JIRAS

### Preparativos de Independiente, Racing y San Lorenzo.

BUENOS AIRES, 12. — (UP). — Apenas caídas los vientos finales del campeonato profesional de fútbol de 1955, los primeros equipos están las jiras veraniegas en tierras lejanas.

Los "rojos" de Independiente anuncian que debutarán en Río de Janeiro el 23 del presente mes con Flamengo, de Río de Janeiro, para enfrentar luego a Vasco da Gama el 27.

Por su parte, Racing debe cumplir dos partidos con Flamengo y Vasco da Gama.

San Lorenzo de Almagro ha solicitado permiso para una jira europea que comprenderá el ambicioso itinerario de Lisboa, Sevilla, Málaga, Madrid, La Coruña, Barcelona, Luxemburgo, Inglaterra e Italia. Iniciará la jira a fines de este mes.



"HINCHAS DE AUDAX". — El equipo de tercera infantil del "Hinchas de Audax" del Liceo "Cardenal José María Caro", clasificado campeón de la actual temporada del Liceo, aparecen acompañados del entrenador de la Sección Cadetes de Audax, señor Augusto Gutiérrez, y del Padre-Director del Liceo, señor Juan Pérez. Figuran en la fotografía, de izquierda a derecha, don Juan Pérez, Salvador Carrasco, Luis Vega, Horacio González, Mario Belmar, Luis Baza, Luis Ortiz, Fernando Maso y Pedro Hurtado. Agachados, en el mismo orden: Juan Ortiz, José Madariaga, Nelson Uribe, Juan Quiñones, Florencio Villaverde, Carlos Figueroa y Fernando Rivera.

## Atletismo

### El sábado y domingo habrá una competencia internacional entre elementos del Stade Français e Independiente, de Buenos Aires. — Los argentinos llegarán la noche del viernes.

Una competencia atlética internacional ha organizado la rama respectiva del Stade Français para los días sábado y domingo próximos, con la intervención de consagrados elementos del Club Independiente de Buenos Aires, que arribarán a esta capital la noche del viernes por la combinación Internacional que llega a Estación Maipo.

En esta competencia, que se realiza por primera vez entre ambas instituciones, el Stade Inaugurará su nueva pista, que ha tenido exitosos ensayos, para dejarse en buenas condiciones. De acuerdo con los convenios establecidos entre ambos clubes, esta competencia se hará alternada, una vez en Santiago y otra en Buenos Aires. Lo que quiere decir, que los atletas del Stade actuarán en Argentina el próximo año.

Cabe destacar que entre los elementos transandinos figura la atleta Isabel Avellan, que hace poco batió el record sudamericano de lanzamiento del disco. Por su parte participarán hombres conocidos, como Pablo Eitel, Hernán Huidobro, Jorge Pérez, Leonardo Kistner, René García y Cristián Raab. Como el Stade Français no tiene rama femenina, a la vez se ha pedido la cooperación de damas de clubes de Santiago y Valparaíso.

## Cambio de presidencia el viernes en la "U"

En el salón de honor del Club Deportivo Universidad de Chile se efectuará el viernes a las 20.30 horas, los actos de transmisión del mando presidencial de la institución. El presidente anterior don Eusebio Velasco Letelier entregará el cargo al nuevo presidente don Antonio Lozada, acto que se cumplirá a las 21.00 horas. El Rector de la Universidad, señor Juan Gómez Millán, el ex Rector, don Juvencio Hernández, ex presidentes, socios vitalicios y actuales dirigentes de la institución. El nuevo presidente don Eusebio Velasco Letelier, como reconocimiento a su brillante labor realizada en los tres períodos en que actuó en la presidencia del club. A esta manifestación podrán adherirse los socios que deseen, en la caja del club, Santa Lucía 249.

## Esta noche será la comida de "Los 13"

A fin de escuchar la cuenta de la rama femenina que se halla en organización, el club denominados "Los Trece Diablos" se reunirá esta noche a las 21 horas, en una sesión-comida que tendrá lugar en los comedores del club Domingo Fernández Concha, calle Compañía 1283. El Canciller señor Rodolfo Román del Real servirá de reator de las múltiples actividades que se han desarrollado en la institución. Se encarece la asistencia de todos los miembros de este círculo integrado por antiguos dirigentes deportivos.

## Torneo de pool en Círculo de la Prensa

En la sala de entretenimientos del Círculo de Periodistas se inició ayer por la tarde el campeonato de pool y billar para los socios vivos de esta institución. El primer partido fue de pool para ganadores de segunda categoría y se definió entre los socios Renato Cares y Sergio Marín, vendiendo aquel por 68-52. Arbitró el match don Fernando Díaz que es contralor de la sala, y el miembro de la junta de vigilancia, señor Luis Ducos. Para este torneo, se han recibido nuevos premios, agregándose el que regaló el diputado José Musalem un trofeo de la Federación de Billar y otro donado por la Casa Van De Weyer y Cia. Ltda.

El torneo continuará hoy con partidos de pool y billar, por lo que se ruega a los socios inscribirse, presentarse a la hora de iniciación, o sea, a las 15.30.

# De Todas Partes

## LACRUZ

SE LLEVO A efecto en la cancha del Club Deportes Arauco, el clásico del fútbol de La Cruz, entre el campeón de la temporada 1954 y el Deportes Arauco, que con este partido se clasificó campeón de la temporada 1955.

La cancha del Arauco se vio desahogada temprana por multitud de público. A primera hora jugaron los tercetos equipos, vendiendo el Arauco por 1 por 0 al Victoria. En el semitiro, ninguno de los clubes se pudieron superar, terminando el encuentro por la cuenta de 2 por 2.

## RENGO

UN GRUPO formado por numerosas personas amantes del deporte de los distintos barrios de Rengo, ha lanzado la iniciativa de formar un poderoso club deportivo que incluya actividades con las ramas de fútbol y béisquetbol.

Y como las iniciativas se prueban andando, han procedido a dejarlo constituido con su primera directiva compuesta de las siguientes personas: presidente, señor Orlando Salas; vicepresidente, señor Armando Ortiz; secretario, señor Gilberto Tena; tesoroero, señor Efraim Oses; directores, Osvaldo Zúñiga, para el béisquetbol, y Rubén Urdiles, para la rama de fútbol. Esta nueva entidad se ha trazado un ambicioso plan de trabajo.

## CURICO

LA SELECCION de béisquetbol de nuestra ciudad participó en el zonal de béisquetbol realizado en Linares, enfrentando al five de San Javier, ante el cual perdió por la cuenta de 4x3.

En este zonal el vencedor y campeón fue el quinteto de Linares, que ganó en su último compromiso a San Fernando, por la cuenta de 4x2.

## FREIRE

LOS DIRIGENTES de la Asociación de Freire han invitado a los dirigentes nacionales que se encuentran en Temuco dirigiendo y controlando el Campeonato Nacional.

La comitiva de la ANFA la componen los señores Humberto Terán Acuña, presidente; Héctor Bravo Alvarado, vicepresidente y presidente de la comisión de campeonato; Luis Cazo Labrín, secretario general y jefe de campeonato; Desiderio Caramo Brito, tesoroero general; Orlando Allaga, presidente de la comisión de materias reglamentarias; Ramón Muñoz, secretario de la comisión de campeonato; Enrique Aza, vicepresidente de la misma comisión, y especialmente invitado, concurrirá el coach internacional Luis Tivado Gordillo.

## COLLIPULLI

SE LLEVO A efecto en nuestro primer campo deportivo la última fecha del torneo futbolístico de preparación organizado por la Asociación de Fútbol Local. Estuvieron a cargo de esta fecha los representantes

del Gabriel Bunster e Independiente. La tabla de posiciones quedó en la siguiente forma: Riel campeón, con 8 puntos; Gabriel Bunster, con 5 puntos; Comelio Saavedra, con 3 puntos; Independiente, con 2 puntos, y Maiteco, con 2 puntos.

## VICTORIA

NOUEVAMENTE Victoria superó dominando a Temuco en la competencia atlética realizada en la ciudad de La Frontera. Verdaderos figuras del atletismo araucano se relacionaron en este certamen. El resultado final fue el siguiente: Victoria 328 puntos; Temuco 219.

## CONCEPCION

Es muy posible que la Asociación de Ciclismo de Concepción sea reorganizada por la Federación Nacional de este deporte. Como es de todos conocido, se han suscitado en ella diversas incidencias que culminaron con castigos impuestos a dirigentes del Club Ciclista Concepción.

En un encuentro de escaso interés San Luis de Quillota y la Selección de Fútbol de Lota, empataron a dos goles en un juego amistoso. Lanes jugado en la cancha del mineral Lota.

La directiva de la Asociación de Fútbol de Concepción, fijó en su reunión de anoche, los días en que se efectuará el Segundo Congreso Nacional del Fútbol Amateur.

El mencionado Congreso se iniciará el día jueves 29 de marzo del próximo año, a las 19 horas, con una sesión inaugural, que se realizará en el Aula Magna de la Universidad Local. El Congreso continuará los días 30 y 31 de este mismo mes, y finalizará el domingo 1.º de abril con un almuerzo de clausura.

A este Congreso, que se realizará con motivo de la celebración de las "Bodas de Oro" del Fútbol penquista, asistirán, especialmente invitados el Director del Depto. de Deportes del Estado y el director de la Asociación Nacional del Fútbol Amateur. Estarán presentes también delegados de todas las Asociaciones del país.

Con dos años y seis meses, fueron castigados y secretario del Club Deportivo Liverpool, por irregularidades en papeletas de juego y desobediencia a las instrucciones de la Asociación Local.

A los citados dirigentes se les aplicó los artículos números 134 y 135, de los reglamentos de la ANFA.

**\$ 978.-**  
PIJAMAS PARA HOMBRES  
Abierto todos los días hasta las 21 horas. Viernes abierto hasta las 18.30 horas. Sábado abierto de 19.30 a 21 horas.  
SAN CAMILO 971 (entre Diez de Julio y Avenida Matta)

## LADRILLOS FISCALES-MURALLA

PUESTOS EN OBRA  
MENICETTI HNOS. Y CIA.  
FONOS 51315 - 52557 — SANTA ROSA 3280

## ¡REGALOS A TODO COMPRADOR!

¡AVERIGUE LAS BASES Y LOS PRECIOS MAS BAJOS!

¡CONSULTE!...

|   |   |
|---|---|
| OLLAS A PRESION   | JUGUERAS Garantizadas   |
| TODAS marcas y litros, desde \$ 5.800.-                 | \$ 10.900. \$ 14.500.   |
| REFRIGERADORES ELECTRICOS Y A PARAFINA DESDE \$ 138.000 | ENCERADORA ASPIRADORA   |
| Sindelen  | ENCERA BARRE SACA BRILLO  |
| Lámparas melódicas y de lágrimas desde \$ 980.-         | COCINA ELECTRICA "Banks 2.3 y 4 platos, lo mejor en su tipo, desde \$ 21.000. |
| TERMO ELECTRICOS todos tipos y marcas desde \$ 25.000.- | FACIL MANEJO  |
|   | REEMBOLSOS  |

## M. YAIKIN IDARLTA. Y CIA.

BANDERA 570 ALAMEDA 1119

## REGALOS PRACTICOS para el hogar

Ofrece de Importación:

### V. BOLOCCO y CIA.

ESTADO 11

JUEGOS DE PORCELANA:

- PARA MESA, de 131 piezas. Desde \$ 77.000.-
- PARA TE, de 31 piezas.
- PARA CAFE de 9 piezas.
- PARA COMPOTA y sandwich, de 7 y 13 piezas.

CUCHILLERIAS DE ACERO INOXIDABLE  
Juegos de: 84, 120 y 149 piezas.

CRISTALERIA VAL ST. LAMBERT, ALEMANA y CHECOSLOVACA:  
Floreros, Centros, Platos, Bomboneras, Mantecuileras, Saleros, Juegos de Tocado, etc. etc.

AMPLIOS CREDITOS

### V. BOLOCCO y CIA.

ESTADO 11 — SANTIAGO

DURANTE EL MES DE DICIEMBRE, ABIERTO LOS SABADOS EN LA TARDE

## VENTAS DE Pinos de Pascua

(ARBOLES DE 3 AÑOS)

SOLAMENTE POR MAYOR

SE ATIENDE DE 10 A 12 Y DE 5 A 5 P.M.

HAGA SU PEDIDO CON TIEMPO

### MIGUEL CRUCHAGA 920

OF. 409 (Por Estado 19 Cuadra)

Sólo 60 MINUTOS para reponer sus

## CRISTALES de COEUR

y tipos corrientes desde \$ 350. colocados

### HAMMERSLEY Y CIA.

Ahumada 215 — Fono 32503



# Arenales y Coronado irán a Lima

El primero será embarcado el próximo viernes y el otro el 20. Participarán en el gran clásico internacional "Jockey Club".

El próximo viernes, impostergablemente, será embarcado con destino a Lima el mulato Arenales, que tomará parte en los tres mil metros del Premio Jockey Club, a correrse en la capital peruana el 25 de diciembre, con una recompensa de más o menos dos millones de pesos chilenos. El pensador de India, completamente entrenado para este importante compromiso internacional, pasó ayer, montado por P. Ulloa, vuelta y 400 metros por la pista de arena, en 2.52 3/5, haciendo la primera vuelta en 2.25,

con un final de 1.34 para los 1.400. Los últimos 1.200 metros los desmontó en 1.21, y los últimos 600, en 38. ESTIMAN BUENO EL COTEJO. Nuestro experto destacado en la cancha, dijo que el cotejo era muy bueno. Nos expresó que "si se toma en cuenta que el aporte lo realizó muy temprano, sin compañía para hacerlo empusarse y, por último, mafoándose notablemente, cabe señalarlo como un trabajo bastante bueno". En realidad, Arenales se abrió en los tramos finales, tendencia

peligrosa del hijo de Barranco, que, seguramente, podrá neutralizar un Jockey con más cancha que el que lo montó ayer. CORONADO TAMBIÉN VA A LIMA. A guisa de Coronado, que sale en avión el día 20 con destino a Lima y a la misma cancha, realizó un cotejo por la arena — la misma pista en que trabó el hijo de Barranco —, y con Flores "up", marcó 1.43 para los 1.600 metros. Hizo un final de 1.5 para los 200 metros decisivos. Coronado será conducido por L. Espinoza en Lima, y Arenales, por Saavedra.

## INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS CLUB HIPICO

- Premio OAKLAND. — 1.200 metros.**  
 Segunda serie. Handicap.  
 1. 55 Menel . . . 49  
 2. 55 Menel . . . 49  
 3. 55 Menel . . . 49  
 4. 55 Menel . . . 49  
 5. 55 Menel . . . 49  
 6. 55 Menel . . . 49  
 7. 55 Menel . . . 49  
 8. 55 Menel . . . 49  
 9. 55 Menel . . . 49  
 10. 55 Menel . . . 49
- Premio OVIETO. — 1.300 metros.**  
 Handicap.  
 1. 55 Menel . . . 49  
 2. 55 Menel . . . 49  
 3. 55 Menel . . . 49  
 4. 55 Menel . . . 49  
 5. 55 Menel . . . 49  
 6. 55 Menel . . . 49  
 7. 55 Menel . . . 49  
 8. 55 Menel . . . 49  
 9. 55 Menel . . . 49  
 10. 55 Menel . . . 49



## TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

- HIPODROMO CHILE**  
**PISTA DE CARRERA**  
 CYRUS G. Reimall, 1.400 metros en 1.33 2/5.  
 ALTAMIRA, A. Urrutia, 1.200 en 1.20.  
 SAN REMO, G. Retamal, 1.400 en 1.33 3/5, a voluntad.  
 KAZAKAN, M. Guerrero, 500 en 22.  
 RONITO DIA, Dia, 1.000 en 1.5.  
 ALBERTICO, S. Allende, 1.000 en 1.6.  
 TIENA, G. Lerma, 1.200 en 1.20.  
 MANDATARIO, G. Benavides, y FURTIVO, J. Aravena, 1.000 en 1.5 2/5; llegaron iguales.  
 ARNICA, V. Alvarez, 400 en 51 2/5.  
 BONAVIA, aprende, 1.200 en 1.17 1/8; los últimos 200 en 14 3/5.  
 JERRY, J. Guzmán, 1.200 en 1.18.  
 GRAN PASTOR, V. Veliz, 1.000 en 1.8.  
 MI TIO, J. González, 800 en 51.  
 JAVANES, A. Urrutia, 1.200 en 1.18; los últimos 200 en 14 3/5.  
 MANSION, J. González, 1.200 en 1.21, a voluntad.  
 ALSTON, M. Guerrero, 1.200 en 1.19.  
 GUAYANA, H. Rivera, 1.400 en 1.21 4/5.  
 PROFESOR, J. González, 800 en 53, a voluntad.  
 NITVA, A. Urrutia, 800 en 52.  
 REYNOLDO, H. Maturana, 1.200 en 1.6.  
 COMPETENCIA, H. Galaz, y NAIROBI, M. Maturana, 1.400 en 1.29 3/5; ganó los competencia.  
 BARONET, S. Allende, 800 en 51 2/5.  
 SOLTWAY, G. Lerma, 1.200 en 1.19.  
 RINITO, A. Urrutia, 1.400 en 1.21 4/5.  
 SET JARA, H. Rivera, 1.200 en 1.20.  
 FORBANTOR, E. Soto, 800 en 52.  
 SOLIDADORA, E. García, y LABANON, J. Aravena, 1.200 en 1.18 2/5.  
 BEBA, O. Matríquez, 800 en 51.  
 ROYAL COURT, S. Veliz, 800 en 53 2/5.  
 TANANAY, H. Maturana, 1.200 en 1.6.  
 SPUNELA, A. Diaz, 300 en 31.  
 CAMPANOLA, J. González, 1.000 en 1.7, a voluntad.  
 BARONET, S. Allende, 1.200 en 1.30.  
 LADY MAIL, V. Alvarez, 1.200 en 1.18.  
 COUPAGE, R. Favez, 1.200 en 1.20.  
 BRESTHOVEN, L. O. Contreras, 800 en 52.  
 MEDITERRANEO, S. Allende, vuelta en 1.51.  
 SIDRELA, M. Guerrero, 500 en 31.  
 LIMAYIDA, H. Rivera, 1.200 en 1.17.  
 KEBIR, V. Alvarez, 1.200 en 1.17 2/5.  
 COMENDANTE, U. Gaele, 1.000 en 1.4 2/5.  
 BARONET, S. Allende, 1.200 en 1.30.  
 HERCUBA, J. González, 1.400 en 1.31.  
 HEBRO ROJO, aprende, 800 en 52, a voluntad.  
 FRESQUITA, G. Lerma, 800 en 45.  
 MALACOMPA, C. Ojeda, 1.000 en 1.7.  
 JAMES H. Galaz, 1.200 en 1.18 2/5.  
 REYNOLDO, H. Maturana, 1.200 en 2.3.  
 MARTIN LUTERO, C. Ojeda, 200 en 1.18 2/5.

- CLUB HIPICO**  
**PISTA DE CARRERA N.º 2**  
 GEYSER, E. Araya, 1.400 mts. en 1.25 2/5.  
 BRONCE, J. García, 1.500 en 1.25.  
 CLARA, R. Macdriaga, 1.600 en 1.43.  
 ROMA PRIDE, C. Pezo, 1.200 en 1.16 2/5.  
 PREMIERE, P. Ulloa, 1.000 en 1.2.  
 ANYONINO, J. Olivares, y DATERO, F. Pizarro, 800 en 58; llegaron iguales.  
 RICHMOND, C. Pezo, 700 en 42 3/5.  
 MI SARGENTO, J. García, y JAPAN, L. A. Paredes, en 58; llegaron iguales.  
 CACHAPERIO, O. Valenzuela, 800 en 51.  
 ORINDO, S. Godoy, y ALCASTE, J. Escobar, 600 en 37 3/5; ganó Alcaste, a voluntad.  
**PISTA DE ARENA**  
 ARENALES, P. Ulloa, pasó vuelta y 400 en 2.52 3/5; en la primera vuelta marcó 2.25; los últimos 1.400 en 1.34.  
 CORONADO, P. Flores, 1.600 en 1.43.  
 CAYENDISH, E. Palma, 1.400 en 1.31.  
 INSCOUT, S. Godoy, a voluntad 1.800; en últimos 1.600 en 1.59.  
 MISS PURITY, J. Escobar, 1.000 en 1.7.  
 O. Muñoz, 400 en 23.  
 ALAM BUCK, S. Godoy, 1.400 en 1.20.  
 MAFUCHO, S. Godoy, y CHIPIRIO, A. Núñez, 800 en 58; llegaron iguales.  
 PRODIGIOSO, E. Saavedra, 1.400 en 1.38, sin apuro.  
 GRAN BRETANA, S. Godoy, 800 en 52 3/5.  
 ANTONIO, P. Ulloa, 1.600 en 1.50 3/5.  
 TORMENTO, J. Escobar, 800 en 52.  
 ROQUET, A. Núñez, 1.400 en 1.34.  
 HISTORIC, P. Ulloa, 1.000 en 1.6.  
 CONOVI, J. Escobar, 1.600 en 1.49.  
 IF, S. Godoy, 1.400 en 1.33.  
 PEPAPLORIA, J. Escobar, 1.400 en 1.39.  
 IPINGO, J. Alia, 1.200 en 1.20 3/5.  
 PERSICAZ, A. Núñez, 1.400 en 1.32 3/5.  
 GUACHITO, B. Galica, 1.600 en 1.50 3/5.  
 INSCOUT, B. Montoya, 1.000 en 1.5.  
 WISHPLASH, H. Pereira, 1.000 en 1.5.  
 ISLENO, J. Escobar, 1.200 en 1.19.  
 BRESTHOVEN, L. O. Contreras, 800 en 51 2/5.  
 MALUCA, aprende, 1.000 en 1.5.  
 KESWICK, L. Fuentes, 1.400 en 1.21 2/5.  
 HARPON, E. Saavedra, 1.000 en 1.5.  
 LUQUENETTE, B. Galica, 1.200 en 1.21 4/5.  
 FILM, S. Godoy, y HELCAT, R. Montoya, 1.400 en 1.32 3/5; llegaron iguales.  
 ESTHER SORE, J. Escobar, 1.400 en 1.30 4/5.  
 NARVA, J. Escobar, 1.400 en 1.35.  
 ANTONIO, P. Ulloa, 1.200 en 1.21.  
 NACHTO, C. Pezo, 800 en 52 3/5.  
 ZINGARITO, G. Lerma, 1.200 en 1.18, a voluntad.  
 JARMILA, C. Paredes, 800 en 50 3/5.

## "EL RETRATO DE JENNIE" INICIA HOY SU CUARTA SEMANA DE EXHIBICIONES



Después de sus brillantes exhibiciones en el Teatro Central, "El retrato de Jennie" pasa hoy al Cervantes, en su cuarta semana de presentaciones. Pocas veces una película ha logrado un éxito más extraordinario, ni ha sido saludada con mayores elogios de la crítica. Se trata de una obra de arte cinematográfico, enriquecida por el fascinante música de Debussy. Jennifer Jones logra la me-

**METRO LAS LILAS**  
 BANDERA 141 TELEF. 8350 PIZA LORETO COUSINO TEL. 45116  
 3- 6.15 y 9.30 P.M. 6.45 y 10- P.M.  
 LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA  
**METROSCOPE**  
 Sonido Estereofónico Perspecta  
**ROBERT TAYLOR**  
**JAMES LEIGH**  
**GEORGE RAFT**  
**PECADO Y REDENCION**  
 SOLO PARA MAYORES

## Encargo de 5 mil pesos, produjo cerca de 200 mil en el Hipódromo Chile

Un encargo, con un capital inicial de 5.000 pesos, dio 191.300 pesos en la reunión del domingo pasado en el Hipódromo Chile. La combinación de caballos fue la siguiente: Bolide . . . 600 400 Potasio . . . 1.500 500 Robin Hood . . . 5.000 5.000 Cirio . . . 15.000 10.000

## Viene abriéndose camino el aprendiz Hernán Olguín; un año de actividad y 29 victorias

POCO MENOS que desconocido para gran parte de la afición, el muchacho se le había adelantado en la cabeza la idea de que podía ser un buen látigo. No sabía nada de carreras, pero un día cualquiera llegó al corral de Humberto Cisternas, quien al apreciar su físico y su decisión, lo aceptó de inmediato. Cisternas tiene fama de haber formado y lanzado a la circulación a expertos linetes, como Juan Araya, Juan Olivares, Luis G. Farmer y otros. Fue aprendiz primero y después se le dieron algunas montas. Ha ganado 29 carreras, entre ellas muchas "batatezos", el más grande de los cuales fue un Oveguillo \$ 262 con 10. Su primer clásico lo obtuvo en el Chile con el útil Scoparillo.

HACE MENOS de un año que ejerce su profesión. Tiene 20 años y pesa 47 kilos. Desde que era un muchacho se le había adelantado en la cabeza la idea de que podía ser un buen látigo. No sabía nada de carreras, pero un día cualquiera llegó al corral de Humberto Cisternas, quien al apreciar su físico y su decisión, lo aceptó de inmediato. Cisternas tiene fama de haber formado y lanzado a la circulación a expertos linetes, como Juan Araya, Juan Olivares, Luis G. Farmer y otros. Fue aprendiz primero y después se le dieron algunas montas. Ha ganado 29 carreras, entre ellas muchas "batatezos", el más grande de los cuales fue un Oveguillo \$ 262 con 10. Su primer clásico lo obtuvo en el Chile con el útil Scoparillo.

NO ES PARIENTE del famoso "comino". Es un joven sosegado, con mucho amor por la profesión y para él no hay mayor entretenimiento que trabajar y seguir progresando. Quiere llegar a ser un Marchant o siquiera por el estilo. Condiciones y para el momento se encuentran en la vista que hizo ayer a LA NACION.

## 7 ganadores y un segundo indicó la boleta premiada en el 88.º Concurso de Pronósticos

Damos a continuación el boletín oficial entregado a la prensa sobre el resultado del último Concurso de Pronósticos:  
 1.º Premio Boleta N.º 32390, con 22 puntos . . . \$ 117.480  
 2.º Premio Boleta N.º 61047, con 21 puntos . . . 19.380  
 3.º Premio Boleta N.º 63824, con 21 puntos . . . 19.380  
 4.º Premio Boleta N.º 64090, con 21 puntos . . . 19.380  
 5.º Premio Boleta N.º 66478, con 21 puntos . . . 19.380  
**PREMIOS DE CONSUELO.** Con una entrada a Falcón por tres meses, boletas N.º 58386 y 60621. Con un almuerzo para cuatro personas, boleta N.º 66796. Con un limpiado al seco Mont-Blanc, Monedero N.º 67578. Con una entrada a Paddock para el domingo 18 de diciembre, las boletas terminadas en 800. Con dos boletas gratuitas para el domingo 18 de diciembre, las boletas terminadas en 90.  
 La boleta ganadora fue vendida en la Sucursal MATADERO, y acertó:  
 1a. Carrera Campanero . . . . . 3 puntos  
 2a. Carrera El Roble . . . . . 3 " "  
 3a. Carrera Consueña (corral Cambiadora) . . . . . 3 " "  
 4a. Carrera Double Chance . . . . . 3 " "  
 5a. Carrera Vihia Nueva . . . . . 3 " "  
 6a. Carrera Black Boy . . . . . 3 " "  
 7a. Carrera Sinhué . . . . . 3 " "  
 8a. Carrera . . . . . 1 punto  
 Las boletas premiadas, del segundo premio, fueron vendidas en las Sucursales de Puente Alto, Alameda, Santa Laura y Central.  
 La boleta N.º 66478, tenía acertadas las 7 primeras carreras, en la octava, coloco a Guamarit, que no corrió siendo reemplazado por el favorito, que no dio puntos, y en la 9a. Carrera tenía a Turquesita. El gran pezo para el domingo 18 de diciembre, asciende a \$ 684.840. Actúo de Ministro de Fe, el notario público don Pedro Cuevas.

- Octava serie**  
 Odlón . . . 51 Gran Fecchó . . . 49  
 San Lunes 51,5 Noticiero . . . 49,5  
 El Adicto . . . 51 Escamilló . . . 49  
 Leona . . . 51 Germánico . . . 49,5  
 Provenza . . . 51
- Séptima serie**  
 Guayana . . . 59 Rector . . . 31  
 El General . . . 54 Trilla . . . 51  
 Republico . . . 53 Marielob . . . 50,5  
 Ecuador . . . 53,5 Mr. Font . . . 50  
 El Mincero . . . 52,5 Cameraman . . . 49  
 Mico . . . 52,5 Sin Techa . . . 49  
 Mors . . . 51,5 Bulmaria . . . 49  
 Sureño . . . 51,5 Rodada . . . 47,5
- Octava serie**  
 El Lienero . . . 56 Coparrón . . . 52  
 Penquista . . . 56 Maravilla . . . 52  
 Chiné . . . 55 Pencoazo . . . 52  
 El Serenito . . . 54 Mozart . . . 53,3

## Desde ayer en Santiago, C. Covarrubias y R. Parodi

César Covarrubias y Rogelio Parodi, dos profesionales destacados del turf de brillante actuación en el extranjero, regresaron a ayer a la capital. El primero, quien regresó a Chile y seguramente no regresará más a ese país. Parodi, de Buenos Aires, y posiblemente vuelva el próximo mes a ejercer en la vecina República.  
César Covarrubias llegó a Santiago acompañado de sus hijos, los cuales, tras un torneo con "todos sus papales en orden", según dijo ayer al descender del avión. El paleruco es, por cierto, regidor de sus jóvenes hijos. Según nos dijo en breve conversación, su dedicación fue motivo en Río de Janeiro para ser considerado profesional de apuestas, destacándose en estas expresiones los profesionales chilenos que acaban de salir de Río de Janeiro. La prensa hizo muchos elogios acerca de nuestro compatriota, y todos le desearon un pronto regreso.

**Electricidad Automóviles**  
 Baterías garantizadas un año, Cambio vasos en 20 minutos.  
 Manuel Arriagada P. MATUCANA 63-A. FONOS 9504

## RADIO - PROGRAMA DE HOY

- CB 87 - AGRICULTURA**  
 8.00 Desayuno en su hogar  
 9.30 Buenos días, señora  
 11.00 Radio difusión educativa  
 14.00 Tertulia  
 15.00 Radioteatro  
 18.15 Cierres de la Bolsa  
 20.10 Sucesos deportivos  
 22.30 Tacho Gardío  
 23.45 Radioteatro  
 23.10 Los 4 Hnos. Silva
- CB 93 - NUEVO MUNDO**  
 7.30 Primer informativo  
 10.30 Discoteca del oyente  
 12.00 VIVA Chile!  
 14.00 Radiodifusión  
 16.30 Cine en su hogar  
 18.30 Córdores de Chile  
 20.10 Radioteatro  
 22.00 Entrelazos  
 23.30 Franco Belmonte  
 23.00 Último informativo
- CB 62 - LA REINA**  
 7.00 Alegre despertar  
 8.00 El marzo del mundo  
 9.00 Concierto matinal  
 13.30 Concierto de gala  
 14.30 San Mario Rivas  
 16.00 Tardes selectas  
 19.15 La hora del Rosario  
 20.05 Música de la Pista Chilena  
 21.00 Música selecta hasta las 24.  
 24.00 Bailando con La Reina
- CB 06 - CHILENA**  
 7.30 Despertar musical  
 8.15 Edición del día  
 10.00 Ministerio de Educación  
 11.30 El Hogar de Cristo  
 13.30 Concierto de mediodía  
 18.00 Para Vd.  
 19.30 El Rosario en familia  
 21.30 Noticiero  
 22.15 Grandes ciclos musicales  
 23.15 Grandes conciertos G. E.
- CB 70 - SANTIAGO**  
 7.40 Boletín  
 8.00 Y sonó el despertador...  
 8.30 Discos y discos (1.a)  
 12.30 Salud, dinero y amor  
 18.00 Club de baile  
 19.00 Discos y discos (2.a)  
 20.00 Concierto  
 22.00 Radioteatro U. Católica  
 23.30 Concierto  
 23.35 Música popular
- CB 89 - BULNES**  
 7.30 Santiago despierta  
 10.00 Radiodifusión educativa  
 12.00 La ópera  
 14.00 Concierto de la tarde  
 17.00 Radioteatro  
 18.30 Como progresa una comuna  
 19.30 Astrós y estrellas  
 21.30 Reportajes  
 21.40 Mundo del deporte  
 23.35 Operetas
- DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELETA:**  
 CB 87: 8.30, 9.30, 14.30.  
 CB 89: 8.45, 9.15, 22.30.  
 CB 93: 12.05, 15, 17, 22.

**ABOGADO SANCHEZ DEL POZO**  
 Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posiciones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.  
 Moneda 1137 - Of. 78  
 FONOS 80813

**TEATRO DE ENSAYO de la Universidad Católica**  
**NAVIDAD en el CIRCO**  
 ELEXITO TEATRAL DE 1954  
**HOY GRAN REESTRENO**  
 10 P. M.  
 Temporada del 10 al 23 de diciembre  
 BAJO LA ALEGRE CARPA DE UN CIRCO!  
 PARQUE GRAN BRETANA FRENTE A CONDELL

## \$ 500.000 DE RECOMPENSA

En la administración del salón de espectáculos Alameda, Alameda esquina de Estado, se encuentra depositada la cantidad de \$ 500.000 (quinientos mil pesos) en calidad de recompensa para la persona o institución que descubra que CHASAMAN come o ha comido durante los 32 días que lleva encerrado en la urna de cristal con la boca cosida y lacrada. Esta recompensa de 500 mil pesos es especialmente para aquellas personas que en un juicio apresurado aseguran que CHASAMAN come, y son precisamente esas personas las que ni siquiera han acudido a presenciar el espectáculo completamente novedoso y distinto a cualquier se han presentado en Chile, pues CHASAMAN, amén de permanecer 32 días en completo estado de ayuno, está acompañado de las arañas gigantes, a las cuales luce sumas, distinguiendo colores y dificultades pruebas de equilibrio. Es de hacer notar que en la semana pasada, tres jóvenes estudiantes estuvieron turnándose día y noche durante

ocho días, sin encontrar nada anormal a la experiencia de ayuno, abandonando el sitio a que tenían sometido a CHASAMAN. Este espectáculo funciona día y noche, pudiendo autoridades, médicos y estudiantes, examinarse día y noche durante

**HOY BAQUEDANO**  
 UN PROGRAMA DE DOBLE ATRACCION (CINE Y ESTELAR)  
**Victimas DEL DIVORCIO**  
 con ARTURO DE CORBOVA MARGA LOPEZ

**HOY REAL CONTINENTAL DANTE**  
 Matinée Tarde y Noche  
**LOS TRES MAS AUDACES CRIMENES EN LA HISTORIA PENAL.**  
**"NO HAY CRIMEN IMPUNE"**  
 con BRODERICK CRAWFORD RUTH ROMAN

**COMPRESOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPANIA DE GAS**  
**GASCO**  
 SANTO DOMINGO 1061

**COMIDA BAILABLE MENU SELETO**  
 Día de semana \$ 500.-  
 Sábados y vísperas de festivos. \$ 600.-

Avisos Economicos

1 publicacion, epalabra a 4... 2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra... 10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra... 90 o mas publicaciones sucesivas, la palabra...

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCIETA S. Carrasco SAC. Calefacción, central, aire acondicionado, sistema Cable Exhaladiv sistema Carrier. Calle 71. Teléfono 53029. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas e extranjeras, pagamos en efectivo. Wanda, Bandera 84, oficina 404. fono 82491 o 81655. (4) H/O C.

NOVIOS! Argolas oro 14 y 18 kilates; macias, grabadas desde 3.000 pesos para. San Diego 780. Relojero Sportman. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletes empuje, compra. San Antonio 6. (6) H/O C.

NOVIOS! Para argolas oro y plata. Sostin, Nueva York 66. (6) H/O C.

ARRIENDOS OFRECEN a) Casas, Chalets y departamentos sin muebles. ARRIENDO bungalow, terminandose ultimamente detalles. Cuatro dormitorios. Avenida Cerrillos, una cuadra aeropuerto. Fono central. Tel. 74622, de 18 a 21 horas. (18a) 14-12 P.

PIEZAS 2.000 PESOS ofrece pieza, derecho cocina. Avenida Irarrázaval 819. (18c) 13-12 P.

2.500 PESOS ofrece localite, en Avenida Irarrázaval 819. (18g) 13-12 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN VEHICULOS insalvables para automoviles. Entrega inmediata. Vidriera La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H/O C.

23) AUTOS Y REPUESTOS. b) Repuestos VEHICULOS insalvables para automoviles. Entrega inmediata. Vidriera La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H/O C.

25) CITACIONES VARIAS EL SINDICATO DE EMPLEADOS DE Autobuses de Santiago ha citado a asamblea general para el proximo martes 13, a las 20.30 horas, en San Dominguito 1312. En esta oportunidad se procederá a elegir el nuevo directorio de esta organización sindical. (30) 13-12 P.

CITACION - NO HABIENDO CONCURRIDO a la primera citación el quórum fijado por los estatutos, citase a reunión general extraordinaria de accionistas de la Sociedad Agrícola y Forestal en liquidación, en segunda citación, para el día 15 de diciembre, a las 11 horas, en la oficina social, calle Huérfanos 972, oficina 518, en conformidad a lo dispuesto en los artículos 22 y 23 de los estatutos y artículo 8.º de los mismos. El objeto será la rendición de cuentas y liquidación final. - La Junta Liquidadora. (30) 13-12 P.

ASOCIACION Concesionarios Industriales Nacionales de Neumáticos. Por acuerdo del directorio, citase a los socios a asamblea general ordinaria que se efectuará el día 22 de diciembre de 1955, a las 11 horas, en el local de la institución, Avenida 1922, oficina 427, Tabla 1. Memoria anual; 2) Rendición de cuentas; 3) Elección de directorio. (30) 13-12 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE NUÑOS. Cuarta compañía. "Centinela del Fuego" y de la "Compañía de las 12 horas". El día 22 de diciembre de 1955, a las 22 horas, en el local de la institución, Avenida 1922, oficina 427, Tabla 1. Memoria anual; 2) Rendición de cuentas; 3) Elección de directorio. (30) 13-12 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE NUÑOS. Tercera Compañía "Voluntad y Sacrificio". Día 22 de diciembre de 1955, a las 22 horas, en el local de la institución, Avenida 1922, oficina 427, Tabla 1. Memoria anual; 2) Rendición de cuentas; 3) Elección de directorio. (30) 13-12 P.

DIPLOMADOS en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puesto 654-D, lado gran depósito Yarur, solo bien recibidos diferentes actividades del país. Estudie, superese y triunfe. Sistema propio enseña idiomas individualmente en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente conocidos. Salas independientes para 24 estudiantes. (33) 28-12 P.

MODAS, costura y confección. Cursos rápidos, Profesora especialista. Alumnos confeccionan trajes primer mes. Cursos diurnos, nocturnos. Diplomados. Valdivia. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C.

GRACIA individualización enseñanza usted puede suspender clases durante verano. Aproveche resto presente año. Matrícula diariamente. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puesto 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 28-12 P.

ESCRITURA máquina, taquígrafía, contabilidad, aritmética, álgebra, estadística, matemáticas, taquígrafías, dactilografía. Cursos completos comercio, contabilidad. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puesto 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 28-12 P.

GAMBIAS, cursos rápidos, vendemos medidor. Rosas 1353. (33) H/O C.

36) CONSEJOS UTILES CARTOMANCIA, método especial. Consulta \$ 200. Los Tres Antonios 208. Nuñoa. (36) 22-12 P.

PROFESOR Williams. Astrólogo. Espiritista. Reclen llegado a Chile. Consultado Ud. señora, señorita, en su desesperación, abandono, amores, malos negocios. Tráigalo Ud. en todo lo imposible. Le aseguro éxito. Pida su hora fono 36642. Reserve su consulta con anticipación; reserva absoluta. Consulte hoy mismo en calle Cuzco 1150-200. Consultas de 10 a 14 horas. (36) 22-12 P.

CECLA. Consejos psicológicos. Naps inglés, \$ 200. Todas redacciones. López 228 (Independencia). (36) 22-12 P.

37) CONSTRUCCION GRAN bodega de materiales de construcción. Zinc, galvanizado, tablas, cables, pueras, puertas, metales. Cacerías, Telas españolas. Alamo 124 y otros materiales. Realizamos Lira 715, teléfono 35354. (37) 31-12 P.

DEMOLICION, zinc inglés, pino Oregon, cañes tipo colegial, pino, dielo, pueras, ventanas, gabinetes, baterías, roble, alamo, viguetas, alamos costaneras 12 y toda clase materiales. Bodega Matros y Laredo, Gran Avenida 6080, al fondo. (37) 22-12 P.

42) DOCUMENTOS EXTRA-VIADOS SE COMUNICA al público que el cheque No 021098, del Banco del Estado, sucursal Bandera, no será cancelado por dicho Banco, en atención a que el girador ha dado orden de pago, por haber sido víctima de una estafa. Santiago, 12 diciembre 1955. (42) 15-12 P.

51) IMPRENTA GRABADOS REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1280, teléfono 82222. (51) H/O C.

55) JUDICIALES, LEGALES SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIDO, con beneficio inventario a: Alicia, Eliana, Oscar y Gabriela Toro Perilla, a María e Isabel Toro Fernández, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre, don Humberto Toro Lira, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, doña Raquel Perilla de la Vega. Tramítase conforme ley 5.427. (55) 13-12 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION dieciocho octubre presente año, concedió posesión, don Rodrigo Castro Valenzuela a César Osvaldo, María Olimpia, Erika Priscila y Rodolfo Anibal Castro Durán, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, Adela Duarte de Castro. Tramítase conforme ley 5.427. (55) 13-12 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, CONCEDIDO posesión efectiva herencia intestada de Florentino Pallalief marileo a hijos: María de las Mercedes Pallalief Sáez, sin perjuicio derechos conyugales sobrevivientes, Graciela Sáez Escobar. Tramítase conformidad artículo 46 al 44, ley 5.427. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

37) CONSTRUCCION

GRAN bodega de materiales de construcción. Zinc, galvanizado, tablas, cables, pueras, puertas, metales. Cacerías, Telas españolas. Alamo 124 y otros materiales. Realizamos Lira 715, teléfono 35354. (37) 31-12 P.

DEMOLICION, zinc inglés, pino Oregon, cañes tipo colegial, pino, dielo, pueras, ventanas, gabinetes, baterías, roble, alamo, viguetas, alamos costaneras 12 y toda clase materiales. Bodega Matros y Laredo, Gran Avenida 6080, al fondo. (37) 22-12 P.

42) DOCUMENTOS EXTRA-VIADOS SE COMUNICA al público que el cheque No 021098, del Banco del Estado, sucursal Bandera, no será cancelado por dicho Banco, en atención a que el girador ha dado orden de pago, por haber sido víctima de una estafa. Santiago, 12 diciembre 1955. (42) 15-12 P.

51) IMPRENTA GRABADOS REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1280, teléfono 82222. (51) H/O C.

55) JUDICIALES, LEGALES SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIDO, con beneficio inventario a: Alicia, Eliana, Oscar y Gabriela Toro Perilla, a María e Isabel Toro Fernández, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre, don Humberto Toro Lira, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, doña Raquel Perilla de la Vega. Tramítase conforme ley 5.427. (55) 13-12 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION dieciocho octubre presente año, concedió posesión, don Rodrigo Castro Valenzuela a César Osvaldo, María Olimpia, Erika Priscila y Rodolfo Anibal Castro Durán, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, Adela Duarte de Castro. Tramítase conforme ley 5.427. (55) 13-12 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, CONCEDIDO posesión efectiva herencia intestada de Florentino Pallalief marileo a hijos: María de las Mercedes Pallalief Sáez, sin perjuicio derechos conyugales sobrevivientes, Graciela Sáez Escobar. Tramítase conformidad artículo 46 al 44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

NOTIFICACION - ANTE QUINTO Juzgado Civil No. 5, Cuentas Santiago, se presentaron don José Inerter Kabashi Gajardo, empleado, domiciliado en Bandera 669, interponiendo demanda, nulidad matrimonio celebrado 7 octubre de 1948, ante Oficial Civil de Circunscripción de San Bernardo, don Juan María Quiroga, dominia santander, empleada, cuyo domicilio ignora. Fundamentación acción en los contrarios no tienen dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley. - Primer otrosí, documentos, con citación, segundo otrosí, notificación por aviso; tercer otrosí, designación de domicilio, cuarto otrosí, posesión, quinto otrosí, Corte Apelaciones designa Quinto Juzgado Civil, conocimiento acción, nulidad matrimonio, por medio cuatro avisa en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notificación a María Guillermina Santander, demanda y providencias interpuestas. - Secretario. (55) 13-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR herencia intestada de Baltasar Echeverría Tamayo a María Eliana Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, María Contreras Cabalero. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427. - Secretario. (55) 13-12 P.

DICK TRACY



TARZAN - 4430



RAMONA



NEKI HOKEY! ESE CANALIA PEGO



COMO LOS ENCONTRO? ASI MISMO



EXCEPTO CON LOS PIES ATADOS CON ESTA TOALLA



FIN!



ERA LA UNICA FORMA QUE SE ANIMARA A HABLAR CON LISTED



79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos SE NECESITA rematador calzado y ropa. Franklin 356. (79) 14-12 P.

(82) PERSONAS BUSCADAS

ALFONSO Norero Bórquez. Gratificar quien me informe domicilio Agustinas 992, oficina 1009, fono 64841. (82) 17-12 P.

83) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets. 2.450.000, BUNGALOW aislado, dos dormitorios, living-comedor, chimenea, buena pieza costura, baño, cocina completos muebles, azulejos, jardín, patio grande, entrada autos. Recibirá auto o camion, parte pago. Calle Santa Rita, Tobalaba. Preciar: Rogelio Ugarte 1175, de 13 a 15 horas, su dueño. (83-a) 13-12 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981. (92) H/O C.

RADIOTECNICO, repara y transforma su receptor, trabajos garantidos. Avenida Inglaterra 1430, casa particular. (92) 13-12 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

e) Servicios para familias y negocios COBRADOR, se ofrece persona honorable, competente, para cobrar rentas solamente. Calle Agustinas 992, oficina 1009, fono 64841. (78-e) 13-12 P.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

AGENCIA SANTOS DE HOY MAÑANA. LUCIA Y OTILIA. ESPERIDION Y VENANCIO.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARRAS - Jueves 15: Primer festival nacional de teatro...

CINES

ALAMEDA - R.: Camarada X. Misterio de Tanager y Noticiarios...

EL GOLF (Cinemascope) - V. y N.: El escudo negro...

EL BAITO - R.: Compañeros del dorado oeste. El ruiseñor de los barridos...

EL EXITO TEATRAL DEL MOMENTO - Hoy cumple una semana de representaciones...

OCTAVA SEMANA TRIUNFAL DE "EL GRAN CIRCO CHAMORRO" - Caso único en los anales de la cinematografía nacional...

Martin y Lewis debutan en el Rex el jueves 22 - Estamos en situación de informar que ayer se acordó estrenar el jueves 22...

El inimitable Tin Tán... en divertida película... En el cine Santiago fue exhibida ayer la última producción del cine azteca...

LA PALMILLA - R.: Paria de amor. Las aventuras de Mandrín...



chorías de una auténtica serpiente venenosa, son factores que hacen de "La cocina de los ángeles" un bien condimentado plato teatral...

"Pesadilla", de F. Unsain, estrena hoy Amelia Bence - Con el drama "Pesadilla", original del cineasta y poeta argentino José María Fernández Unsain...

APLAUDE A LOS MIMOS PUBLICO DE SAN DIEGO - El espectáculo de Mimos que en otras oportunidades fue presentado en los teatros Petit Rex y Maru...

SUCESO COMICO EN EL T. SAN ANTONIO - Una buena receta para reír y despreocuparse de los males diarios...

FINALIZA HOY CICLO DE CHARLAS DE TEATRO - Hoy, a las 19.30 horas, en la Sala del Ministerio de Educación...

HOY SE DA POR ULTIMA VEZ "CARMINA BURANA"

En el Teatro Municipal se efectúa esta tarde, a las 19 horas, la última presentación del Ballet del Instituto...

Estamos a dos días de la iniciación del "Primer Festival de Teatros Aficionados"

Mañana, dará comienzo en esta capital el Primer Festival Nacional de Teatros Aficionados...

DOS FILMS MEXICANOS EN EL CINE BAQUEDANO

Dos producciones del sello Pel Mex ofrecerán, desde hoy la pantalla panorámica del Teatro Baquedano...



INAUGURACION FESTIVAL NACIONAL DE TEATROS AFICIONADOS

El autor de la pieza que hoy vamos a conocer ha sido distinguido con el Premio Nacional de Teatro de la República Argentina...

El Teatro de Ensayo repone desde hoy en una carpa en Providencia "Navidad en el Circo"

Hoy, a las 22 horas, el elenco del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, ofrecerá la primera función de la temporada de reestreno...

DESFILE DE ESTRELLAS CADA NOCHE EN EL TAP

Las estrellas se reúnen ahora todas las noches en los elegantes salones del Tap Room...

AVENTURAS AUDACES EN "EL HIJO DE SIMBAD"

La combinación de bellísimas mujeres, de suntuosos decorados orientales, de acción brillante y dinámica...

Sátira fílmica desde hoy en el cine Florida

Hoy, desde las 11 horas, podrá verse en el Rotativo Florida la graciosísima película "Las Mil Noches y Dos Noches"...

HOY TEATRO PACIFICO BANDERA Y HUERFANOS

¡Sensacional! ESTEBAN SERRADOR EN LA COCINA DE LOS ANGELES de ALBERT HUSSON la obra QUE HA MERECIDO LAS MAS ENTUSIASTAS CRITICAS DEL AÑO AIRE ACONDICIONADO.

HOY EL GOLF TARDE Y NOCHE

EL ESCUDO NEGRO CINEMASCOPE TONY CURTIS JANET LEIGH

TSATCH HOY NOCHE ALASIO LA GRAN ESTRELLA AMELIA BENCE y LUIS PRENDES y EL PRIMER ACTOR RAFAEL FRONTAURA

LA PESADILLA No apta para menores con CARMEN HEREDIA MIRELLA VELIZ A. MARIA TOLEDO ARTURO MOYA C. VICENTE BUONO

HOY CENTRAL de MIMOS HOY 7 y 10 P.M. TEATRO TALIA

HOY FLORIDA UNA FARSA CON MUCHO AJI! Y... MUJERES! INTENCION; COLOR; ALEGRIA! LAS MIL Y DOS NOCHES EL COLMILLO DE BUDA AMALIA AGUILAR FERNANDO CORTES ANGEL GARAZA SARTIA MONTES Las despampanantes EXOTICAS Y EL GORILA!

FAJAS MODELADORES GACELA Comodidad, durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elastico importadas. Composuras. Especialidad en cuerpos difíciles; hernias, vientres y estómagos caídos. Provincias, reemplazos. PUENTE 559 - 2.º Piso.

T. MUNICIPAL ¡POR ULTIMA VEZ! HOY A LAS 19 HRS. BALLET DEL INSTITUTO CARMINA BURANA Ballet-Oratorio de ORFF-UTHOFF Escenario de Th. ROESSNER

EL NUEVO PROCESO ANAMORFICO SUPERSCOPE EN LA GIGANTE PANTALLA PANORAMICA. EL HIJO DE SIMBAD (SON OF SIMBAD) DALE ROBERTSON SALLY FORREST Lili St Cyr VICENT PRICE SOLO MAYORES.

8a. y ULTIMA SEMANA DEL TRIUNFO DEFINITIVO DEL CINE NACIONAL EL GRAN CIRCO CHAMORRO UNA PRODUCCION DE JOSE BOHR DISTRIBUIDA POR "COLUMBIA PICTURES" HOY SANTA LUCIA MATINEE-TARDE Y NOCHE ¡Exclusivamente! (MAYORES Y MENORES) ESTA PELICULA NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA JULIO DE 1956 SE EXHIBE TAMBIEN HOY EN EL TEATRO VALPARAISO DE VALPARAISO

Inventó contra el frío



PARIS — En la Plaza de la República de la ciudad de Dijon, este policía ha inventado —sin carácter oficial— la más original de las estufas de calle. Ella consiste en una hotella con gas, que emite un radiador, desde el cual sale el calor que combate el frío ambiente. Así este policía lea desahogarse confortablemente durante sus horas de turno. Y con él no cuenta el invierno europeo. — (Foto INTERCONTINENTAL).

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ Causa sensación en E.E. UU. un libro que describe el mundo de la Iglesia "visto por dentro" Se titula "Dear Charles", y lo escribió un pastor de la iglesia baptista

NUEVA YORK. — (ANSA) — El "best seller" de la presente temporada en Estados Unidos es un delgado libro escrito por el reverendo Wesley Sander, pastor de la iglesia baptista de Lynchburg. Se titula "Dear Charles" y es una curiosa exposición de los métodos usados por el clero norteamericano para apartar, y sobre todo su reciente éxito, han alarmado a las autoridades religiosas en mucho mayor grado que cuando, en 1927, Sinclair Lewis editó su "Elmer Gantry", donde entre otras cosas se afirmaba que la imagen de Cristo que poseían casi todas las iglesias norteamericanas se parecía mucho más de lo razonable al rostro del filántropo Andrew Carnegie.

VENTISIEIS CARTAS. — El libro está dividido en 26 cartas, escritas por un imaginario "Reverend Astute" a un no menos imaginario Reverend Charles Prince, joven y ambicioso pastor "que muy pronto tendrá su propia parroquia". Las cartas imparten útiles consejos sobre cómo marchar de acuerdo con los superiores, con las autoridades y con los feligreses, y tratan desde el Sermón de la Montaña hasta la ropa blanca que debe usar un Ministro de Dios: "Quiero comenzar —escorria el autor— con tu aspecto exterior, porque él debe ser la sembianza de tu alma".

"No será inútil", escribe el Reverend Astute, "recomendarte que cuides con el mayor cuidado tu ropa y que dediques suma atención a la limpieza de los dientes y uñas. También debes cuidar no tener casaca; los obispos norteamericanos son elegidos casi siempre entre los calvos, y ellos tomarían la casaca como pretexto para criticar tu cabellera". En la teología, de la que Astute es docente en un seminario, los fieles sólo existen para ser complacidos y halagados. "Los sermones —dice—, deben ser siempre estimulantes, emotivos y nunca políticos, a menos que sea imprescindible. Sobre todo, cuidate mucho de criticar jamás a tus parroquianos; ellos vienen a la iglesia no para escuchar lo que dices, sino para hacerse ver por sus vecinos. En todo caso, si tienes que criticar algo, hazlo sacandose a los cristianos de la parroquia cercana".

BULGANIN Y KRUSCHEV SE DIVIERTEN



NUEVA DELHI. — Durante su prolongada visita a la India, el mariscal Bulganin, Primer Ministro de la Rusia Soviética (izquierda), y Nikita Krushchev, secretario general del Partido Comunista (derecha), han dejado una estela de promesas y de discursos. El primero se proyecta hacia el fortalecimiento de la amistad soviético-hindu; lo segundo, deriva del reavivamiento del viejo problema de Cachemira, existente entre la India y el Pakistán. Sin embargo, cuando estos jefes rusos visitaron Nueva Delhi, sólo profirieron air musico, y en su honor bailaron, usando sus trajes característicos, las jóvenes más desenvueltas y agradables. Naturalmente, y como bien se ve, el más alegre fue Nikita, que inclusive se colocó al cuello una corona de rosas. — (Foto INTERCONTINENTAL).

La vida privada de Adolfo Hitler En sesiones secretas, Hitler y el Jefe de la Gestapo planeaban los campos de concentración

(Por HEINZ LINGE, "valet" personal de Hitler. Derechos mundiales reservados por la United Press. Se prohíbe la reproducción total o parcial) Relato exclusivo para "La Nación" de Santiago de Chile

BERLIN. — Heinrich Himmler, al igual que muchos camaradas de Hitler de la primera hora, incurrió en las abominaciones del Fuehrer, que lo calificó de traidor en los momentos agónicos del Tercer Reich. Himmler quedará en el recuerdo como jefe de la Gestapo, responsable de la organización de los nefastos campos de concentración, "Reich Fuehrer", de las S. S. y Waffen S. S. Mi regimiento pertenecía a la última organización nombrada.

Para mí, siempre será un individuo raro que abrazaba y defendía extrañas ideologías; un hombre tranquilo y nada pretencioso a quien se consideraba como un marido modelo; un sujeto inofensivo de modales afables que ocultaba totalmente lo despiadado de su naturaleza.

CONTRA EL CRISTIANISMO El fue quien quiso persuadir a Hitler para que aboliese todo vestigio de cristianismo en Alemania y resucitase el culto de los antiguos dioses germánicos: Wotan, Thor y otros.

Recuerdo que en una ocasión Himmler solicitó a Hitler que asistiese al bautizo de un niño, hijo de un oficial de las S. S., bautizo que consistía en una ceremonia por la cual la criatura iba a ser consagrada a los dioses germánicos. Hitler permaneció mudo un momento. Después se rió, y dijo: "Pero... ¿Qué voy a hacer allí? Tengo que depositar al niño sobre una piel de oso, o hacerle dar volteretas en el aire? Son pamplinas. No haré semejante cosa".

Himmler se puso blanco y se enojó mucho, pero tuvo que fingir y retirarse también. Sin embargo insistió en su idea de crear una "Germanische Glaube", una creencia pagana, que procuró difundir entre los S. S. Consiguio que dejaran de ir a la iglesia, pero no aceptó mucho por el camino de infundir nueva vida a los dioses de antaño.

LA RAZA SUPERIOR Hitler, sin embargo, estaba arrobado y obcecado con uno de los sueños de Himmler; el de crear una raza superior, tanto física como mentalmente, por medio de su selecta y escogida S. S.

Este programa de acción comprendía la creación de un cuerpo especial que iba a seguir las tradiciones de los Caballeros de la Tabla Redonda, de tiempos del Rey Arturo. Llevaría el nombre de "Caballeros de Alemania". (Ritterorden). Como parte del plan, Himmler dio órdenes de que, al bien se permitía a cada soldado de las S. S. elegir a una muchacha de su gusto, no podría casarse con ella hasta que la novia fuese sometida a un riguroso examen médico. Hitler intervino para detener uno de los proyectos de Himmler, cuando éste, en los primeros tiempos de la guerra, propuso que



HIMMLER. — Aunque hombre de apariencia inofensiva, Himmler, como jefe de la Gestapo, fue el jerarca nazi más temido y odiado del Tercer Reich. Es un hecho, por lo demás, que no hubiera podido hacer nada, sin el previo visto bueno de Hitler.

durante la guerra, Hitler me dijo que había recibido una carta de Torgler. En ella Torgler le decía que su hijo, un soldado que prestaba servicio en Rusia, le había hecho referencias de las condiciones de vida de aquel pueblo, concluyendo su carta con esta observación: "Tan terrible es su suerte, que ya no me quedan ideas comunistas de ninguna clase". Por supuesto, Hitler estaba encantado con la carta, y me dijo: "Sería una buena idea enviar allá a todos los comunistas para que vean por sus propios ojos cuál es la situación".

Por otra parte, Ernst Thalmann se negó resueltamente a firmar papel alguno en favor del régimen. Permaneció en un campo de concentración hasta que halló la muerte en un bombardeo aéreo.

CAMPOS DE CONCENTRACION Yo, claro está, sé que mucha gente fue enviada a los campos de concentración de Himmler. Sé también que al comandante de cada campo de concentración se le requería prestar juramento de no revelar los castigos que allí se aplicaban. Por eso digo ahora que sólo cuando fui prisionero en Rusia me enteré de la existencia de las cámaras letales y de otras versiones sobre lo que sucedía en los campos.

Tal vez el lector reciba esto con escepticismo; quizá se niegue a creerlo. Pero le aseguro que hoy no tengo ningún motivo para ocultar o tergiversar la realidad de los hechos. Y puedo decir concretamente que, aunque fui más allegado a la persona de Hitler que ningún otro hombre de Alemania, no me enteré de aquellas cosas hasta después de ser tomado prisionero.

Quiero agregar, empero, que todo lo que haya podido suceder tiene que haberlo sabido y consentido Hitler. Lo que he oído desde entonces podría explicar las sesiones secretas que mantenían Hitler y Himmler en sus distintos cuarteles generales. Jamás se dió entrada a nadie más. Pero ni una sola vez hizo Hitler una inspección de los campos de concentración, aunque Himmler de tanto en tanto las realizaba. Personalmente, Himmler era incapaz de violencias. Pero podía dar órdenes implacables —y lo hacía— para que otros las cumplieran.

Nunca me agradó Himmler y hoy, después de tantos años, no voy a intentar plantarlo más que con los colores con que lo comul. Pero a la Gestapo secreta de tal modo que muy poca gente, fuera de la que intervino en ella, sabía nada a su respecto.

OCASO DE HIMMLER El sol de Himmler comenzó a ponerse en 1945, en Stuhweissenburg-Plattensee, cuando el "Adolf Hitler Leibstandarte" fracasó en un contraataque a los rusos, que marchaban sobre Budapest.

Los "Salvavidas", que constituían el orgullo de Hitler, habían recibido orden de formar para el ataque. A la sazón Hitler tenía el mando supremo de las operaciones. En la formación no debía faltar ni un solo hombre. Semp Dietrich, el comandante de las S. S., había enviado un mensaje a Himmler diciéndole que todo el Leibstandarte estaba formado para atacar, listo y en posición. Himmler pasó el mensaje a Hitler.

Alborozado por la noticia, Hitler dió la orden: "¡Ataquen!". Pero se le había engañado. La formación no era completa, y el ataque fracasó.

Hitler se enfureció con Himmler. Dio orden que los Salvavidas se quitaran la banda "Adolf Hitlers Leibstandarte".

Y cuando su cólera cedió algo, agregó esta fría advertencia: "En lo sucesivo les quitaré los estandartes si no combaten mejor". En forma abierta, Hitler ya decía: "No puedo confiar más ni siquiera en las S. S.". Goering, cuya influencia también declinaba, se apresuró a aprovechar la oportunidad para punzar a Himmler. Hizo notar que los componentes del personal privado del Fuehrer, cuando vestíamos el uniforme, seguíamos llevando la banda "Adolf Hitler", en los paños de la chaqueta, y dijo que deberíamos quitárnosla, lo mismo que las tropas que habían fracasado en Budapest.

Tanto insistió Goering que el ayudante Goensche, de las S. S. hizo una gestión con Hitler. Hitler contestó: "Mi personal privado, y sólo él, puede seguir llevando la banda". Goering no había terminado de acusar a Himmler. Tuvo el cuidado de decirle a Goensche: "Si usted cree que algo puede sucederle a Sepp Dietrich por esta causa, avíeseme en seguida, y verá que puedo hacer para evitarlo". Suponía Goering que Himmler tal vez tratase de hacer juzgar a Dietrich en corte marcial. Pero que yo sé, nada sucedió, salvo que Himmler, dando parte de enfermo, se fue a una casa de salud en Hohenlychen, cerca de Hamburgo. Allí se quedó hasta recibir en el "Bunker" de Berlín la noticia de que uno de sus oficiales, Schellenberg, había intentado comunicarse con Bernardotte, el enviado de Suecia.

GESTION SECRETA La noticia de que Himmler estaba en trato con las potencias occidentales fue confirmada por el cuñado de Hitler, apellidado Fegelein, cuando fue juzgado en corte marcial por desertión, en Berlín. Fegelein era oficial de enlace entre Himmler y Hitler, y aparentemente estaba enterado del secreto del primer. Sea como fuere, intentando salvar el pellejo, reveló lo que sucedía.

Esa fue otra ocasión en que Hitler se dejó arrastrar por una cólera terrible. Si hubiese podido llegar hasta Himmler en aquel momento, sin duda hubiese ordenado fusilarlo de inmediato. Pero Himmler estaba a salvo en Hohenlychen, fuera del alcance del Fuehrer.

Cuando se calmó un poco, Hitler se fijó en la hebilla de los cinturones que llevaban los S. S., sobre la cual se había grabado este lema: "Meine Ehre Heisst Treue". (Mi honor es ser fiel.)

Y pensar —dijo Hitler— que este es el hombre que ha inventado ese emblema y esa frase...

MAÑANA: Detalles completos de los cuatro fracasados intentos para eliminar el Jefe del Tercer Reich...

Preparan concurso mundial de piano

El Concurso Musical Internacional, creado en 1951 por la Reina Isabel de Bélgica, se reserva según los años a violinistas, pianistas o compositores. El concurso de 1956, que se llevará a cabo en abril y mayo próximos, será un certamen de piano. Los concursantes tendrán que haber nacido entre el primero de enero de 1926 y el primero de enero de 1939. Las instancias de inscripción deben ser dirigidas al Director del Concurso Musical Internacional, Reina Isabel de Bélgica, Palacio de Bellas Artes, en Bruselas, Bélgica, antes del 31 de enero de 1956. El año pasado, 39 violinistas, procedentes de 15 países, participaron en el concurso, cuyo primer premio fue obtenido por el joven norteamericano Berl Senocsky. — (UNESCO).

Femerides de hoy

- 1540 Llega Pedro de Valdivia al Valle del Mapocho, Día de Santa Lucía. Por esto puso ese nombre al cerro que los indígenas llamaban Huélen.
1817 Se hace en Chile la primera emisión de papel moneda.
1878 Se da el título de villa a Cobacuca.
1904 Se autoriza la erección de un monumento, costeado por suscripción popular, a los hermanos Luis y Gregorio Amunátegui.
1924 Se establecen impuestos fiscales sobre entradas a teatros o a espectáculos públicos.

Población escolar en la Madre Patria

MADRID. — (ANSA). — Según se informó, funcionan actualmente en España 60.708 establecimientos escolares, con un total de inscriptos de 2.157.970 alumnos. A esas cifras deben sumarse otros 5.000 institutos privados, donde reciben enseñanza 729.329 jóvenes. La población en edad escolar en todo el país, se calcula en 4 millones.

Un caballo busca y encuentra a su amo

MADRID. — (ANSA). — Un caballo sin jinete entró en una cervetería de la Plaza de Santa Ana, ante el estupor de los presentes, y sin el menor titubeo se encaminó hacia una mesa, donde tocó con la cabeza a uno de los a ella sentados, llamado Juan el Pavo, quien resultó ser el dueño. El caballo había ido en busca de su amo desde Getafe, unos 30 kilómetros de Madrid.

Cátedra del vino en Jerez de la Frontera

JEREZ DE LA FRONTERA, España. (ANSA). — En esta ciudad, célebre por sus caldos, a iniciativa de la junta organizadora de la Fiesta de la Vendimia, se creó la cátedra del vino. En la segunda lección dictada en ella, el ex diplomático y ahora vicepresidente de las Cortes españolas, José Félix de Lequerios, disertó sobre el tema, "El Jerez visto desde las Embajadas y al revés".

YA ES SINTETICO EL "AMBAR GRIS"

BONN (ANSA). — Un establecimiento químico de Alemania Occidental ha logrado producir sintéticamente el ámbar gris, sustancia aromática de gran valor que, como es sabido, se extrae del intestino de algunos cetáceos.

SIN CASTAÑUELAS



Viéndola así, cualquiera imagina que la seductora Ava Gardner ha comenzado a bailar un tango, apenas cubierta por una mantilla, y haciendo sonar, en vez de castañuelas, cuatro pulseras de plata... Pero no es así; con esta sugestiva pose, Ava sólo quiere advertirnos que pronto regresará, convertida en una mestiza, en "Destinos cruzados", film de la MGM, rodado hace poco en Pakistán, y donde comparte los honores estelares con el apuesto Stewart Granger.